



**ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ**  
**ОЛЕГ АНТОНОВ**  
 ♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ  
 ♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

**267-788-1424**

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

# РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама  
**ABSOLUTE**  
  
 см. стр. 38  
 215-355-4007

**17**

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

April 29, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

## COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА**

**215-355-8350**

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

### Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ



Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820  
 Huntingdon Valley, PA 19006

**215-305-8800**

lilian@lilianlaw.com

**ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ**



САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЧТЫ!

**В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!**

Стоматологическая клиника Absolute Smile

**МЫ ОТКРЫТЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ, ДОГЛАЖИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И КОМПЛЕКСНЫЕ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ**

**В НЕОТЛОЖНОЙ ПОМОЩИ**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

**215-355-4007 • 215-331-7585**

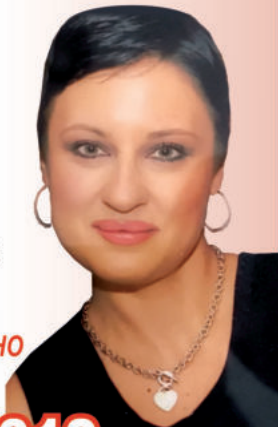
**ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ** **БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО**

## Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы

**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**215-869-5312**



## Скидки до 40%\*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

### Марат Иошпа

8420 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152  
**215-305-5555**

2651 Huntingdon Pike, Philadelphia, PA 19006  
**215-709-5555**



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

**Оплата до \$13 в час**

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**215-355-2358**

general@serenityhcpa.com

www.serenityhcpa.com

# Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

**215-942-9696**



**#1 CHOICE**

## ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

**В ОФИСЕ И НА ДОМУ**

**Infinity of Care, Inc.**

Phone: 215-953-9944  
 Fax: 215-953-9943

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

## DENTLANDS AUTO BODY

ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ ПО РЕМОНТУ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБЫХ МАРОК И МОДЕЛЕЙ

- Удаление вмятин без покраски
- Шпаклевка, покраска, восстановление после аварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Поможем сэкономить deductible
- Подготовка арендованного авто к возврату (lease car)
- Аренда машины на время ремонта
- Заправка кондиционеров
- Бесплатная консультация



2727 Philmont Ave, St 204  
 Huntingdon Valley, PA 19006  
 267-722-8355 office

## INSURANCE Exchange

www.insurancexchg.com

### Дорогие друзья!

В это сложное время мы не оставляем своих клиентов без поддержки. Несмотря на то, что наш офис закрыт, мы готовы проконсультировать и ответить на любые, возникающие у вас вопросы, связанные со страховками.

Звоните Эрику:

**215-805-9499**

Всегда на связи!



✓ Любой маршрут по вашему выбору

✓ Без депозита

✓ Оплата чеком незамедлительно!

✓ Выбери удобный для себя режим работы

✓ Оплата на старт 30% от гросса

✓ Выходные дни и их количество планируете сами

**24/7 РАБОТА ДИСПЕТЧЕРА БЕЗОПАСНОСТЬ В РЕЙСЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ**

**“ ВАШ ДОХОД - ЭТО ВАШ ВЫБОР, А НЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ В АМЕРИКЕ!**

**267.752.5252**

НОВЫЕ 2020 ТРАКИ И ТРЕЙЛЕРЫ

САМАЯ ВЫСОКАЯ ОПЛАТА В ИНДУСТРИИ ПЕРЕВОЗОК

# ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm  
Чт. 9am - 6pm  
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare  
и большинство страховок

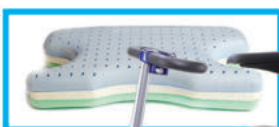
8348 Bustleton Avenue  
Philadelphia, PA 19152

**215-745-4010**

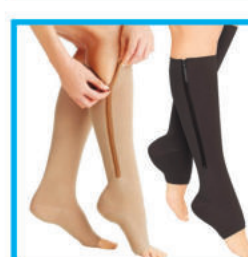
Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

**ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7**

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР ВРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



**НОВИНКА!**



[www.independenthc.com](http://www.independenthc.com)

## Independent Home Care Agency

**ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?**



**Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

**МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!** 24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

**КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!**

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

**9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115** **215-821-3078**

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

*Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений*

**В ОФИСЕ РАБОТАЮТ** ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**  
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Марина Осыкина**

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.  
ПРИХОДИТЕ -  
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900  
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**ДАЧА**

**Мы переживем это трудное время.  
Соблюдайте рекомендованные  
правила осторожности.**

**Будьте оптимистичны,  
это лучший путь победы над вирусом!**

**Каждый день на Даче для вас:**

- ◆ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ◆ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ◆ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ◆ Медицинский уход, визиты врачей: хиропрактора А.Кагановича и терапевта Леи Сорокоренски.
- ◆ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.



**На Даче хорошо и зимой и летом!**

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

**215-677-7710**



**ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ ОТ АЛКОГОЛЯ  
И НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ**

South California  
Road to Recovery

**Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423**

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- **принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платеж;**

**ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:**

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

**Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.**

**Наши специалисты говорят на русском и английском языках.**

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:**

**714-798-3423** (для русскоговорящих) / **844-867-7326** (для англоязычных).

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL - [scrr7057@gmail.com](mailto:scrr7057@gmail.com), наш веб-сайт - [socialroadtorecovery.com](http://socialroadtorecovery.com)

**ПЛАН ПОСТЕПЕННОГО  
И БЕЗОПАСНОГО  
ВОССТАНОВЛЕНИЯ  
ЭКОНОМИКИ В ШТАТЕ  
ПЕНСИЛЬВАНИЯ**

На этой неделе сенатор Пэт Туми выпустил план концептуальной основы для постепенного и безопасного восстановления экономики штата Пенсильвания с использованием трехэтапного подхода.

План называется #PAStartsUpSafely.

Мы предлагаем ознакомиться с основными постулатами плана.

Губернатор Том Вольф обнародовал свой план открытия экономики в северо-западной и северо-центральной частях штата, начиная с 8 мая. На протяжении всего кризиса COVID-19 сенатор Туми регулярно контактировал с губернатором штата и его сотрудниками по некоторым вопросам, включая то, как начать процесс возвращения к нормальной жизни. Их планы во многом совпадают, но есть несколько отличий. Структура плана сенатора Туми предполагает следующее:

- Поскольку учреждения здравоохранения Пенсильвании не перегружены пациентами с COVID-19, большая часть штата должна немедленно возобновить некоторую ограниченную экономи-

ческую деятельность.

- Предоставить округам возможность учитывать отдельные конкретные статистические данные. Например, в округе Бивер случаи COVID-19 в домах престарелых составляют более 60 процентов всех подтвержденных случаев.

- Позволить врачам и больницам незамедлительно возобновить некоторые процедуры, такие как операции по замене суставов и скрининг рака, при условии соблюдения требований безопасности.

- Расширить и улучшить тестирование медицинских работников, которым угрожает риск заражения, в том числе в домах престарелых.

Ни один вариант плана не может учитывать все изменения в обстоятельствах, которые мы должны рассматривать по ходу дела, чтобы открыть Пенсильванию постепенно и безопасно.

Сенатор Pat Toomey продолжает совместную работу с администрацией губернатора штата Тома Вольфа для решения этих проблем.

**САНАТОРИЙ**  
На *Rennard*

www.northeastadc.com

# Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

**Northeast Adult Day Care** – это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

В эти дни карантина мы очень скучаем по своим родным посетителям и ждем встречи с Вами.

**Мы рядом и счастливы помочь!**

*Дорогой наш друг!*

В эти непростые для всего мира дни, Northeast Adult Day Care желает Вам здоровья, бодрости духа и хорошего настроения! Пожалуйста, берегите себя.

С любовью и вниманием,  
Ваш Санаторий на Реннард.

*Будьте здоровы!*

**У нас есть все, что нужно  
пожилому человеку для хорошего  
самочувствия и отличного  
настроения!**



Мы надеемся что этот горячий обед от нас украсит Ваш день и заставит Вас улыбнуться.  
Скучаем! Ждём скорой встречи.  
Берегите себя!  
Аня, Влада и Ваш любимый Санаторий на Реннард

**215-671-0200**

**Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!**

## HealthSmart Medical Center

### Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

### Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ  
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine  
Высшая врачебная квалификация в области  
«Терапия — Внутренние Болезни»

### Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

#### Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

#### Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

**215-464-6040**

В мире

## Постепенное послабление режима

Лидеры Колорадо, Миссисипи, Монтаны и Теннесси разрешили некоторым компаниям возобновить работу. Ранее на аналогичные шаги решились Джорджия, Оклахома, Аляска и Южная Каролина. Больше других пострадал штат Нью-Йорк, где зарегистрировано около 30 процентов всех случаев заболевания и смертей в США. Эпидемия коронавируса нанесла большой финансовый урон крупнейшей экономике мира. По данным министерства труда, более 26,5 миллиона американцев подали заявки на пособие по безработице за последние пять недель. На прошлой президент США Дональд Трамп подписал закон о выделении помощи малому бизнесу и больницам на общую сумму 484 миллиарда долларов, после того как в предыдущей программе помощи закончились средства.

## Израильский препарат от коронавируса

В США подтвердили эффективность израильского препарата от коронавируса. Как оказалось, данное средство показало 100-процентный положительный результат в лечении даже тяжело заболевших COVID-19. Сообщается, что этот препарат назначили семи пациентам, зараженным коронавирусом. Каждый из них имел тяжелые сопутствующие патологии, среди которых почечная и сердечная недостаточность. Для этих людей, принимавших лекарство, созданное компанией Pluristem Therapeutics, все закончилось благополучно.

В компании рассказали, что при разработке эффективного препарата использовались так называемые «умные» клетки, представляющие собой расширенные

клетки плаценты, обладающие способностью продуцировать терапевтические белки в организме заболевшего.

## Секреты надо беречь

Министерство торговли США объявило о введении новых мер экспортного контроля с целью помешать попыткам компаний из Китая, России и Венесуэлы получить доступ к американским технологиям, которые могут быть использованы при разработке оружия, военного авиатранспорта или оборудования для слежения, по гражданским каналам поставок или под предлогом использования в гражданских целях. Ведомство распространило на все три страны ограничения, связанные с такими товарами, как полупроводниковое оборудование, сенсоры и иные технологии, которые можно использовать в военных целях.

## В нефтяной отрасли

На прошлой неделе цена майских фьючерсов WTI рухнула почти на 300%, впервые в истории став отрицательной. Нефть марки Brent также опустилась к минимуму двадцатилетней давности. С началом новой недели цены на нефть растут на новостях о сокращении экспорта Кувейтом и новом антикризисном пакете США. Добыча нефти в США на прошлой неделе упала примерно на 1%. Отраслевой регулятор Оклахомы заявил, что производители нефти могут закрывать скважины без потери аренды. Предполагается, что такой шаг позволит ограничить рост поставок нефти. Эти меры предпринимаются для того, чтобы избежать массового банкротства нефтедобывающих компаний.

## Нежелательный памятник

В Праге демонтировали памятник со-

ветскому маршалу Коневу, а площадь перед полем РФ решили переименовать в площадь Бориса Немцова. Мэру Праги дали охрану из-за возможной угрозы со стороны РФ. Он был одним из инициаторов демонтажа памятника. Чешские спецслужбы отследили прибытие в Прагу гражданина РФ, который «может представлять опасность». Они обнаружили также перемещение группы российских разведчиков из РФ в Европу, что может быть связано с этой ситуацией.

## Америка имеет интерес

Администрация США намерена объявить о решении открыть представительство Агентства международного развития (AMR) при американском генконсульстве в Гренландии и выделить \$12,1 млн в рамках новых проектов помощи этой территории в составе Дании. Госдепартамент еще в январе уведомил конгресс США о данном решении, мотивируя его тем, что Вашингтон считает Гренландию стратегически важной территорией, в связи с тем, что в этом районе активизируются Россия и Китай. Арктический регион становится все более привлекательным из-за природных богатств, Северного морского пути, Северо-Восточного и Северо-Западного проходов. Все это подогрело интерес к региону со стороны Пентагона и Госдепартамента. Ранее Дональд Трамп выступал с предложением купить Гренландию у Дании.

## Слухи о Ким Чен Ыне

Северокорейский лидер Ким Чен Ын в последние недели не появляется на публике, что породило множество слухов о причинах его исчезновения: в числе версий называются различные проблемы со здоровьем, самоизоляция из-за коронавируса, ранение в ходе неудачного ракетного испытания и даже смерть. Слухи на-

чали появляться после того, как он пропустил публичное празднование дня рождения своего покойного деда 15 апреля. Северокорейские власти не реагируют на эти слухи. Государственные СМИ лишь вскользь упоминают, что лидер по-прежнему занимается государственными делами.

Обозреватели отмечают, что Северная Корея и в прошлом не реагировала на слухи о здоровье своего лидера: так было, к примеру, в 2014 году, когда Ким Чен Ын не появлялся на публике 41 день.

## Китайские студенты в американских университетах

Том Коттон, республиканский сенатор от Арканзаса, предложил ограничить программы обучения китайцев в Америке. Имеется в виду учеба по специальностям, вроде квантовых вычислений или искусственного интеллекта, чтобы затем китайские студенты использовали полученные знания против национальных интересов США. Коттон поднял тему, которая становится всё более актуальной в политических кругах Америки. Как раз сейчас Департамент юстиции США ведет расследование в отношении Гарварда и Йеля о получении тайных грантов на сумму в несколько миллиардов долларов от властей КНР.

Сотрудники ФБР выясняют, на каких условиях американские профессора выигрывали эти гранты и что они дают Китаю взамен. Одним из таких ученых стал Чарльз Либбер, декан факультета химии и химической биологии Гарварда. Он скрытно получал по 50,000 долларов в месяц за то, чтобы одновременно работать в Уханьском университете. Пять лет он делился с китайскими коллегами последними научными достижениями Гарварда. Сейчас Либбер находится за решеткой.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

**РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ**  
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА  
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

**Издатель**  
**Виталий Рахман**  
**Менеджер**  
**Ирина Вольская**  
**Редактор**  
**Владимир Крастошевский**  
**Дизайнеры**  
**Зорина Кункина**  
**Екатерина Кириченко**

1051 County Line Rd., Unit 112  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-354-0844 \* 215-354-0842  
215-240-4396 \* 1-888-349-8877  
Fax: 215-354-1323  
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

## Новости Филадельфии

### ◆ Филадельфия протестует против карантина

Многие жители района Большой Филадельфии, и среди них, в первую очередь, владельцы мелких бизнесов, выражают протест против действующего до настоящего времени карантина, направленного на предотвращение распространения коронавируса. Помимо неудобств, связанных с самоизоляцией и социальным дистанцированием, закрытие малых бизнесов угрожает экономическому благополучию их владельцев и, в целом, экономике города. Напряженность и протесты, прошедшие в Филадельфии, отражают общее настроение в стране, выраженное бурными протестными демонстрациями в разных штатах, в том числе и в столице Пенсильвании Харрисбурге. Во всех случаях демонстранты требовали снятия или, по крайней мере, ослабления ограничений, введенных в связи с пандемией коронавируса. Губернатор Вольф наметил начало постепенного снятия ограничений в Пенсильвании на 8 мая.

### ◆ Больные отказываются от госпитализации из опасения заразиться коронавирусом

Многие больные, находящиеся в состоянии острого заболевания, например, с симптомами инфаркта или инсульта, отказываются от немедленной госпитализации из опасения, что в госпитале они могут заразиться коронавирусом. Такое опасение, чаще всего безосновательное, приводит в большинстве случаев к серьезным осложнениям и даже к летальному исходу. Врачи бьют тревогу: по всему региону Филадельфии наблюдается заметное сокращение числа больных, поступающих в остром со-

стоянии в отделение скорой помощи (Emergency room) при госпиталях. Например, в госпитале университета Темпл число пациентов с симптомами инфаркта и инсульта в период с 1 марта по 9 апреля снизилось на 27 процентов. Аналогичная картина наблюдается и в других госпиталях Филадельфии.

### ◆ Фешенебельные отели Филадельфии терпят убытки

Многие отели Филадельфии, особенно построенные в последние годы, как правило, не испытывали недостатка в клиентах. Туризм, частые конференции национального масштаба и непрерывные потоки гостей, посещающих Филадельфию по делам бизнеса, заполняли отели в центре города. Однако пандемия COVID-19 и связанные с ней жесткие ограничения на скопление и перемещение людей резко изменили ситуацию. Отели терпят убытки и не в состоянии выплачивать долги. Тяжелые времена начнут проходить только по мере постепенного ослабления ограничений, введенных в связи с пандемией.

### ◆ Госпитали Филадельфии справляются с наплывом больных COVID-19

Госпитали, расположенные в пределах Филадельфии и её пригородов, загружены больными коронавирусом COVID-19. Однако, как отмечают органы здравоохранения города и штата, ни одно из специализированных отделений для больных этой категории не испытывает недостатка мест на случай поступления дополнительных партий пациентов. В то же время нагрузка на госпитали неравномерна, и одни госпитали загружены больше, чем другие. Госпиталь Университета Темпл (Temple University Hospital) и Меди-

цинский центр Эйнштейна (Einstein Medical Center) загружены больными COVID-19 в значительно большей степени, чем другие госпитали города. Естественно, в отделениях для больных COVID-19 врачи и младший медперсонал очень устают, но успешно справляются с лечением своих пациентов.

### ◆ Горячая линия для консультации по вопросам коронавируса

Более месяца назад в Филадельфии была организована горячая линия, используя которую жители города могут в любое время суток получить по телефону квалифицированную консультацию по вопросам, связанным с коронавирусом COVID-19. Организация горячей линии оказалась очень полезной. За последний месяц ею воспользовались более 15 тысяч человек, получивших ответы на интересовавшие их вопросы. Горячая линия работает круглосуточно, и каждый может получить консультацию относительно COVID-19 по телефону 1-800-722-7112.

### ◆ Фермеры выливают невостребованное молоко

Коронавирус сыграл с фермерами злую шутку. Закрытие на время карантина рестораны и кафе вынуждены отказаться от молока, которое им поставлялось регулярно близлежащими фермерскими хозяйствами. В свою очередь, фермеры не могут хранить невостребованное молоко, и им не остается никакого иного выбора, кроме как выливать молоко и использовать его в качестве удобрения. Привычная сеть снабжения молоком точек общественного питания разорвана, и так, видимо, будет продолжаться до победы над COVID-19.

## Новая программа спасения экономики

Обзор печати

Американский Сенат на прошлой неделе принял новую программу спасения экономики США. Законодатель единогласно утвердил выделение еще 500 млрд. долларов на прямые трансши малому бизнесу и госпиталиям. Дискуссии об очередном проекте «стимулюса» шли довольно долго. Как сказал лидер большинства в Сенате Митч Макконнелл, даже чересчур долго. Демократы всячески блокировали голосование по плану спасения экономики, требуя, чтобы там профинансировали и приоритетные для них организации вроде абортариив.

Предыдущая программа беспроцентного кредитования малого бизнеса завершила свою работу на прошлой неделе. По тривиальной причине – закончились деньги. Макконнелл отметил, что она позволила сохранить примерно 30 млн рабочих мест. По её правилам предприниматели могут не возвращать деньги Казначейству США, если они не увольняли сотрудников.

Однако количество безработных в Америке всё равно выросло до рекордно высокого уровня в 22 млн. человек или 17% от общего числа занятых.

Новая программа увеличила бюджет субсидирования бизнеса на 40% – с 360 до 500 млрд. долларов. В Белом доме предполагают, что она будет уже последней перед началом перевода экономики США в рабочее состояние.

Джорджия, Южная Каролина и Теннесси стали первыми штатами Америки, которые пошли по пути снятия карантинных мер. Но далеко не все местные власти готовы следовать их примеру. Генпрокурор Уильям Барр пригрозил судебными исками губернаторам, которые не захотят вовремя открывать экономики своих штатов.

## Иск к властям Китая

Генеральный прокурор американского штата Миссури Эрик Шмитт подал в местный окружной суд США иск к властям Китая, действия которых, по его мнению, привели к гибели жителей Миссури и серьезным экономическим последствиям. Об этом сообщается на сайте генпрокурора. Шмитт обвиняет китайские власти в сокрытии информации о распространении коронавирусной инфекции, преследовании информаторов, уничтожении критически важных медицинских исследований. Власти Китая позволили миллионам людей заразиться коронавирусом, пока сами накапливали средства индивидуальной защиты, утверждает истец. Их действия привели к глобальной пандемии, которая была «необязательной и предотвратимой», говорится в иске штата Миссури.

На прошлой неделе американский телеканал Fox News со ссылкой на источники сообщил, что новый коронавирус, вызвавший пандемию, мог утечь из лаборатории в китайском Ухане, а работник лаборатории стал «нулевым пациентом». По данным телеканала, есть все больше оснований говорить о том, что вирус был не биологическим оружием, а результатом стараний Китая проде-

монстрировать превосходство над США в обнаружении вирусов и борьбе с ними.

## Временный запрет на иммиграцию

Динамика эпидемии коронавируса в США достигла плато и наблюдаются первые признаки спада. На этом фоне некоторые штаты заявили о планах снимать карантин и открываться. Но остаются опасения по поводу второй волны заражения. Чтобы её избежать, в Белом доме пошли на беспрецедентный шаг. Дональд Трамп своим указом закрывает границы США для любой иммиграции. Единственное исключение будет сделано для некоторых категорий временных иностранных работников вроде фермеров.

Республиканцы в Конгрессе указывают на то, что, когда в Америке насчитываются 22 млн безработных, страна просто не в состоянии принимать новых мигрантов. В свою очередь демократы обвиняют Трампа в продвижении ксенофобской политики под личиной борьбы с эпидемией.

На текущий момент США уже закрыли границы с Китаем, Канадой, Мексикой, большинством стран Евросоюза, Ираном и Южной Кореей. Однако для многих категорий приезжих, например, студентов и бизнесменов делаются исключения. Похоже, что сейчас Америка начнет полностью останавливать весь миграционный поток из других стран на срок от одного до трех-четырех месяцев. Хотя бы до того момента, пока не будет достигнута победа над эпидемией, и ситуация на рынке труда США не стабилизируется.

## Вскрытие показало

«Изначально Институт Роберта Коха (RKI) не рекомендовал производить вскрытие тел умерших от коронавируса, чтобы защитить медиков от заражения. Однако исследователи из Гамбурга и Базеля взяли за это – и сделали первые выводы», – сообщает немецкое издание *Sddeutsche Zeitung*.

В Университетском госпитале Базеля было вскрыто 20 тел пациентов, умерших от Covid-19. «У всех обследованных была гипертония, – говорит профессор Александр Цанков, руководитель патологоанатомического отделения. – Также у большей части пациентов было сильно выраженное ожирение, то есть у них был значительный лишний вес». Среди умерших, по словам медика, преобладали мужчины. Более чем у 2/3 умерших имелись возникшие ранее повреждения коронарных сосудов, треть пациентов болела диабетом».

Наряду с выяснением ранее перенесенных заболеваний медики из команды Цанкова также изучили повреждения легочной ткани умерших. «Воспаление легких было у наименьшего числа пациентов, – говорит он. – Под микроскопом мы увидели тяжелое нарушение микроциркуляции в легких». Это, по его словам, означает, что кислородный обмен больше не функционировал, и объясняет трудности при искусственной вентиляции легких пациентов с Covid-19 в отделениях интенсивной терапии: «Можно давать пациенту сколько угодно кислорода, он просто больше не будет переноситься дальше», – передает издание.

Судмедэксперт Клаус Пюшель из Университетской клиники Гам-

бург-Эппендорф в период с 22 марта по 11 апреля осуществил вскрытие тел 100 пациентов, умерших от коронавируса. Он сказал, что у всех них имелись перенесенные ранее заболевания, то есть гипертония, инфаркт, атеросклероз и другие проблемы с сердцем. 46 людей перенесли заболевания легких. У 28 имелись повреждения других органов, например, почек, печени или трансплантированных органов. У других был рак, сильно выраженный лишний вес или диабет.

В мире пока мало системных исследований о вскрытии тел умерших от Covid-19. В конце марта врачи Университетской клиники Пекина представили данные, полученные в результате вскрытия 29 тел. Они подчеркнули, что вирус порастил не только легкие, но и иммунную систему и другие органы. В научном журнале *Lancet* патологоанатомы из Цюрихского университета сообщали о признаках того, что вирус вызвал тяжелые воспаления кровеносных сосудов в различных органах.

В Италии управление здравоохранения опубликовало доклад, в котором были перечислены перенесенные заболевания 1738 скончавшихся пациентов. Однако доклад основывается не на результатах вскрытия, а только на данных, взятых из медицинской документации больных. Там также наиболее часто встречались гипертония, диабет и заболевания коронарных сосудов».

«Попытка ответить на спорный вопрос о том, умирают ли пациенты от вируса или от сопутствующих заболеваний, предпринимается лишь в докладе судмедэксперта из Гамбурга Клауса Пюшеля. У 61 из 65 умерших в качестве причины смерти был обозначен Covid-19. У остальных четырех вирусное заболевание не было причиной смерти».

Это различие патологоанатом Цанков из Базеля называет «академическим». «Если у меня рак и мне осталось жить полгода и меня сбивает машина, это не уменьшает вину водителя», – говорит он. Конечно, ожидаемая продолжительность жизни умерших пациентов с множеством ранее перенесенных заболеваний была короче, чем у здоровых. «Но без Covid-19 все эти пациенты, вероятно, прожили бы дольше, может быть, час, может быть, один день, неделю или целый год».

*Sddeutsche Zeitung*

## Как Запад передал Китаю заботу о своем здоровье

Одним из уроков пандемии SARS-CoV-2 для Запада будет осознание того факта, что он передал заботу о своем здоровье в руки Китая. Кризис коронавируса открыл глаза на цифры, которые были давно известны экспертам: в течение последних 30 лет весь мир, и, в первую очередь, США и Европа, добровольно рассталась с суверенитетом в области производства лекарств и медицинского оборудования. 80% фармацевтических предприятий и от 80% до 90% заводов по производству ингредиентов для фармацевтической промышленности сегодня находятся в Китае. Китай производит сегодня 97% химических и прочих материалов необходимых для выпуска антибиотиков, потребляемых в Соединенных Штатах. Вторым крупнейшим производителем фармацевтических препаратов стала Индия, но и она на 80% зависит от поставок ингредиентов из Китая.

Парижская газета *Le Figaro* опубликовала большую статью о том, как, начиная с конца 1990 годов, Запад в погоне за дешевизной и экологической чистотой передал Китаю ключи от своего здравоохранения. Сегодня выяснилось, что глобальный рынок, предмет восторга современников, может исчезнуть за пару недель и оставить весь мир без лекарств и медицинского оборудования. В 1980-е годы в Европе была мощная фармацевтическая индустрия. 80% лекарств производились на континенте и всего 20% импортировались. Великий перелом начался в 1990-е гг. и резко усилился в 2000-х, когда предприятия решили перевести производство в развивающиеся страны в погоне за дешевым трудом и полным отсутствием экологической регуляции в этих странах.

В начале 2000-х развивающиеся страны начали массово производить дженерики — лекарства с истекшим сроком патента. Это резко уменьшило стоимость лекарств на мировом рынке, и западным предприятиям, чтобы выдержать конкуренцию, пришлось открывать заводы в Азии. В прежние годы центром мировой фармацевтической и химической промышленности была Германия. «Под давлением немецких компаний медицинских страховок лекарства превратились в продукт, главным критерием которого стала цена, а не качество», — говорит президент Национальной ассоциации фармацевтов Германии Штефан Лауфер. «Мы переоценили важность глобального рынка, полагая, что не стоит беспокоиться о своей независимости, поскольку рынок всегда готов предоставить все необходимое. Это была иллюзия! Нет никакого глобального рынка! Все закрыли границы и бьются за маски и лекарства», — сетует Лауфер.

Между тем европейские специалисты предупреждали свои правительства о нетерпимом перекосе в фармацевтическом секторе. Лауфер говорит, что он и его коллеги обращались в Бундестаг, передали туда множество тревожных отчетов, но реакции не последовало. Депутат Клаудия Бернхард полагает, что вопрос блокировало лобби фармацевтической промышленности. «Жаль, что центральное правительство привело к этой ситуации. Последний завод по производству антибиотиков в Германии закрылся в 2017 году. Государство должно возродить фармацевтическую промышленность. Это, конечно, легче сказать, чем сделать, но этот кризис не оставил нам выбора», — говорит Бернхард.

Такая же ситуация во Франции. Парижская Академия фармацевтических наук уже 10 лет бьет тревогу по поводу потери суверенитета из-за слишком большой зависимости от Китая и Индии. «В 86% европейских больниц нехватка лекарств стала ежедневной проблемой. В первую очередь, речь идет о противомикробных и противораковых лекарствах, за которыми следуют медикаменты для реанимационных отделений, кардиологические и обезболивающие препараты», — говорится в отчете Академии. Но правительство осталось равнодушным и отдалось созданием «рабочей группы» в министерстве здравоохранения.

Теперь, если после кризиса коронавируса, обнажившего проблему зависимости от Китая, Запад начнет возвращать производство домой, все мы станем свидетелями резкого взлета цен на самые распространенные лекарства.

**Свобода**

## Prestige NHCМ, Inc.

Home Care Agency

### АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



#### ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

### Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

**215 • 677 • 3299**

# БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР  
**ГЕННАДИЙ  
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК  
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ  
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

## ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,  
МЕДИКЕЙД (ACCESS),  
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ  
**215-333-9941**

# INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A  
PHILADELPHIA PA 19116

## ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

### СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения  
**ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ**

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей и мышечных спазмов, реабилитационная медицина, терапевтический бассейн и многое другое



**Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области  
производственной компенсации/workers compensation.**

Мнение

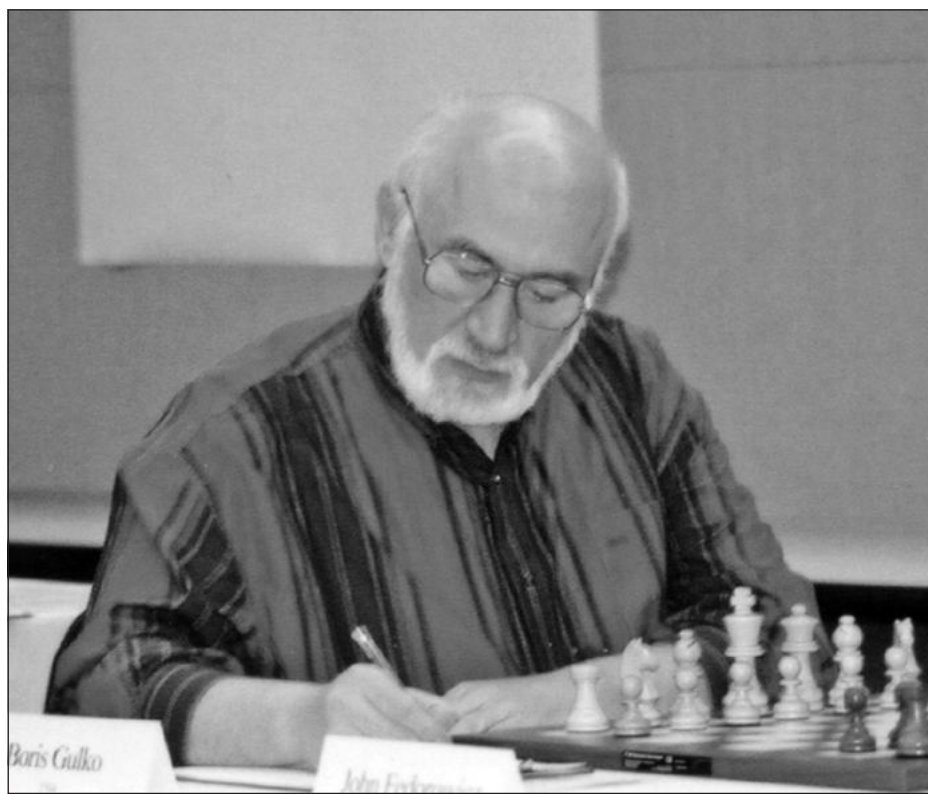
# ПО ПРИНЦИПУ МОЛОКА

Предстоящее через 6 лет — в 2026 году, 250-летие США даёт повод обозреть, как менялось и во что, подобно молоку, преобразовывалось сообщество наследников первых колонистов.

Общее свойство сущего: оно портится. Становится непригодной еда. Гниют яблоки, тухнут яйца. Особый случай — молоко, первая еда родившегося человека. Прокиснув, оно превращается в простоквашу. Из той можно сделать творог, сыр. Цепочка продолжается. Похожа на молочную судьба человеческих обществ. СССР родился в форме военного коммунизма. Быстро скис в НЭП. Тот сменила тирания. После смерти тирана страна не нашла себе нового состояния и постепенно вошла в «застой» — гниение. А затем умерла. Вершиной достижений социального строительства явилось создание в 18 веке переселенцами из Старого света североамериканского общества. Успех этому предприятию обеспечила предшествовавшая духовная история человечества: евреи, принёсшие в мир ТАНАХ — источник «американского сионизма», идеологии переселенцев; отцы протестантизма, очистившие христианство от большинства языческих элементов католичества и снабдившие своих адептов переводом ТАНАХа — «Ветхого завета» их Библии, на понятные им языки; древние греки, познакомившие мир с демократией и на своём примере выявившие её изъяны; масоны, создавшие структуру мозговых центров для выработки планов построения государства и для выдвигания лидеров, необходимых новому обществу. Ещё нашёлся лучший из возможных в то время человеческий материал для такого прорыва: религиозные англичане — страстные пуритане и мягкие квакеры. Предстоящее через 6 лет — в 2026 году, 250-летие США даёт повод обозреть, как менялось и во что, подобно молоку, преобразовывалось сообщество наследников первых колонистов.

Отцы-основатели Соединённых Штатов оказались наиболее глубокими в истории социальными мыслителями, занятыми построением общества. Они отвергли монархию, от которого бежали из Европы, но не доверились и демократии, обрекающей общество на прозябание под началом заурядных лидеров, соответствующих среднестатистическому избирателю, плохо образованному и манипулируемому. Архитекторы нового общества сделали своей задачей максимально возможное ограничение категорий граждан, имеющих доступ к принятию общенациональных и региональных решений, сделав круг их насколько возможно квалифицированным и ответственным. Правом голоса наделили белых мужчин не моложе 21 года, достаточно образованных и состоятельных, знакомых с местными проблемами — достаточно пожившими в данном месте. А принцип «федерализма», уравнивающий вес всех штатов при выборе президента и создании композиции Сената, позволял избежать диктата густонаселённых центров страны.

Документы, разработанные отцами-основателями: Конституция США с её Биллем о правах и Декларация независимости обеспечили прогресс новому обществу и сделали его образцом для мира. В исторической хронике сказано: Джордж Вашингтон был хорошим президентом, но почему-то нанял в свою администрацию только масонов. Похоже, он снимал с молока сливки — предпочитал дисциплинированных единомышлен-



ников. С веками влияние масонства в США увяло. Серьёзным рубежом стал 1826 год, когда в убийстве исчезнувшего Уильяма Моргана заподозрили масонов. Ряд штатов принял тогда антимасонские законы. Как ежедневное напоминание американцам о роли, которую сыграли в жизни страны масоны, Ф.Д. Рузвельт, сам масон, повелел декорировать однодолларовую купюру, оформлявшуюся при его президентстве, масонскими символами.

Драматично менялось положение чернокожих американцев. Африканские невольники, недавно доставленные в Америку — во времена отцов-основателей, свободные граждане после Гражданской войны 1861–65 годов, обретшие полные права в результате реформ «Великого общества» 60-х годов 20 века, многие афроамериканцы сохраняют поныне традиции и самосознание, значительно отличающие их от евроамериканцев. Например, они иногда устраивают мятежи с грабежами и поджогами, уничтожающими районы городов, в которых живут, вроде бушевавшего в Лос-Анджелесе с конца апреля по начало мая 1992 года, повлёкшего гибель 63-х человек и причинившего ущерб в 1 миллиард долларов. Значительно ухудшились межрасовые отношения в годы президентства Обамы, когда при моральной поддержке президента произошли чёрные бунты во Флориде, в Фергюссоне и в Балтиморе.

Женское образование, не существовавшее в 18 веке, значительно изменило положение женщин к 20-му. В 1920 году движение суфражисток добилося для американок избирательного права. Наследовавшие суфражисткам феминистки завоевали другие права, например, право на аборт до момента рождения ребёнка. В результате изменений в положении женщин отживают своё традиционное отношение полов и понятие семьи. Падает рождаемость, и демографические проблемы страны удаётся залатать за счёт иммиграции, по большей части нелегальной. Но это замещение населения США группами иных национальных и религиозных традиций меняет политическую и моральную композицию страны. 8 лет — с 2008 по 2016 год президентом был не очень замаскированный исламист Обама, провозгласивший, что отныне США больше не христианская страна, а одна из крупнейших исламских. В 2018 году членами Конгресса от Демпартии были избраны мусульманки с от-

крыто антисемитскими и антиизраильскими воззрениями Ильхан Омар и Рашида Тлаиб.

США, создание христианских радикалов, стремительно теряет свою религиозность. Ещё четверть века назад 80% американцев отвечали при опросах, что религия важна для них. Сейчас таких вряд ли больше половины.

Упразднены все избирательные цензы, в ряде штатов даже ожидающиеся казни в камерах смертников имеют право голосовать. Возраст голосующих снизили до 18 лет, а сейчас раздаются призывы понизить его до 16-ти. Обама, будучи президентом, призывал голосовать не имеющих на это права нелегальных эмигрантов.

За почти 250 лет своей истории новорожденная страна менялась многократно, становясь «другим продуктом», примерно, как молоко, превращающееся в сыр. Марсель Пруст когда-то написал, что сыр — это труп молока. В центре Вашингтона расположены роскошные мемориалы главных отцов-основателей США — Вашингтона и Джефферсона. Что произошло бы, если бы они и их сподвижники, как в стихе Жуковского «В двенадцать часов по ночам/Встает император усопший», восстали и явились в сегодняшний мир? С их традиционными представлениями они были бы отвергнуты прогрессивной общественностью как мракобесы, обладающие всеми возможными фобиями, принадлежащие к презренной категории мужчин, наделённых «привилегией белых». Отцам-основателям не удалось бы представить свои взгляды ни в одном, хотя бы самом заурядном колледже. Их появление встретили бы бурные протесты прогрессивно воспитанной молодёжи.

\*\*\*

Население Америки поделено ныне на консерваторов, поклонников традиционных ценностей, и прогрессивистов, отказавшихся от них. К этим последним относятся профессоры и преподаватели колледжей и школ, соответственно их студенты и ученики, основная часть бизнес-элиты, почти все журналисты и работники медиа, Голливуд и бизнес развлечений, Демократическая партия. К первым — оставшиеся.

И всё же в 2016 году Дональд Трамп с его лозунгом: «Сделаем Америку вновь великой», то есть с призывом вернуться к ценностям отцов-основателей, удалось стать президентом. Событие это труднообъяснимо. Соперница Трампа, до пре-

дела коррумпированная Клинтон, «жуликоватая Хиллари», как неизменно называл её Трамп, набрала на 3 миллиона голосов больше, чем её соперник (*Психолог, профессор Гарвардского университета Роберт Эпштейн — кстати, зарегистрированный демократ — доказал, что поисковик Google подыгрывал Хиллари Клинтон. Он оценил манипуляции Google в те самые 3 млн. голосов в пользу Хиллари. Были и другие нерасследованные нарушения. В некоторых демократических штатах, в частности в Калифорнии, местная администрация разрешила т.н. «голосование в конвертах». Т.е. активисты партии ходили по домам, раздавая бюллетени, а потом они же собирали эти бюллетени и относили на участок. Понятно, что создавалась большая возможность для манипуляций с бюллетенями — Ред.*). Исход выборов определил предусмотренный отцами-основателями принцип федерализма. Сейчас левые призывают отменить его, хотя он заложен в Конституции.

Основные средства масс-медиа общаются гражданам, что те уже три с половиной года живут при «худшем в истории страны президенте». Два года он был «марионеткой Путина», а вскоре после этого, без извинений со стороны клеветников (это весь истеблишмент Демпартии и почти вся медиа) заслужил импичмент Палаты представителей — непонятно за что. Сейчас Трампа, кажется, взяли на коронавирусе. В случае строгого карантина в стране президента обвинят в падении экономики, а в случае облегчения карантина — в отсутствии заботы о заболевших и в вине перед умершими. Трамп, конечно, может сослаться на то, что конкретные решения относительно карантина принимают губернаторы штатов. Это так, но ведь при президентстве Обамы таких страшных эпидемий не случилось?! Можно, припомнить, что эпидемии гриппа при Обаме принесли больше больных и умерших, чем «корона». Но это если припомнить...

Так что же ждёт Америку на выборах этого года? Проблема Демпартии в том, что среди двух дюжин её кандидатов в президенты почти не оказалось боле-е-менее нормальных людей. Какие-то матерящиеся с трибуны тётки, машущие руками как ветряные мельницы неадекватные молодые люди. У одного оказался «муж». Обамовский министр Кастро пообещал в случае избрания президентом обеспечить равенство полов, снабдив мужчин правом на аборт...

Победил в праймериз престарелый Джон Байден, уже не всегда способный закончить начатую фразу. Правда, в годы, когда был способен — в праймериз 1988 года — Байден умудрился повторить речь британского лейбориста Нейла Киннока и из-за этого плагиата с позором выбыл из гонки, а в 2008 боролся до конца и набрал неубедительные 0,5% голосов. Но сейчас Байден сделал сильный ход: он обещал взять в вице-президенты женщину. Претендента на должность управляющего прачечной или бакалейки выбирают по деловым качествам, а не по половой принадлежности. Не так с президентом США. Наиболее вероятной кандидаткой на пост вице-президента и вскоре, возможно, президента — Байден ветх, называют сенаторшу от Калифорнии Камалу Харрис. (*Называю, правда, еще и Мишель Обаму. — Ред.*) И если 3 ноября в стране, разделившейся по расам, полам и этничности феминистки, чернокожие и индийцы (Харрис принадлежит ко всем трём группам) дружно пойдут голосовать за «своих», Байден сможет победить.

Все сущее портится. Сыр тоже подвластен времени.

БорисГулько  
Kontinentusa.com



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!**

**Вы сами устанавливаете свой график!**

**Звоните Ирине или e-mail resume to**  
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are welcomed!**

**Full-time, flexible hours, great pay and benefits.**

**Willing to work on Saturday, Sunday welcome**

**You will be your own boss!!!**



**215-953-9225**  
vitacare2003@comcast.net

**Call Irina or e-mail your Resume**  
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



# ARGO

## Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

950 INDUSTRIAL BLVD  
SOUTHAMPTON, PA 18966

www.argohomecare.com

**БЕСПЛАТНО обучаем Home Health Aids с последующим трудоустройством**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

● ♦ Home Health Aids (HHA) **до \$14 в час**

♦ Помощники по уходу за пожилыми.

**Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.**

**Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.**

● Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

**215-396-8778**

**Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!**



# ОЧЕНЬ БОЛИТ СПИНА — ЧТО ДЕЛАТЬ?

Один из минусов работы из дома — боли в спине от недостатка активности. Как с этим быть, рассказывает эксперт. **Владимир Александрович Быков** — главный врач-остеопат Osteo Poly Clinic, невролог, сертифицированный специалист по кинезиотерапии

## Не лечите, а предупреждайте

Сейчас, когда большинство врачей принимают онлайн, до обострения лучше не доводить, а обеспечить профилактику. Не работайте сидя на диване или лежа в кровати.

- Оборудуйте рабочее место удобным столом и креслом. Если нет возможности выбрать мебель, сидите на фитболе — на нем положение тела стабилизируется, а стопы начинают работать как дополнительный фундамент для тела.

- Сидите правильно: макушка приподнята, словно подвешена за веревочку. Тогда все тело будет тянуться вверх, а напряжение через таз и ноги будет уходить в опору, на которой вы сидите. Пусть эта поза станет привычной.

- Делайте перерывы. Прямо ставьте себе будильник и соблюдайте график: 45 минут работы, затем 15 минут отдыха. Встаньте, потянитесь всем телом, сделайте растяжку, подойдите к окну и посмотрите вдаль.

- Не забывайте про физическую нагрузку: ежедневно утром 5–10 минут стретчинга, вечером — столько же силовых упражнений. Три раза в неделю выполняйте высокоинтенсивный комплекс, где по 15 минут отводится разминке, силовым и растяжке.

## Не занимайтесь самолечением

Если все-таки спина стала болеть, обратитесь к врачу. Заниматься самолечением опасно, поэтому даже онлайн-консультация — хороший выход.

Да, есть обстоятельства, когда врач недоступен, тогда можно попробовать облегчить боль самостоятельно. Имейте в виду: мы сейчас рассматриваем только вариант, когда источник боли — опорно-двигательный аппарат (система из костей, суставов, мышц, связок и сухожилий), а не внутренние органы или прочие причины. В этой ситуации боль из спины никуда не отдает и связана только с положением тела, двигательной активностью, позой.

Для облегчения боли надо понять, какие положения тела и движения провоцируют ее, а какие облегчают. Первых избегать, вторые выполнять. Если есть необходимость перемещаться, можно надеть ортопедический корсет.

## Мазь с ментолом — это несерьезно

Что касается «мазей от боли в спине», они вызывают местное химическое раздражение за счет ментола, экстракта острого перца, пчелиного или змеиного яда. Эти средства не лечат, а только отвлекают внимание нервной системы от основного источника боли. В качестве единоразовой вынужденной меры таким средством можно воспользоваться, но вообще это всего лишь отвлекающий маневр.

## Игольчатый аппликатор — тоже нет

Колючий коврик — не специфическая иглорефлексотерапия или ее подобие, позволяющее рефлексогенно воздействовать на определенную зону, вызывая ослабление соединительно-тканой структуры. В таком случае зачем коврик нужен? Большой вопрос. Ведь часто напряжение в какой-то зоне, особенно в первые дни, нужно, чтобы обездвигить этот сегмент и дать ему возможность быстрее восстановиться. Поэтому расслабление не всегда полезно.

## Массаж — только в виде поглаживаний



Если в вашей квартире живет профессионал, владеющий техниками массажа и теоретической базой в виде анатомии, физиологии, биомеханики — вам повезло. А вот любительский массаж надо строго дозировать и по времени, и по силе воздействия. Обычные поглаживания обладают хорошим успокаивающим и обезболивающим эффектом, это просто приятно. Мягкое поглаживание снижает возбудимость тканей, и становится легче.

Средства для профилактики и облегчения боли в спине, которые НЕ заменяют визита к врачу

## Бальзам Tiger Balm



Формула с ментолом, камфорой и маслом гвоздики не отменяет записи к остеопату, но, вполне возможно, позволит до него дожить.

## Масло для тела «Розмарин, лимон, нероли», Zelinski & Rozen



Даже легкий массаж нельзя делать на сухой коже, пальцы должны скользить плавно. Здесь пригодится любое масло, но лучше — с ароматом какикул на Средиземноморье.

## Бальзам с арникой, Badger

Цель микса из экстрактов арники, имбиря, черного и кайенского перца, масел кардамона, лемонграсса и майорана — облегчить боль в спине и суставах. Еще подойдет при туннельном синдроме — частом спутнике трудоголиков с клавиатурой.



## Корсет для спины Lumbo Direxa Woman, Ottobock

Заковать спину в эластичный материал полезно, если знаете о слабом мышечном тонусе в области поясницы и хотите поддерживать осанку ровной.

# ПЬЕМ СВЕЖИЕ СОКИ

Здоровье

Свежевыжатые соки — кладезь витаминов и микроэлементов. Но прежде чем пить напиток из овощей и фруктов, узнайте, подходит ли он вам.

## Яблоко

В чем польза? Яблочный сок с мякотью богат пектином. Он налаживает работу кишечника и выводит токсины и холестерин из организма. Сок полезен при атеросклерозе, болезнях печени, мочевого пузыря и почек. Обилие сахаров и органических кислот помогает быстро восстановить силы после трудового дня.

Кому вреден? Откажитесь от свежего сока при обострении гастрита, язвенной болезни, панкреатите.

Норма в день. Можно употреблять до 1 л. в любое время.

## Капуста

В чем польза? Сок содержит редкий витамин U, который защищает от обострений язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки в период ремиссии. Полоскание рта соком 2–3 раза в день снимает воспаление десен при стоматите.

Кому вреден? Не пейте капустный сок при обострении заболеваний желудочно-кишечного тракта: гастрите, язве, колите и т. п.

Норма в день. Принимайте по 1 ст. л. теплого сока за 30 минут до еды 1–2х в день.

## Картофель

В чем польза? Картофельный сок тормозит выделение желудочного сока, сни-

жает боль и способствует рубцеванию язвы. Помогает при гастритах с повышенной кислотностью, язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки.

Кому вреден? Не принимайте картофельный сок при сахарном диабете и гастритах с пониженной кислотностью.

Как принимать. Начните с стакана сока 2–3 раза в день и постепенно увеличивайте дозу до 1 ст. 2–3 раза в день.

Совет. Картофельный сок не очень приятен на вкус, поэтому можете разводить его водой 1:1.

## Морковь

В чем польза? Морковный сок приводит в порядок работу щитовидной железы и нормализует обмен веществ. Благодаря бета-каротину улучшает цвет лица, делает ногти и волосы более сильными. Витамин А, содержащийся в соке, помогает сохранить здоровье глаз.

Кому вреден? Не пейте морковный сок при обострении язвенной болезни и расстройстве желудка.

Норма в день. Можно выпивать до 1 л в день.

Совет. Для усвоения витамина А нужны жиры. Добавляйте в сок сметану или сливки, или растительное масло (1 ч. л. на 1 ст. сока).

## Свекла

В чем польза? Свекольный сок богат полезными веществами, особенно железом (стимулирует кроветворение) и магнием (защищает нервную систему от стрессов и бессонницы). Также этот сок — хорошее средство для профилактики запоров.

Кому вреден? Откажитесь от сока при заболеваниях почек, язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки.

Норма в день. Начините с 1 ст. л. в день, постепенно увеличивайте дозу до ст. в день (но не больше!)

Важно! Всегда разводите свекольный сок кипяченой водой (1:1). Неразбавленный сок сильно раздражает слизистую оболочку желудочно-кишечного тракта.

## Апельсин

В чем польза? Сок богат витамином С и флавоноидами — медью, калием, фосфором. Они помогают бороться с вирусами. Апельсиновый сок укрепляет сосуды и защищает от атеросклероза и гипертонии.

Кому вреден? Не принимайте при язве желудка или двенадцатиперстной кишки, расстройстве кишечника и гастрите с повышенной кислотностью.

Норма в день. Не более 2–3 ст. в день.

## Тыква

В чем польза? Тыквенный сок улучшает работу желудочно-кишечного тракта и способствует желчеотделению. Помогает при анемии и сердечно-сосудистых недугах, особенно сопровождающихся отеками.

Кому вреден? Не принимайте сок, если у вас аллергия на тыкву.

Норма в день. Принимайте по ст. сока 3 раза в день.

## Томат

В чем польза? Томатный сок нормализует обмен веществ и помогает скинуть

лишние килограммы. Снижает уровень холестерина в крови и помогает при сердечных недугах. Стимулирует функцию кишечника, поэтому полезен при запорах.

Кому вреден? Томатный сок противопоказан при обострении гастрита, язвенной болезни, панкреатита и холецистита, при мочекаменной болезни.

Норма в день. Принимайте сок за 20–30 мин. до еды — он повышает готовность желудка и кишечника к перевариванию пищи. В день можно выпивать не более 1 л. сока.

## 5 лечебных смесей

Полезные свойства овощей и фруктов можно соединить в одном напитке.

Боремся со стрессом — 1 помидор, 4 листа капусты и 2 пучка сельдерея. Выпивать по 1–2 порции в день в течение 3 недель.

Укрепляем кости — 5 морковок, 4 листа капусты, яблока и 4 веточки петрушки. Выпивайте по 1–2 порции в день в течение 4 недель.

Повышаем иммунитет — 1 апельсин, лимона с цедрой и ст. минералки. Выпивайте по 2–3 порции в день в течение 2 недель.

Снимаем усталость с глаз — 6 морковок, 7 листов капусты, 1 ч. л. сметаны или жирных сливок или растительного масла. Выпивайте каждый день по 1 порции.

Очищаем легкие от токсинов — 5 морковок, картофеля, 4 веточки петрушки. Выпивайте по 1–2 порции в течение 3 недель.

Свежий овощной сок с мякотью — отличный перекус.



# ОКНА И ДВЕРИ

- Double Hungs
- Sliders
- Casements
- Bay and Bow
- Security door
- Entry door
- Aluminum Awnings
- Garage door
- Glass Block



**SUPER SALE**  
**25% OFF**

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ  
Contractors welcome



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

215-338-4126  
windowdoorsunlimited.com

## SHOWROOMS

7952 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152 | 555 West Street Rd. Warminster, PA 18974



Внимание!  
Мы открыли второй магазин по адресу:



www.brightelsolutions.com  
info@brightelsolutions.com

LIVE ON A BRIGHT SIDE



ПРИГЛАШАЕМ НА  
ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

**SUBCONTACTORS  
CREW LEADERS  
TOWER CLIMBERS**

ТОЛЬКО  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ

Для обслуживания и установки оборудования на вышках СОВОЙ СВЯЗИ.



☎ 609.972.7240 ☎ 267.474.4623

# КОМПАНИЯ VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,  
203-570-4915 Владимир  
avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

**!** Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

**Сдача экзамена.** Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

**После получения CDL вы уже зарабатываете!!!**

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ  
ОГРАНИЧЕН -  
250 ЧЕЛОВЕК

### Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL  
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL  
AND LONG DISTANCE



# Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



## Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| <b>Мы принимаем</b>   | • Keystone First    |
| • Medicare            | • United Healthcare |
| • Medicaid            | • Commercial        |
| • Cigna Health Spring | Insurance           |
| (formerly Bravo)      | • Self Pay          |

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113  
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

[www.dhomehealth.com](http://www.dhomehealth.com)



**Dynamic**  
HOME HEALTH CARE

# Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,  
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

## СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**  
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:  
**8510 Bustleton Avenue**

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам  
**215-564-1866** в дневное время  
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,  
чтобы назначить встречу.  
Оставьте сообщение

# МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

# ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

## МАРИНА КАЦ

The Law Offices of  
**Kats Jamison & Associates**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:  
Социальное обеспечение  
Иммиграционное право  
Корпоративное право  
Семейные конфликты  
Криминальное право  
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES  
FREE CONSULTATION  
NO RECOVERY-NO FEE

**1-800-LAW-1917**  
**215-396-9001**

**1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053**

## Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

### Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

### Уголовное право.

### Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

### Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

### Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

### Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

### Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

## GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-938-9131**

# ОЛИГАРХ НА СУББОТНИКЕ

Апрель 1920 года был для Владимира Ленина месяцем напряжённого труда. Ленин подписывал бесчисленные распоряжения, которые Николаю Романову не приснились бы в страшном сне: поручить Главлескому снабдить Московтоп спичками. В начале апреля Ленин провёл IX съезд партии, к 27-му числу окончил книгу «Детская болезнь левизны в коммунизме». На съезде Ленин победил тех, кто обвинял его в создании олигархии. Слово звучало в течение всего съезда. Лучше всего сказал Яков Яковлев, председатель харьковского губкома: «Мы предпочитаем гениальную олигархию [Ленина] – посредственной олигархии».

День 23 апреля Ленин, отдыхая после юбилейных торжеств, посвятив чтению книги «Благочестивые размышления». Автор Иван Скворцов, ровесник Ульянова, достигший поста главного цензора России и благополучно умерший в 1928 году. Заголовком призван направить книгу в руки верующих, но это ранний образчик кремлёвского свободомыслия. От имени пролетариата Скворцов обращается к религии с гимном труду.

Отдохнув на атеисте, Ленин 1 мая три часа носит брёвна, а затем едет на «Трёхгорную мануфактуру». Субботник 1920 года – инициатива не снизу, он проводился по решению IX съезда, то есть был обязательным для членов партии. В Кремле Ленин таскал брёвна с курсантами, иными словами, с военнослужащими, выполнявшими приказ. На «Трёхгорке» же рабочие вышли работать только для того, чтобы получить дополнительный паёк. Работница «Трёхгорной мануфактуры» Евдокия

Старостина вспоминала: «Председатель партийной ячейки Горшков сказал, что всем участникам субботника будет выдан особый паек... Обещали всем выдать по фунту ситного, по полфунту колбасы или ветчины и по восьмушке конфет. К моменту выдачи выяснилось, что продуктов не хватает на всех, и норму пришлось урезать: хлеба получилось по полфунта, колбасы по четверть фунта, только конфет запасли, сколько полагалось».

Переведём недовольство в цифры по метрической системе. Обещали всем выдать по 450 грамм белого хлеба, по 220 грамм колбасы или ветчины и по 60 грамм конфет. В это время кремлёвский («совнаркомовский») паёк для 370 человек (и 900 их домашних) был 300 граммов муки, столько же рыбы, 375 граммов мяса, 15 граммов соли, 375 граммов сахара. Но был и спецпайк для самой верхней верхушки. Например, 27 ноября 1920 году Ленину выдали 4,5 кг ржаной муки, 0,9 кг манной крупы, 1,2 кг сыра, 60 гр. чаю, 0,9 кг сахара, 0,9 кг икры, 0,1 кг кофе, 0,9 кг сала, 0,9 кг сливочного масла и 100 штук папирос.

В июне 1920 года московские чекисты докладывали Ленину, что в городе люди «обеспечены только на пять дней в месяц... Каким-то путем они это добывают, ибо мрут не все». В январе-марте 1920 года в Москве смертность составила 40 человек на 10 тысяч, в Петербурге 79. Николай Каменев предлагал «расстреливать каждого, приобретающего что-либо сверх пайка». Ленин весь апрель 1920 года решал вопрос о том, где хранить золотой запас, отбитый у колчаковцев. Но с трибуны он сказал работникам «Трёхгорки»: «Буржуи оставили нам худое корыто; золота у нас мало». Тем не менее в конце того же 1920 года ди-

ректор фабрики заявлял, что рабочие, «изнуренные постоянным недоеданием, в массах стали покидать места, в поисках лучших продовольственных условий». Тут Ленин и придумал НЭП.

Ленин поехал на Пресню не случайно. На IX съезде Ильича обвинили в отрыве от «народной массы» и говорили о необходимости ротации, чтобы в политбюро было больше людей «с мест». В ответ Борис Волин заявил, что Ленин очень даже связан с «местом». Но какое место, не уточнил, а оно было немного легкомысленное: кондитерская фабрика №3. Как раз в начале апреля Ленину вручили постоянный билет за №1 члена Моссовета от рабочих этой фабрики. Фабрику эту отобрали у француза Шарля Сиу. Ленин переименовал фабрику в «Большевик». Кондитер – это несолидно, а Пресня – это баррикады, героизм, самопожертвование. И вот 19 апреля Ленин выступает на съезде рабочих текстильной промышленности, а «Трёхгорка» ведь текстильное предприятие. Речь содержала два главных момента, милитарный и религиозный. Труд – это война, пролетариат должен проявить «на фронте труда такие же неслыханные чудеса, какие он проявил на кровавом фронте». Лев Троцкий на IX съезде партии призвал к всеобщей милитаризации, заявив: «Человек есть довольно ленивое животное». Ленин тогда промолчал, но и до этого, и после он проповедовал совсем другое. Зачем же «в лоб»? Потом Ленин то же сделал со Сталиным, который требовал просто запретить нации, а Ленин предложил союз наций. То есть запретить, но сделать вид, что это они расцвели.

В том же апреле 1920 года Ленин написал для газеты «Коммунистический субботник» статью «От разруше-

ния векового уклада к творчеству нового». Он даёт чёткое определение: «Коммунистический труд ... есть бесплатный труд на пользу общества». Ещё цитата: «Труд добровольный, труд вне нормы, труд, даваемый без расчета на вознаграждение, без условия о вознаграждении, труд по привычке трудиться на общую пользу и по сознательному (перешедшему в привычку) отношению к необходимости труда на общую пользу, труд, как потребность здорового организма». Добровольный и бесплатный. И тут же: «Субботники, трудовые армии, трудовая повинность – вот практическое осуществление в разных формах социалистического и коммунистического труда».

«Добровольный» и «повинность», «армия». «Добровольно-принудительный» именно тогда родилось. Ещё одна важная характеристика труда: «сознательность». Слово стало важнейшим в кремлёвской риторике, а обозначало оно два параметра – труд бесплатный и рабский: «Пусть каждый рабочий проникнется сознанием того, что он правит страной». Сознание заменяет реальность. Ты голоден, но проникнись сознанием, что ты сыт. Ты раб, но проникнувшийся сознанием своей свободы. Так что в конечном счёте ленинские рассуждения о труде оказываются жутковатым подражанием той самой религии, которая была ему так ненавистна. Видел в «боженьке» конкурента, потому что труд – это «жертва»: «Героизм трудящихся масс, сознательно приносящих жертвы делу победы социализма». Жертвы оказались не напрасны. Во всяком случае для тех, кто и сегодня занимает правильное место в том, что Ленин так откровенно назвал в 1920 году олигархией.

**Яков Кротов – историк и священник**

## ДЕДУШКА УМЕР, НО ДЕЛО ЕГО ЖИВЕТ

Ленинцев, дорвавшихся однажды до власти, бывших не бывает. Они будут насмерть стоять, перекрашивая знамёна свои, распространяя заразу лжи, наживаясь на мерзкой идеологии, позволяющей уничтожать миллионы несогласных, разжигая войны и мор...

Ильич вошёл в мою жизнь в раннем детсадовском детстве эдаким добрым дедушкой, раздававшим солнечные улыбки с висящего в центре зала портрета. Висел себе и висел. Мы пели разные песенки, танцевали под его одобрительную улыбку и мечтали о маленькой звездочке на груди с портретом кучерявого ангелочка Володи Ульянова. Мечты, как правило, нужно было ждать аж до первого класса, и все хотели попасть поскорее в первый класс.

Первоклассники завидовали третьеклассникам, которые уже становились пионерами – всем ребятам примерами. А кто не хотел быть всем ребятам примером? Только не говорите, что не хотели – хотели все, потому что это же было так весело ходить строем и в барабаны бить, в горны горнить и кричать во все горло «Всегда готов!»

Помимо школы активизма и стукачества [по Павлику Морозову] пионеры оставались просто теми, что было в сути скаутства, взятого за основу в СССР, но, как принято, переписанного на свой политический лад. Пионерские лагеря меня ждали летом своими кострами, линейками, отрядами, песнями и всем, чем положено было промывать неокрепшее детское сознание, оттачивая в каждом ребёнке все правильные черты винтика

системы, шагающей к Коммунизму, к величайшей утопии человечества.

Мне даже папа устроил летом как-то перед восьмым классом поездку на смену в «Артек». Я опоздала на день и вместо пребывания в этой святой святых всех пионеров мира с ребятами из Украины, я попала в дружину «Лазурная» в один отряд с ребятами из Армении и Литвы, которые научили меня всем правилам анархии и неповиновения. Друг мой Саулус из Вильнюса категорически отказывался реагировать на дрессуру в стиле «Отряд, внимание: всем, всем добрый день!», а также галстук предпочитал держать в кармане и по вечерам рассказывал мне о «зелёных братьях», а я припоминала, как их Гедеминас в 14 века через Киев к Чёрному морю ходил. Было весело. Гагик из Еревана учил нас связывать простыни и со второго этажа спускаться, чтобы ночью бегать к морю купаться. Один раз нам даже удалось искупнуться, но закончилось все весьма предсказуемо и почти трагически с угрозами отправки по домам. По домам никто не хотел – нам и в предлагаемых условиях было вполне весело...

Сознание условности положенной игры приходило постепенно, и игра брала вверх над идеологией, но 19 мая всегда тебе напоминало в календаре о рождении пионерской организации, как и портреты пионеров-героев не давали расслабиться. Будь, как Павлик Морозов! Многие не задумывались над тем, что Павлик Морозов оказался банальным стукачом, но в стране, где писалось 4 миллиона доносов, это было почет-

ным.

Потом так же незаметно подкрался Комсомол с его маленьким значком с таким же маленьким портретом Ленина, с утомительными бесполезными собраниями и промыванием сознания цитатами из многоотомников В.И.Л. Я помню, как клеймили всех отъезжающих из СССР, каким преступлением было носить джинсы, добываемые по блату. И на этих джинсах, на самом том месте, куда Раневская посылала пионеров, красовался американский маленький флажок. Комсомол, увы, входил в обязательную программу любого советского студента, потому что без этого членства твой облик строителя коммунизма был незавершенным.

После благополучного выхода из рядов комсомольцев СССР приказал долго жить и мне посчастливилось никуда больше не вступить. Зато приятно было видеть бывших уже комсомольцев и блестящих партийцев, наперегонки покидающих тонущий корабль призрака под названием КПСС. Но ленинцев, дорвавшихся однажды до власти, бывших не бывает. Они будут насмерть стоять, перекрашивая знамёна свои, распространяя заразу лжи, наживаясь на мерзкой идеологии, позволяющей уничтожать миллионами несогласных, разжигая войны и мор...

Я до сих пор помню все стихи и песни, прославляющие компартию – это наше проклятье, наша тяжкая ноша. Я никогда не любила Маяковского и всех, кто продавал свою совесть за право служения власти. Я вздрагиваю от голоса

Лещенко, потому что я слышу «И Ленин такой молодой, и юный Октябрь впереди!»... Своим детям я передала нелюбовь к красным флагам и портретам Ильича, рассказала о Красном терроре, инициированном добрым дедушкой, улыбающимся с портретов, о злодеяниях тех, кто пришли разрушить все до основания, не оставляя «затем» миллионам даже права на жизнь. Мои дети читали Солженицына и Шаламова, Суворова и Бердяева. Они бывали в музее Коммунизма и прекрасно понимают путь в него, усталый трупам... Но другие дети этого не знают, увы... Однажды я посетила мавзолей, выстояв предварительно в длинной очереди. Я увидела тушку, которую никак не предадут земле... Я увидела страшный символ, продолжающий отравлять мир своими чело-веконенавистническими идеями, прикрытиями красивыми лозунгами о всеобщем благе, о мире идеальном, в котором только нет места человеку.

22 апреля, 150 лет назад, родился монстр. Поначалу этот монстр был похож на нежного ребёнка с кучерявой гривой волос на голове, и в нем были вполне человеческие черты. Но с годами волосы опадали и на их месте все яснее проступал череп. И каждый раз, видя красные флаги с серпами и молотами, я вижу рядом с этими инструментами черепа, уничтоженных миллионов, под торжественное исполнение «Интернационала»... В.И. Ленин и сегодня, к сожалению, «Живее всех живых!», а Призрак давно бродит миром...

**Елена Пригова**

# AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ  
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ  
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И  
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,  
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И  
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



## BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

215-407-1804 cell  
215-469-4040 office  
215-469-4044 fax

ВСЕ ВИДЫ  
БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ



- ❖ Оформление квартальных и годовых налоговых отчетов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги

omeganotary@gmail.com

## СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anatoly Malozovsky

215-264-6442 cell  
215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com



73 Buck Rd unit B, Huntingdon Valley, PA 19006



Борис Бабинер, DMD,  
Periodontist - Implant specialist

## СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville  
332 Bustleton Pike, Rear Suite  
Feasterville PA 19053

215 698 2710  
www.PhilaDentist.com

## ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ

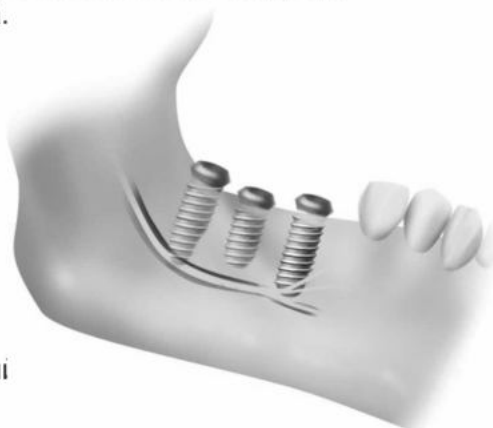


Максим Бабинер, DMD,  
General Dentist

## ПЕРВЫЙ ЭТАП: УСТАНОВКА ИМПЛАНТА

Вторая концепция применяется, когда на первый план выходит эстетика и незаметность структур импланта и абатмента.

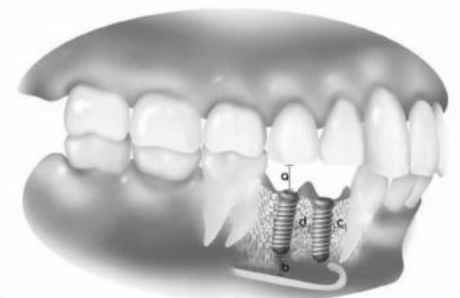
Практический опыт дантиста по установке имплантов чрезвычайно важен. Здесь вы можете увидеть как через всю нижнюю челюсть проходит нерв, который необходимо обойти.



Сканирование полости рта с помощью стоматологического томографа в областях близких к важным нервам и кровяным артериям необходимо для установки импланта.

Установка импланта требует от дантиста глубокого знания анатомии, и, конечно же, практики.

Для достижения положительного результата, импланты должны находиться на определенном расстоянии от зубов, нервов и друг от друга.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

## Всякая всячина

### Кто рисовал?

Большая часть древнейших наскальных рисунков, найденных в пещерах Европы, созданы женскими руками. В этом после нескольких лет исследований уверен известный американский археолог Дин Сноу из университета штата Пенсильвания. Археолог считал неубедительной версию, что рисунки делали мужчины. Но именно она считалась основной, так как на большинстве рисунков изображены либо сцены охоты, либо просто различные животные. Определить по самим рисункам, мужской или женской рукой они сделаны, невозможно. Но в пещерах Франции и Испании рядом с рисунками животных и сцен охоты оказалось достаточно много следов ладоней. Выводы Сноу опираются именно на них.

Некоторое время назад Дин Сноу познакомился с работами британского биолога Джона Мэннинга. Тот выяснил, что относительная длина пальцев у мужчин и женщин различается. Женские указательные и безымянные пальцы, как правило,



имеют одинаковую длину, в то время как безымянные пальцы мужчин длиннее указательных. Далее Сноу проанализировал сотни следов рук, оставленных древними художниками в пещерах Франции и Испании рядом с наскальными рисунками. Большинство из них оказались недостаточно четкими, однако 32 следа позволяли провести точные измерения длины пальцев. Сноу установил, что 24 из 32 отпечатков рук принадлежат женщинам. Исходя из этого, Сноу сделал предположение, что и большинство рисунков выполнено женщинами. Выводы археолога, безусловно, являются, скорее, научным предположением.

### О букве «Ё»

Считается, что букву «Ё» ввела в русский алфавит княгиня Екатерина Дашкова. Принято считать, что это произошло 29 ноября 1783-го года на одном из первых заседаний Российской академии, созданной в том же году указом императрицы Екатерины II. Тем не менее, судьба буквы «Ё» оказалась сложной, а ее употребление - факультативным. При этом из-за отсутствия каких-либо четких норм употребления «ё» в именах, отчествах или фамилиях в документах нередко возникают недоразумения - их просто не признают государственные организации.

Само это сочетание появилось в русском языке сравнительно недавно - еще в XVIII веке «ёканье» в речи считалось вульгарным, так говорили

простолюдины, а образованные и культурные люди старались избегать этого звука вовсе. Использовать букву «ё» стали не сразу. Первым в личной переписке ее применил поэт Гавриил Державин, а известна она стала, после того как Николай Карамзин опубликовал стихотворный альманах, в котором несколько слов содержали в себе новую букву.

В современной России буква «ё» порой используется как некий национальный символ. В 2005-м году в Ульяновске этой букве даже поставили памятник - в сквере возле научной библиотеки. Российский миллиардер Михаил Прохоров, захотев создать «народный автомобиль», решил назвать его «ё-мобиль».

### Вредная профессия

В Нидерландах проститутки обратились в суд с требованием о защите их права на получение достойной пенсии. Жрицы любви просят уравнивать их в правах с футболистами, которые могут перечислять на свой счет в особом пенсионном фонде до 5 тысяч евро в месяц без налогообложения. Адвокаты говорят, что проститутки, как и футболисты, выполняют тяжелую физическую работу в самом расцвете лет, а их трудовая карьера длится недолго.

Кампания по защите прав проститутки была инициирована фирмой секс-услуг «Фрейя», которая управляет несколькими публичными домами в Утрехте.

Проституция в Нидерландах легализована с 2002 года. Зарегистрированные работницы сферы секс-услуг обязаны платить налоги и имеют право на государственную пенсию. Некоторые подписывают трудовой договор с компанией-работодателем и получают от нее зарплату. Однако адвокаты заявляют, что всего этого не достаточно. В отличие от футболистов, проститутки по окончании карьеры не имеют дальнейших перспектив трудоустройства, к примеру, в качестве тренеров, им также не светят никакие рекламные контракты. В знаменитом квартале красных фонарей Амстердама большинство проститутки, работающих в местных борделях, - не старше 30 лет.

### Самый высокий человек

Самый высокий человек жил в Российской империи. В этом году ему бы исполнилось 135 лет. При весе 182 килограмма его рост был 285 сантиметров!

Федор Андреевич Махнов родился 6 июня 1878 года. Родители Махнова, а также две сестры его были вполне нормального роста; дед его был очень высок, но, во всяком случае, не великан. Мальчик родился очень крупным, и мать его при родах умерла. В 12-летнем возрасте он уже вымахал под 2 метра. Другие дети смеялись над ним из-за роста. За это он снимал с них шапки и вешал их на конек крыши бани или сарая. Из-за высокого роста сына отцу Федора пришлось перестраивать избу, поднимая потолки.

С увеличением роста росла и сила мальчика. Он мог поднять взрослого человека, самостоятельно тянуть телегу с сеном, помогал в строительстве домов, поднимая тяжелые бревна. Некоторое время он работал в цирке, вместе с ним путешествуя по всему миру, но вскоре ему это надоело. Махнов вернулся в родные края. Место, где он поселился со своей женой, учительницей Ефросиньей Лебедевой, местные жители называли «Великановым хутором». Это бывшая деревня Горбачи. Сама Ефросинья в росте была 215 см, дети (их у Федора Махнова было пятеро) тоже не маленькие, хотя ни один из них не взял двухметровой планки.



### TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



### FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

**215-953-7700**



ACCOUNTING™  
PRO NOW

[www.accountingpronow.com](http://www.accountingpronow.com)

1111 Street Road ♦ Suite 102 ♦ Southampton, PA 18966



**Автомобильная страховая компания State Farm  
второй раз в течение года  
СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ АВТОСТРАХОВАНИЯ  
для своих клиентов из штата Пенсильвания.**

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, второй раз в течение года снижает стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате первого снижения в июле 2018 года, стоимость страхования для автовладельцев была снижена на 3%, но несмотря на это, компания State Farm продолжает данную положительную тенденцию для клиентов и объявила об очередном снижении цен ещё на 1,8% с 11 Марта 2019 года.

Страховая компания State Farm является лидером на рынке услуг страхования и постоянно изучает, как в наибольшей мере удовлетворить потребности своих клиентов и ищет возможности для снижения стоимости услуг страхования, предоставив при этом сервис высочайшего уровня в данной сфере.

В целом, изменение в стоимости страхования для автовладельцев

будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости услуг страхования вступает в силу с 11 Марта 2019 года.

Дополнительно к данному снижению стоимости State Farm агенты нашего офиса постоянно ищут возможности для предоставления дополнительных скидок.

**Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов компании State Farm.**

Если вы готовы к следующему шагу, и желаете бесплатно получить информацию о стоимости страхования, мы ждем Вас и всегда рады помочь в выборе наиболее комфортного плана, исходя из Ваших потребностей.

*Submitted by State Farm agent Marat Ioshpa*

**Marat Ioshpa  
215 305 5555**

**8420 Bustleton Ave  
Philadelphia, PA, 19152**



**State Farm**

**Marat Ioshpa  
215 709 5555**

**2651 Huntingdon Pike  
Huntingdon Valley, PA, 19006**

**СКИДКИ  
до 50%**

**СТРАХОВКА**

**ДОМ • МАШИНА • ЖИЗНЬ**



**Sergey  
Tsvilikhovskiy**

**Office 215-709-5555**

**Cell 215-852-1189**

**2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006**

**ВЫБОР ПРАВИЛЬНОЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ, НАСКОЛЬКО ЭТО ВАЖНО  
ДЛЯ СОХРАННОСТИ СВОЕГО ИМУЩЕСТВА И ЗАЩИТЫ САМЫХ БЛИЗКИХ?**

Расходы, связанные с ежемесячными платежами за страховые услуги, являются неотъемлемой частью нашей повседневной жизни. Сегодня на рынке страховых услуг достаточно много предложений и это позитивная сторона для нас как потребителей, так как в условиях тяжелой конкуренции, игрокам приходится постоянно совершенствовать свои продукты, предлагая лучший товар при оптимальном сочетании цены и качества. В нашей работе мы очень часто сталкиваемся с мнением о том, что правильный выбор страховой компании не так важен, главное чтобы стоимость была подешевле, ведь договора примерно у всех одинаковые, но, к сожалению, данное мнение у клиентов меняется, когда наступает страховой случай и он обращается за помощью к той компании, чей страховой полис приобрел.

State Farm Mutual Insurance Company, крупнейшая страховая компания на территории Америки, и конечно же, крупнейшая в штате Пенсильвания. И мы также рады сообщить, что мнение о том, что

цены на качество от крупных и известных компаний определенно дороже аналогичного товара в менее известной компании не применимо к нашей компании, так как страховая компания State Farm в общей тенденции изменения цен на страховые услуги за последних 2 года единственная в нашем штате, кто имеет отрицательную динамику в повышении цен для своих клиентов. В качестве основных ориентиров при выборе правильной и надежной страховой компании мы хотели бы обозначить два основных ориентира.

Во-первых, это сам страховой полис, который вы покупаете. Ведь, к сожалению, очень часто при одинаковой сумме страхового покрытия очень важно понимать от каких рисков данный полис вас защищает. Для примера понимания данной ситуации рассмотрим страховой полис от компании State Farm для домовладельцев. Страховая компания State Farm продает только вид полиса НОЗ – это полис с максимальным списком страховых случаев, при наступлении которых, владелец дома может рассчитывать на

получение страхового возмещения. Также немаловажно знать, какие дополнительные покрытия ваша компания может предложить. Например, в компании State Farm вы можете приобрести покрытие для подземных сервисных коммуникаций, идущих к Вашему дому (вода, канализация). К сожалению, стандартные полисы не покрывают их ремонт при наступлении которого расходы полностью ложатся на плечи домовладельцев. Согласно данному дополнительному соглашению всего за \$5.5 в месяц, компания State Farm покрывает ремонт данных труб до суммы \$10000 в зависимости от возраста дома.

Во-вторых, очень важно понимать качество клиентского сервиса предоставляемого Вам. Ведь в основном мы обращаемся в страховую компанию, когда уже произошел страховой случай и нам нужна помощь. Очень часто, к сожалению, клиенты, которые приобрели полисы онлайн даже не знают, куда звонить в случае происшествия. Страховая компания State Farm предоставляет 24/7 кли-

ентский сервис, при котором вам окажут своевременную помощь и консультацию в решении вашей проблемы, а также в случае необходимости вам будут предоставлены услуги переводчика. Очень важно понимать, насколько профессионален штат сотрудников компании, которые будут вас защищать в суде, если, для примера, в результате незначительной автомобильной аварии у вас попытаются отсудить большую сумму денежных средств в качестве компенсации. Страховая компания State Farm располагает в своем штате одними из лучших юристов, которые станут на защиту Ваших интересов.

Конкурентная стоимость услуг страхования при предоставлении исключительного качества сервиса для своих клиентов - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов страховой компании State Farm для сохранности своего имущества и защиты самых близких.

**Marat Ioshpa  
215 305 55 55  
8420 Bustleton ave  
Philadelphia, PA, 19152**

**Marat Ioshpa  
215 709 5555  
2651 Huntingdon pike  
Huntingdon Valley, PA,**

Суровая правда

# ЮАР - УМИРАЮЩИЙ РАЙ

В мире есть уникальное государство, которое всегда существовало не в реальном восприятии людей, в исключительно в их воображении. Это Южно-Африканская Республика. Вот парадокс: остановите на улице любого европейского, азиатского или американского города случайного прохожего и попросите его указать ЮАР на карте. С большой вероятностью он уверенно ткнет пальцем: «Что за детский сад! Да вот же она — на самом юге Африки!».

Задайте другой вопрос: «Что вам известно про эту страну?». Не сомневаюсь, что и на этот раз вы получите уверенный ответ: «В ЮАР был апартеид!». Теперь самое время нанести коварный удар: «А что случилось потом?» «В каком смысле — потом?!», — впадает в неподдельный ступор ваш респондент. «В том смысле, что апартеид в ЮАР закончился 17 лет назад. А что произошло со страной потом?» «Готов биться об заклад: в ответ вы услышите тишину, едва нарушаемую недоуменным хлопанием ресниц опешившего респондента».

И не мудрено: пока в ЮАР «свирепствовал» апартеид, частота упоминания этой страны на первых страницах мировых газет давала фору «вечным» темам — сплетням из Голливуда, сексуальным скандалам из жизни музыкальных звезд и решительным заявлениям президентов США и генсеков СССР. Когда же в 1994 году апартеиду пришел конец, закрылась навеки и сама страна: ЮАР перестала существовать для остального мира. Всё! Нет ее больше! Нигде!

Согласитесь, как-то странно получается: 46 лет чернокожее население Южной Африки билось плечом к плечу с демократической общественностью всего мира за уничтожение «омерзительного апартеида», занимавшего в сознании этой общественности среднее положение между фашистскими концлагерьями и сталинскими репрессиями, а после того, как апартеид пал, у всех разом пропал интерес к этой животрепещущей теме. Неужели не хочется хоть чуточку полюбопытствовать: как там дела-то, в этой новой свободной Южно-Африканской республике? Каковы достижения-свершения? Каковы успехи тех, кто был ничем и в одночасье стал всем? Как поживает Африканский национальный конгресс, под умелым руководством которого народы ЮАР стряхнули с себя позорное ярмо рабства и сегрегации?

Рискну предположить, что демократическая общественность, конечно же, полюбопытствовала. И даже пыталась какое-то время снисходительно наблюдать за происходящим в ЮАР, однако потом... пришла в такой неподдельный ужас от увиденного, что решила поскорее заняться любимым своим делом: глубоко-глубоко зарыть голову в песок и сделать вид, что ничего не происходит. Ничего не происходит в ЮАР! Нет там ничего, и нечего в ту сторону даже смотреть! Ничего интересного!

В самом деле, в ЮАР сегодня нет ничего интересного: что может быть интересного в стране, занимающей первое место в мире по преступности? Первое место не по каким-то там мелким кражам колбасы, а по кондовой уголовщине: зверским истязаниям и убийствам, изнасилованиям несовершеннолетних, ограблениям банков и инкассаторов, поджогам домов вместе со всеми их обитателями. Страшно сказать: сегодня в ЮАР ежегодно умерщвляется чернокожих руками самих же черноко-



жих больше, чем за все годы существования апартеида!

Что может быть интересного в стране, где 31% беременных женщин (каждая третья!) является носителем вируса ВИЧ, число инфицированных взрослых граждан превысило 20% (каждый пятый), а общее количество т.н. «сирот СПИДА», то есть детей, чьи родители умерли от страшного заболевания, исчисляется полутора миллионами? Кстати, столь массовое и популярное в современном ЮАР преступление, как изнасилование детей, имеет именно это — медицинское — «обоснование»: меньше шансов заразиться!

Есть и другая причина, по которой передовая общественность предпочитает скромно тупить очи и обходить молчанием ситуацию в современном ЮАР, государственное устройство которой по внешней форме олицетворяет собой «общечеловеческие ценности» в том виде, как они представляются западной демократии: всеобщее право голоса, свобода прессы и выражения, всеобщее равенство перед законом, многопартийная система, полноценный парламент, честные неподкупные выборы (какой смысл кого-то подкупать, если Африканский национальный конгресс и зулусская партия свободы Инката при любом раскладе побеждают с конституционным большинством голосов, потому что в стране 80% чернокожего населения, которое всегда голосует за «своих»). Причина эта заключена в неизбежном сравнении «достижений» современной демократии ЮАР с «ужасами» апартеида. И тут окажется, что любое подобное сравнение для трезво мыслящего и объективного человека выходит не в пользу «достижений». До такой степени «не в пользу», что «ужасы» апартеида на фоне «достижений» всеобщего народовластия начинаются смотреться детской забавой, а краеугольные аксиомы западной идеологии разваливаются на глазах.

Впервые о несоответствии общепринятой идеологической страшилки об апартеиде реалиям Южно-африканской республики я узнал из неожиданного источника: в начале 80-х годов мои однокурсники по филологическому факультету МГУ, изучавшие португальский язык, работали по контрактам «Аэрофлота» переводчиками в Мозамбике. Время от времени советские самолеты обрушивались на землю — то ли от шальной повстанческой ракеты «Стрела», то ли просто в опытных руках африканских летчиков-стажеров. Случалось, обломки падали на сопредельную территорию ЮАР, и тогда назначались расследования, организованные по всем правилам добрососедских отношений:

комиссия от пострадавшей стороны приглашалась в ЮАР для осмотра места падения техники, розыска черных ящиков и оценки ущерба. Комиссия работала, а в свободное время знакомилась с бытом Цитадели Апартеида, отгороженной от мира экономическими санкциями и эмбарго.

Из таких вот командировок-расследований мои коллеги-переводчики и черпали удивительную информацию, которой затем делились с однокурсниками, похоже, так и не приходя в идеологически уравновешенное сознание после увиденного. Вместо ожидаемого концлагеря, пыточных застенков и разъяренных уличных толп расистов, линкующих на каждом перекрестке негров, им открывалась картина ухоженной, упорядоченной, цивилизованной и богатейшей страны, всем своим видом напоминающей старую добрую Европу: театры, соборы, консерватории, университеты, супермаркеты, уличные кафе, парки, озера, дорогие немецкие и итальянские машины, исторические памятники...

Весь этот рай, конечно, был построен только для белых. Негритянское население страны обитало совершенно в иных местах — бантустанах, совпадающих, как правило, с центрами исторического проживания автохтонных народностей. Десять бантустанов, созданных в ЮАР, представляли собой миниатюрные государства в государстве: с собственными выборными органами управления, правительством, школами, университетами, больницами, городской инфраструктурой. Жители бантустанов считались гражданами именно своих национальных отечеств, а не ЮАР, даже паспорта у них были соответствующие.

Конечно, ни о каком сравнении уровня жизни обитателей бантустанов с уровнем жизни белой Южной Африки не могло быть и речи: и больницы убогие, и университеты бедные, и школы примитивные. Что, однако, удивительно: о сравнении бантустанов с остальными странами Африки тоже никакой речи быть не могло: всем нигерийцам, суданцам, конголезцам, габонцам и кенийцам, до жизни своих угнетенных апартеидом южно-африканских братьев было просто как до луны. И дело даже не в уровне доходов, заработной плате, полноценной (хоть и не соответствующей европейским стандартам) медицинской помощи, а в святой святых национальной самореализации — системе образования: в школах бантустанов английский и африкаанс изучались как иностранные языки, тогда как основное преподавание велось на языке соответствующей народности.

Расистское правительство ЮАР было жизненно заинтересовано в воспитании у черного населения страны чувства национальной неповторимости, поэтому не жалело субсидий на развитие культуры и образования аборигенов. Разумеется, буры преследовали свои неблагоприятные и корыстные цели, стремясь утвердить в чернокожих африканцах идею совместно-раздельного существования, которая лежит в основе идеологии апартеида. На практике, однако, подобный подход обернулся формированием негритянской национальной элиты, которая желала быть хозяйкой в своей стране.

В парадоксальных фактах, связанных с жизнью Южно-африканской республики в период апартеида, меня, однако, заинтересовал не столько вопиющий диссонанс между общераспространенной мифологией и реальностью, а исторический фундамент самой идеологии совместно-раздельного существования.

Первыми европейцами, ступившими на землю Южной Африки были торговцы португальцы (1487 г.) из экспедиции Бартоломеу Диаша. Португальцев интересовала, конечно же, Индия, но южный берег не привлек даже выгодным расположением на предмет перевалочной станции: слишком уж недружелюбными оказались аборигены. Спустя почти 200 лет голландская экспедиция Яна ван Рибекоса основала первую колонию на мысе Доброй Надежды (1652 г.) — Саре Товн. Голландцы, подобно португальцам, очень быстро удостоверились, что местные племена напроць лишены коммерческой жилки и торгово-обменным операциям предпочитают более прагматичные отношения — содрать, например, с неосторожного бледнолицего кожу, на худой конец — расчленив как-нибудь позаковыристей на радость своим воинственным божкам.

Поскольку на португальское поселение были возложены обязанности по обеспечению транзитных судов Восточно-индийской компании запасами провианта, а местные жители этот провиант поставлять отказывались, пришлось, с одной стороны, завозить рабов и наемных работников из Индонезии, Мадагаскара и Индии, с другой — освобождать сотрудников компании от прямых контрактных обязательств и отпускать на вольное поселение и фермерские работы. В конце концов, из азиатских рабов и наемных работников, перемешавшихся с европейцами, родилась южноафриканская раса цветных, а сотрудники компании, подавшиеся в хлебопашество и животноводство, составили костяк удивительной новой нации буров (boers), которую закалила и довела до совершенства волна переселенцев из Германии и французские изгнанники-гугеноты.

Голландцы монополюльно осваивали просторы Южной Африки почти 150 лет, пока на горизонте не появились конкуренты в виде Британского флота на службе британской же Ост-индийской компании. В 1795 году под предлогом противостояния угрозе Наполеона Бонапарта, английские регулярные войска высадились на южноафриканском побережье и аннексировали слабо защищенные поселения голландской компании. В марте 1802 года после подписания Амьенского соглашения Британия на короткое время вернула захваченное, однако уже через три года отобрала голландские владения обратно под предлогом банкротства компании (типа, за долги).

Сергей Голубицкий  
Окончание следует

# CDL TRAINING!

## ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



**267-441-6600**



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114  
**215-704-7300**

## KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: [aaadistributor.com](http://aaadistributor.com)

### REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

### DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm  
Friday 8:00 am – 6:00 pm  
Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

*(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)*

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad  
215-704-7300**



## АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

**Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.**  
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

[www.CompleteOBGYN.com](http://www.CompleteOBGYN.com)

1904 County Line Rd.,  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-322-3022** Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

### АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

### ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

### ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

# NORTHEAST INSURANCE



**(215) 355-5050 Низкие цены!**

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

### АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

### ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

### БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

### ДЛЯ TRUCKDRIVERS



### APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

### AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

### НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская  
Licensed agent



Яна Захаренко  
Licensed agent

**12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116**  
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

**215-355-5050**

www.northeastinsurance.com  
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

**215-342-4245**

7 лет работы для вас

# ПОСЫЛКИ

**Внимание**

New Цены

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

**267.688.5863**

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

## ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

**11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116**

(напротив кафе Микеланжело)



## Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 4 по 10 мая 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 4 МАЯ	ВТОРНИК 5 МАЯ	СРЕДА 6 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 7 МАЯ	ПЯТНИЦА 8 МАЯ	СУББОТА 9 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 10 МАЯ
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.45 «АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 7.25 «ПЕТЕРБУРГ. ЛЮБОВЬ. ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «ПЕТЕРБУРГ. ЛЮБОВЬ. ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 9.30 ОЛЕГ ДАЛЬ В ФИЛЬМЕ «ЖЕНЯ, ЖЕНЕЧКА И «КАТЮША» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 12.35 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.05 ПАВЕЛ ЛУСПЕКАЕВ В ФИЛЬМЕ «БЕЛОЕ СОЛНЦЕ ПУСТЫНИ» 16.30 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» 17.20 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.20 ПРЕМЬЕРА. «ДЖУЛЬ-БАРС». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.05 «МАРШАЛ РОКОССОВСКИЙ. ЛЮБОВЬ НА ЛИНИИ ОГНЯ» 1.00 ОЛЕГ БОРИСОВ, МИХАИЛ КОНОНОВ В ФИЛЬМЕ «НА ВОЙНЕ КАК НА ВОЙНЕ» 2.30 ГЕОРГИЙ ЮМАТОВ, АЛЛА ЧЕРНОВА В ФИЛЬМЕ «НЕ ЗАБУДЬ... СТАНЦИЯ «ЛУГОВАЯ» 3.00 НОВОСТИ 3.15 «НЕ ЗАБУДЬ... СТАНЦИЯ «ЛУГОВАЯ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 4.15 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.45 «АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 7.25 «ПЕТЕРБУРГ. ЛЮБОВЬ. ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «ПЕТЕРБУРГ. ЛЮБОВЬ. ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 9.30 АНДРЕЙ МЕРЗЛИКИН, АГЛАЯ ТАРАСОВА В ФИЛЬМЕ «ТАНКИ» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 12.35 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.10 ЛЮДМИЛА ЦЕЛИКОВСКАЯ, МИХАИЛ ЖАРОВ В ФИЛЬМЕ «БЕСПОКОЙНОЕ ХОЗЯЙСТВО» 16.30 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» 17.20 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.20 ПРЕМЬЕРА. «МАРШАЛ КАЗАКОВ. ЛЮБОВЬ НА ЛИНИИ ОГНЯ» 1.00 ИННА ЧУРИКОВА, НИКОЛАЙ БУРЛЯЕВ, НАТАЛЬЯ АНДРЕЙЧЕНКО В ФИЛЬМЕ «ВОЕННО-ПОЛЕВОЙ РОМАН» 2.35 АНДРЕЙ РОСТОЦКИЙ, ВЛАДИМИР МЕНЬШОВ, ЛЕОНИД КУЛАГИН В ПРИКЛЮЧЕНОМ ФИЛЬМЕ «ПЕРЕХВАТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ПЕРЕХВАТ». ПРОДОЛЖЕНИЕ	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «МАРШАЛ КАЗАКОВ. ЛЮБОВЬ НА ЛИНИИ ОГНЯ» 12.35 ТАТЬЯНА КОНЮХОВА В ФИЛЬМЕ «НАД ТИССОЙ» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» 17.30 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. «КРЕПКАЯ БРОНЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.25 «МАРШАЛ БАГРАМЯН. ЛЮБОВЬ НА ЛИНИИ ОГНЯ» 1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.45 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «МАРШАЛ БАГРАМЯН. ЛЮБОВЬ НА ЛИНИИ ОГНЯ» 12.35 МАРИНА ЛАДЫНИНА, НИКОЛАЙ КРЮЧКОВ, БОРИС АНДРЕЕВ, ПЁТР АЛЕЙНИКОВ В ФИЛЬМЕ «ТРАКТОРИСТЫ» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» 17.30 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. «КРЕПКАЯ БРОНЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.10 «МАРШАЛ КОНЕВ. ЛЮБОВЬ НА ЛИНИИ ОГНЯ» 1.05 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.45 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «МАРШАЛ КОНЕВ. ЛЮБОВЬ НА ЛИНИИ ОГНЯ» 12.35 НАДЕЖДА РУМЯНЦЕВА, ВИТАЛИЙ СОЛОМИН В ПРИКЛЮЧЕНОМ ФИЛЬМЕ «КРЕПКИЙ ОРЕШЕК» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» 17.30 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 2» 20.50 «ПОЛЕ ЧУДЕС». ПРАЗДНИЧНЫЙ ВЫПУСК 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. «КРЕПКАЯ БРОНЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.30 НОВОСТИ 0.40 «ДЕНЬ ПОБЕДЫ». ПРАЗДНИЧНЫЙ КАНАЛ 3.00 75 ЛЕТ ПОБЕДЫ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ. ОБРАЩЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ ВЛАДИМИРА ПУТИНА 3.20 «ПАРАД 1941 ГОДА НА КРАСНОЙ ПЛОЩАДИ»	4.10 ФИЛЬМ «МЕРСЕДЕС» УХОДИТ ОТ ПОГОНИ» 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ФИЛЬМ «МЕРСЕДЕС» УХОДИТ ОТ ПОГОНИ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 5.40 ЕВГЕНИЙ МИРОНОВ, ВАЛЕРИЙ РЫЖАКОВ, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В ФИЛЬМЕ «ПЕРЕД РАССВЕТОМ» 7.00 ФИЛЬМ «ОДИН ШАНС ИЗ ТЫСЯЧИ» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «ОДИН ШАНС ИЗ ТЫСЯЧИ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 8.40 ТАТЬЯНА САМОЙЛОВА В ФИЛЬМЕ «ЛЕТЯТ ЖУРАВЛИ» 10.15 ВЛАДИСЛАВ ГАЛКИН, АЛЕКСЕЙ БАРДУКОВ, КИРИЛЛ ПЛЕТНЁВ В ФИЛЬМЕ «ДИВЕРСАНТ» 13.35 «ПЕСНИ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ». ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ В КРЕМЛЕ 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ПЕСНИ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ». ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ В КРЕМЛЕ 15.40 ЛЕГЕНДАРНОЕ КИНО В ЦВЕТЕ. «ОФИЦЕРЫ» 17.15 БОЛЬШАЯ ПРЕМЬЕРА. «ДИВЕРСАНТ. КРЫМ» 18.55 СВЕТОЙ ПАМЯТИ ПАВШИХ В БОРЬБЕ ПРОТИВ ФАШИЗМА. МИНУТА МОЛЧАНИЯ 19.05 БОЛЬШАЯ ПРЕМЬЕРА. «ДИВЕРСАНТ. КРЫМ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ЛЕГЕНДАРНОЕ КИНО. «В БОИ ИДУТ ОДНИ «СТАРИКИ» 0.00 ЕВГЕНИЙ ЛЕОНОВ, АНАТОЛИЙ ПАПАНОВ, ВСЕВОЛОД САФОНОВ, НИНА УРГАНТ В ФИЛЬМЕ «БЕЛОРУССКИЙ ВОКЗАЛ» 1.40 ФИЛЬМ «ОТЯРД ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ» 3.00 НОВОСТИ 3.15 ФИЛЬМ «ВРЕМЯ СОБИРАТЬ КАМНИ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.40 «АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 7.25 ЮРИЙ БОГАТЫРЁВ, АНАТОЛИЙ СОЛОНЦЫН, АЛЕКСАНДР ПОРХОВЩИКОВ, КОНСТАНТИН РАЙКИН В ФИЛЬМЕ НИКИТЫ МИХАЛКОВА «СВОЙ СРЕДИ ЧУЖИХ, ЧУЖОЙ СРЕДИ СВОИХ» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «СВОЙ СРЕДИ ЧУЖИХ, ЧУЖОЙ СРЕДИ СВОИХ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 9.15 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!» 9.55 «ЧАСОВОЙ» 10.20 «ЗДОРОВЬЕ» 11.15 ПРЕМЬЕРА. «ЭНЕРГИЯ ПОБЕДЫ» 12.00 «НАДЕЖДА БАБКИНА. «ЕСЛИ В ОМУТ, ТО С ГОЛОВОЙ!» 12.50 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.25 ФИЛЬМ «ТАМ, НА НЕВЕДОМЫХ ДОРОЖКАХ...» 16.35 НИКОЛАЙ КАРАЧЕНЦОВ В ФИЛЬМЕ «БЕЛЫЕ РОСЫ» 18.05 «ТЕОРИЯ ЗАГОВОРА» 18.45 ПРЕМЬЕРА. ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ ИГОРЯ МАТВИЕНКО 20.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 23.55 ЛЮБОВЬ АКСЁНОВА В ФИЛЬМЕ «БЕЗ МЕНЯ» 1.25 ИРИНА СТАРШЕНБАУМ, АЛЕКСАНДР ПЕТРОВ, РИНАЛЬ МУХАМЕТОВ, ОЛЕГ МЕНЬШИКОВ, СЕРГЕЙ ГАРМАШ, ЛЮДМИЛА МАКСАКОВА В ФИЛЬМЕ ФЕДОРА БОНДАРЧУКА «ПРИТЯЖЕНИЕ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ПРИТЯЖЕНИЕ». ПРОДОЛЖЕНИЕ

# Great News!

## NetCost® Market is now offering ONLINE ORDERS DELIVERY to BUCKS COUNTY, PA.

CHECK YOUR ADDRESS FOR AVAILABILITY.  
*More delivery areas are coming.*

Just click **SHOP ONLINE**  
at [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com) or  
download our Mobile App now!

 **SHOP ONLINE**



### Программа передач НТВ-Америка с 4 по 10 мая 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 4 МАЯ	ВТОРНИК 5 МАЯ	СРЕДА 6 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 7 МАЯ	ПЯТНИЦА 8 МАЯ	СУББОТА 9 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 10 МАЯ
<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» PM 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:00 «КВАНТУМ И Я» 04:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:45 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:35 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ ПОЛАДА БЮЛЬБЮЛЬ ОГЛЫ» 11:30 АНАТОЛИЙ КОТ В СЕРИАЛЕ «ОДИН В ПОЛЕ ВОИН» 1-Я И 2-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:50 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ИХ ПРАВЫ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 11:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» PM 12:35 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ ПОЛАДА БЮЛЬБЮЛЬ ОГЛЫ» 02:15 «БИЗНЕС-КЛУБ» 02:35 АНАТОЛИЙ КОТ В СЕРИАЛЕ «ОДИН В ПОЛЕ ВОИН» 1-Я И 2-Я С. 04:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:40 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «СЕРГЕЙ ЛАЗАРЕВ. ШОУ N-TOUR» 11:30 АНАТОЛИЙ КОТ В СЕРИАЛЕ «ОДИН В ПОЛЕ ВОИН» 3-Я И 4-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ИХ ПРАВЫ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:50 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» PM 12:15 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «СЕРГЕЙ ЛАЗАРЕВ. ШОУ N-TOUR» 02:15 «БЕЗ ГРАНИЦ» 02:35 АНАТОЛИЙ КОТ В СЕРИАЛЕ «ОДИН В ПОЛЕ ВОИН» 3-Я И 4-Я С. 04:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:40 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «КВАНТУМ И Я» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «КОНЦЕРТ СОСО ПАВЛИАШВИЛИ» 11:30 ДМИТРИЙ ШЕВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ПОДЛЕЖИТ УНИЧТОЖЕНИЮ» 1-Я И 2-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «КВАНТУМ И Я» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:50 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «КВАНТУМ И Я» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СМОТР» 11:55 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» PM 12:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «КОНЦЕРТ СОСО ПАВЛИАШВИЛИ» 02:35 ДМИТРИЙ ШЕВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ПОДЛЕЖИТ УНИЧТОЖЕНИЮ» 1-Я И 2-Я С. 04:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:40 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ВСЕЗВЕЗДЫ МАЙСКИМ ВЕЧЕРОМ» 11:30 ДМИТРИЙ ШЕВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ПОДЛЕЖИТ УНИЧТОЖЕНИЮ» 3-Я И 4-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «СМОТР» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:50 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:25 НИКОЛАЙ ТИМОФЕЕВ В ФИЛЬМЕ «В МИРНЫЕ ДНИ» 08:00 «СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ВАЛЬС» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ДОКТОР СВЕТ» 10:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» PM 12:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ВСЕЗВЕЗДЫ МАЙСКИМ ВЕЧЕРОМ» 03:00 ДМИТРИЙ ШЕВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ПОДЛЕЖИТ УНИЧТОЖЕНИЮ» 3-Я И 4-Я С. 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 08:00 «ЖДИ МЕНЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «НТВ-ВИДЕНИЕ» 11:15 МАРИЯ МЕЛЬНИКОВА В ФИЛЬМЕ «СПАСТИ ЛЕНИНГРАД» AM 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «БЕЗ ГРАНИЦ» 02:20 «ЗАХАР ПРИЛЕПИН» 02:45 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ВАХТА ПАМЯТИ ГАЗОВИКОВ» 03:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «НТВ-ВИДЕНИЕ» 07:30 «ЗАХАР ПРИЛЕПИН» 08:00 «КВАНТУМ И Я» 08:20 МАРИЯ МЕЛЬНИКОВА В ФИЛЬМЕ «СПАСТИ ЛЕНИНГРАД» 10:00 «ДЕНЬ ПОБЕДЫ. ОБРАЩЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В.В.ПУТИНА» 10:30 «СЕГОДНЯ» 10:50 «ПАРАД ПОБЕДЫ» 11:05 «ПОСВЯЩЕНИЕ» 11:20 АНДРЕЙ СМОЛЯКОВ В ФИЛЬМЕ «ТОПОР» PM 01:10 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:30 ВЛАДИМИР МАШКОВ В ФИЛЬМЕ «МЕДНОЕ СОЛНЦЕ» 06:56 «СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ПАВШИХ...» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:35 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АННА ПОПОВА В ФИЛЬМЕ «АЛЕША» 10:00 «СЕГОДНЯ» 10:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АННА ПОПОВА В ФИЛЬМЕ «АЛЕША» 11:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «БЕЛЫЕ ЖУРАВЛИ» AM 02:00 «ВЕЛИКАЯ ОТЕЧЕСТВЕННАЯ» 04:20 АНДРЕЙ СМОЛЯКОВ В ФИЛЬМЕ «ТОПОР»</p>	<p>AM 06:00 ВЛАДИМИР МАШКОВ В ФИЛЬМЕ «МЕДНОЕ СОЛНЦЕ» 10:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 11:00 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» PM 12:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 01:00 «СВОЯ ИГРА» 02:30 МИХАИЛ ХМУРОВ В ФИЛЬМЕ «ПОСЛЕДНИЙ БОЙ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. БОРИС СМОЛКИН В ФИЛЬМЕ «ПОСЛЕДНИЙ ДЕНЬ ВОЙНЫ» AM 01:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:00 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p>

# УНИВЕРСАЛЬНАЯ ТРАВА

Маленькие секреты большой хозяйки

Помните, как в андерсеновских «Диких лебедях» Эльза плела своим братьям рубашки из крапивы, чтобы спасти их? А ведь крапива — действительно уникальная трава, которая как только не использовалась человечеством. Когда-то из лубяных волокон, получаемых из крапивы, делали нитки, веревки, рыболовные сети, прочные ткани. Нежные соцветия крапивы в старину являлись излюбленной чайной заваркой, в голодные военные и послевоенные годы она, вместе со щавелем и лебедой, зачастую была основным элементом рациона советских людей. Про педагогическую роль крапивы все с детства помнят. А еще крапива в старину широко применялась в магических обрядах. Считалось, что ее боялись злые духи, а коврики, сплетенные из крапивы, защищают жилище от злых гостей.

Если же отвлечься от «колдовской» темы, то в крапиве реально очень много витаминов: А, С, К, В1, В2, В3... А также всевозможных микроэлементов: меди, железа, кальция. Крапива используется для лечения, красоты и, как уже было сказано, при приготовлении пищи.

Стебли и листья крапивы — отличная приправа к зеленому кислому борщу. Ее стебли и молодые побеги солят и маринуют. В Скандинавии и Польше из молодых листьев делают пюре к мясным блюдам, а в Полесье и Белоруссии — соусы к мясным и мучным блюдам и... вареному кар-



тофелю.

Прежде чем мы поговорим о крапивных вкусностях, несколько предостережений. Блюда из крапивы нельзя есть беременным женщинам, а также тем, кто страдает варикозным расширением вен и тромбозом. И еще — крапиву надо собирать в мае и начале июня, разумеется, в экологически чистых районах, вдали от трасс и предприятий.

Одно из самых знаменитых блюд — щи из крапивы. Делаются они так. Промытая молодая крапива кладется на 3 минуты в кипящую воду, затем откидывается на сито. Когда вода стечет, крапиву пропускают через мясорубку и тушат с жиром в течение 15 минут. Нарезаются кубиками морковь, репчатый и зеленый лук, после чего все пассируется на сковороде. И, наконец, завершающий этап: в кипящий бульон кладут подготовленную крапиву, пассерованные овощи. Варятся щи примерно 25 минут, а за 10 минут до окончания варки в них добавляют немного нарезанного свежего щавеля, соль, лавровый лист, перец. Не забудьте заправить готовые щи соком лимона и подать их с крутым яйцом, сметаной и зеленью.

А вот суп с крапивой по-армянски. В 2 литра кипящего бульона кладутся 25 г мелко нарезанного обжаренного репчатого

лука и столовая ложка приготовленного риса. После того как бульон доводится до кипения, в него добавляется 2 крупно нарезанные картофелины, а позже — 150 граммов нарезанной молодой крапивы. Суп посыпается петрушкой. Аромат его забываем!

Очень хороша крапива и в салатиках. Для приготовления простого салата из крапивы хорошо промытые молодые листочки крапивы измельчаются в миске, после чего туда добавляются зеленый лук, петрушка и укроп. Все это надо перемешать, и приправить растительным маслом, солью и перцем.

А вот салат из крапивы с ее дикорастущей «подругой» — лебедой. стакан молодой крапивы, ошпаренной кипятком, добавляют к половине стакана мелко нарезанной лебеды. В полученную смесь кладется порубленный зубчиками чеснок. Вся эта вкуснятина засыпается сверху яичным крошевом с зеленым луком и заправляется сметаной.

Крапива с орехами — традиционное блюдо грузинской кухни. Для его приготовления 150 г промытой крапивы нужно сварить в кипящей подсоленной воде и откинуть на сито. Измельченные 50 г грецких орехов толкутся с солью и смешиваются с мелко нарубленными репчатым луком и кинзой. Блюдо надо основательно посолить и поперчить.

Еще одно блюдо той же грузинской кухни, годящееся для сытного завтрака, — яичница с крапивой. 150 г крапивы варят-

ся в кипящей подсоленной воде и откидываются в сито. На сковороде с разогретым маслом пассируется рубленый репчатый лук (30 г), к которому добавляется сваренная крапива и нарезанная кинза. Все это солится, перемешивается и тушится. Потом смесь заливается двумя яйцами, поджаривается на плите и доводится до готовности в духовке.

Квас из крапивы и свеклы прекрасно утоляет жажду в жаркие дни! Готовят его так. Нарезанная свекла отваривается до готовности, а сок сливается. На 1 л отвара кладутся 20 г дрожжей, после чего доливаются разведенный сок крапивы. Все это оставляется для брожения на сутки. После чего квас надо процедить через марлю.

Крапиву, к слову, можно запастись загодя. Для этого листья сушат в хорошо проветриваемом помещении и раскладывают так, чтобы прямые солнечные лучи не касались их. А можно сделать и «крапивное соленье». Для этого молодые листья и побеги крапивы помыть, измельчить и пересыпать слоями соли (50 г на 1 кг зелени). Уложить в стеклянные банки.

Если мыть волосы отваром крапивы, они станут блестящими и шелковистыми. А готовится отвар так: 150 г свежих или сухих листьев крапивы заливаются одним литром кипятка. В отвар надо добавить столовую ложку меда. Все это настаивается в течение часа и процеживается. При мытье головы надо растворить три стакана отвара в тазике теплой воды.

Крапива в медицине. Крапиву используют и при лечении гноящихся ран и язвочек. Порошок из листьев крапивы, высушенных на солнце, — прекрасное бактерицидное средство.

Екатерина Щеглова

# О СОЛИ

Известно более 14 тысяч способов применения соли, и кое-какие из них используются до сих пор.

\* Варка яиц в соленой воде приводит к тому, что они, даже лопнув, не вытекут и впоследствии легко очищаются.

\* Проверьте яйцо на свежесть, бросив его в чашку с подсоленной водой.

Свежее утонет, сомнительное — останется плавать.

\* Только что очищенные яблоки, груши и картофель, положенные в холодную подсоленную воду, сохраняют свой цвет.

\* Чайный и кофейный налет с чашек удаляют влажной губкой с солью.

\* Стекло становится прозрачной и блестящей, если ее вымыть в теплой соленой воде и сполоснуть в обычной холодной.

\* Соленой водой хорошо промываются и потускневшее зеркало.

\* Солью легко очистить дно подгоревшей кастрюли или сковороды — надо лишь насыпать на дно толстый слой, смочить водой, оставить на ночь, а утром прокипятить.

\* Добавьте щепотку соли в молоко, и оно дольше будет оставаться свежим.

\* Грелка дольше будет горячей, если в воду добавить немного соли.

\* Немного водки с солью полезно выпить при простуде.

\* Если упало давление, быстро выпейте стакан довольно соленой воды.

\* Если вам нужно поднять общий тонус организма, кладите щепотку соли под язык и медленно ее рассасывайте — затем глотайте одним глотком. Метод этот можно применять только тем, кому не противопоказано употребление соли.

\* Соль — уникальное, не имеющее себе равных антисептическое средство. Для лечения раненых во время Великой Отечественной войны хирург И. И. Щеглов использовал салфетки, смоченные в насыщенном растворе соли. Через 3–4 дня обширные и грязные раны очистились, становились чистыми и розовыми.

\* При зубной боли полощите рот соленой водой. После каждого приема пищи и перед сном.

\* При воспалении легких и сильном кашле на спину в районе очага воспаления накладывается соляная повязка.

\* Аденому и мастопатию лечат с помощью сложенного в 4 слоя хлопчатобумажного полотенца, смоченного в растворе соли. Его держат на проблемной области по ночам. Курс лечения — две недели.

\* Прекрасно помогает соль при прыщах и фурункулах. Кашицу из соли нанести на прыщ, закрепить пластырем и подержать около часа. Процедуру повторить через несколько часов.

\* При ушибах на больное место прикладывают компрессы из соли с уксусом. Они же полезны при головной боли.

\* При варикозном расширении вен приложить марлю с соляной кашицей на проблемную вену и прибинтовать эластичным бинтом. Если делать это регулярно, утром и вечером, вены постепенно придут в норму.

\* При грибковом заболевании ноги держат 5–10 минут в растворе из 2 столовых ложек соли на 0,5 л теплой воды. Можно в соленую ванночку добавить растолченный чеснок. Повторять до полного выздоровления.

\* При укусе пчелы или осы приложенная к ужаленному месту увлажненная щепотка соли успокаивает боль и уменьшает опухоль.

\* Необыкновенно укрепляет волосы и препятствует их выпадению массаж волосистой части головы крупной каменной солью.

\* Хотите, чтобы тело было мягким и нежным, без прыщиков и неровностей?

Перед принятием ванны легко разотрите сухой каменной солью, помните ее в руках, чтобы ладонки стали розовыми, потопчитесь ногами по осыпавшейся соли. Кроме чисто косметического, вы получите и великолепный лечебный эффект: ионы соли, проникая в кожу, окажут стимулирующее действие на весь организм.

Солевой массаж помогает при пониженном кровяном давлении, хронических расстройствах пищеварительного тракта, диабете, частых простудах. Есть, правда, и противопоказания — повреждение кожи, сыпь, открытые раны, экзема.

\* После тяжелого дня опустите уставшие ноги в теплую воду с поваренной солью, и вам сразу станет легче «Соль — белая смерть, — твердят нам популярные журналы. — От нее неприятности почкам, желчному и мочевому пузырю, сердцу и артериям». Однако сколько тысячелетий люди употребляли соль, сколько усилий прилагали, чтобы добыть белую смерть... Выходит, без нее никак нельзя?

Никак. Потому что по нашим венам течет ее раствор. И само тело человека содержит около 120 граммов соли. Если

ее много меньше, мускулы не сокращаются, кровь не циркулирует, пища не переваривается, сердце не бьется. Правда, ученые пока так и не могут прийти к согласию, какое количество соли в организме считать слишком низким, какое — чересчур высоким.

Рекомендуемые медицинские нормы потребления соли колеблются от 3,5 до 8 граммов в день. Но реальное потребление соли в среднем превышает рекомендуемые нормы в 1,5–2 раза. Между тем превышение средней нормы в два раза уже вредит здоровью, а в три — может привести к повышению давления, отложению солей. Между тем поклонники здорового образа жизни нередко полностью отказываются от потребления соли. На самом деле не только избыток, но и недостаток соли нанесит непоправимый вред здоровью.

Соль — необходимый строительный материал для человеческого организма.

Каждая наша клетка — это микроскопическая ионная электростанция, и ее работа зависит от многих вещей, в том числе и от присутствия солей. Солевой дефицит может привести к истощению клеток, что чревато отеками конечностей и внутренних органов, ослаблением кровяного давления. Замедляются процессы мышления, падает двигательная активность желудочно-кишечного тракта и желчных протоков. Соль поддерживает в человеческом организме гидроминеральное равновесие, регулирует давление и объем крови, способствует пищеварительным функциям.

Не злоупотребляйте солью, но и не отказывайтесь от нее совсем.

Прислушайтесь к своему организму, изучайте его реакции, и все будет прекрасно, вкусно и полезно. И несоленый салат, и кусочек копченой селедки, и свежая горбушка ржаного хлеба, щедро посыпанная солью.

Страна советов

**Jen Travel** 215-725-3962  
www.jentravelus.com 267-250-6020  
lzytravel@gmail.com



- ТУРЫ**
- АВИАБИЛЕТЫ
  - КУРОРТЫ
  - САНАТОРИИ
  - КРУИЗЫ
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
  - ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
  - ПАСПОРТА. ВИЗЫ
  - ПРИГЛАШЕНИЯ
  - НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
  - АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,  
суббота - с 10 до 2pm. 11880 Bustleton Ave.  
Phila, PA 19116

**ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ**

**Самые низкие цены на денежные переводы**

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

**10-я посылка - БЕСПЛАТНО**

Все посылки застрахованы

**БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА**

**DNIPRO**

1916 Welsh Rd  
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

**215-969-4985**  
**215-728-6040**

**МАРШРУТКА**

**МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ**

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

**В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125**

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$60** one way

Возможны индивидуальные заказы



Подробности на сайте [www.marshrutka.com](http://www.marshrutka.com)

**Отдых на Мексиканском заливе**

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

**Дата заезда 31 мая, воскресенье**



(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

**ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ**

**ВСЬ МАЙ**

**SALE**

Принимаем Заказы На Торты Любой Сложности, На Любой Праздник

<p><b>\$3.50 OFF</b></p> <p>Smoked Prosciutto "CIBO" SPECK Dried Cured \$13.49lb <b>\$9.99lb</b></p>	<p><b>\$3.50 OFF</b></p> <p>Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$19.99lb <b>\$16.49lb</b></p>	<p><b>25% OFF</b></p> <p>Брынза Болгарская \$3.99 <b>\$2.99lb</b></p>	<p><b>\$1.00 OFF</b></p> <p>Овечий Сыр "Fiore di Sardegna" (Italia) \$9.99lb <b>\$8.99lb</b></p>	<p><b>\$3.50 OFF</b></p> <p>PROSCIUTTO D'Italia (Italy) \$9.99lb <b>\$6.49lb</b></p>	<p><b>\$7.00 OFF</b></p> <p>Organic Olive Oil 3 liter BUCCA \$25.99 <b>\$18.99</b></p>
<p><b>\$3.50 OFF</b></p> <p>Soppressata Uncured "Principe" \$11.99lb <b>\$7.99lb</b></p>	<p><b>\$1.00 OFF</b></p> <p>Edam Cheese "Dutch Mill Dance" (Holland) \$5.99lb <b>\$4.99lb</b></p>	<p><b>13% OFF</b></p> <p>Wafers Bite Size 400g LITALY \$2.99 <b>\$2.59</b></p>	<p><b>\$2.00 OFF</b></p> <p>LAVAZZA Ground Coffee Italy 12 oz \$7.99 <b>\$5.99</b></p>	<p><b>\$4.50 OFF</b></p> <p>Premium Artesian Water 1,5 liter 6 pack San Benedetto (Italy) \$11.99 <b>\$7.49</b></p>	<p><b>\$1.20 OFF</b></p> <p>Apple Cider Vinegar HEINZ 473ml (USA) \$1.99 <b>\$0.79</b></p>
<p><b>80¢ OFF</b></p> <p>Jerusalem Cucumbers in brine 670g (Israel) \$1.99 <b>\$1.49</b></p>	<p><b>50¢ OFF</b></p> <p>Jerusalem Cucumbers in brine 670g (Israel) \$1.99 <b>\$1.49</b></p>	<p><b>\$2.00 OFF</b></p> <p>KIMBO Ground Coffee 250g (Italy) \$5.49 <b>\$3.49</b></p>	<p><b>\$1.80 OFF</b></p> <p>100% Grapeseed Oil Iberica 1 liter Glass (Spain) \$6.79 <b>\$4.99</b></p>	<p><b>20¢ OFF</b></p> <p>Шпроты Копченые в Масле "BELVEDER" (Latvia) 160 g \$1.49 <b>\$1.29</b></p>	<p><b>80¢ OFF</b></p> <p>Wild Alaska Pink Salmon 14.75oz \$3.79 <b>\$2.79</b></p>
<p><b>50% OFF</b></p> <p>Pecan Nuts 1lb \$9.99 <b>\$4.99lb</b></p>	<p><b>80¢ OFF</b></p> <p>Dried Cranberries "Ocean Spray" 850g \$7.99 <b>\$3.99</b></p>	<p><b>\$3.00 OFF</b></p> <p>MANUKA 100% New Zealand Honey 250g UMF 10+ (New Zealand) \$12.99 <b>\$9.99</b></p>	<p><b>80¢ OFF</b></p> <p>Extra Large Pitted Olives "GREENIST" \$1.99 <b>\$1.19</b></p>	<p><b>70¢ OFF</b></p> <p>T SENSE 10oz (283g) \$1.49 <b>\$0.79</b></p>	<p><b>\$1.00 OFF</b></p> <p>Pink Pride Pink Salmon \$1.00 OFF</p>
<p><b>50% OFF</b></p> <p>Dried Sour Cherries \$9.99 <b>\$4.99lb</b></p>	<p><b>80¢ OFF</b></p> <p>Гречневая Крупа 1500g (Россия) \$4.59 <b>\$3.79</b></p>	<p><b>50¢ OFF</b></p> <p>Гречневая Крупа 800g (Россия) \$2.49 <b>\$1.99</b></p>	<p><b>80¢ OFF</b></p> <p>Печень Трески (Iceland) 190 g \$3.99 <b>\$2.79</b></p>	<p><b>80¢ OFF</b></p> <p>Печень Трески (Iceland) 190 g \$3.99 <b>\$2.79</b></p>	<p><b>\$1.00 OFF</b></p> <p>Печень Трески (Iceland) 190 g \$3.99 <b>\$2.79</b></p>

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115  
**215-330-1024**

понедельник - суббота - 9 am - 9 pm  
воскресенье - 9 am - 8 pm

**Все для Вас и цены - КЛАСС!**  
\*Регулярные скидки на данные товары не действуют

# АЗБУКА КОРОНАВИРУСА ОТ А ДО Z

Второй месяц карантина, удаленной работы, домашнего спорта, 1/0 доставок как формы поддержки любимых ресторанов, бесконечных эфиров в инстаграме, вечеринок и концертов в Zoom и обращений глав государств к нации — COVID-19 радикально изменил наши жизни, и вряд ли, когда все закончится, мы сможем жить по-старому.

Пока контуры нового мира еще не проступили и прогнозисты теряются в определении нашего местоположения — у подножия или на пике, мы фиксируем набор слов, выражений и феноменов, принесенных коронавирусом.

## Б

### БИОЛОГИЧЕСКАЯ БОМБА

Используемое чаще в ироничном контексте выражение, которым обозначают подхватившего вирус человека, направляющегося в место скопления людей.

## З

### ЗООНОЗ

Жутко звучащее слово, которым называют болезни, передающиеся от животных к человеку. Малярия, свиной грипп, птичий грипп — все это зоонозные заболевания. До конца не установлено, от какого животного людям передается COVID-19, но ученые определяют в нем гены летучих мышей и симпатичных чешуйчатых млекопитающих панголинов. И тех и других продают на рынках экзотических животных в Китае (мокрые рынки) — таких, как рынок Хуанань в Ухани, который считают первоисточником распространения коронавируса.

## ЗУМПИНГ

Расставание в Zoom. Впервые проблему поднял автор и продюсер BuzzFeed, спросив у подписчиков: «Я первая, кого бросили через Zoom?» По тысяче комментариев к твиту стало понятно, что тема расставаний в видеочатах сегодня сверхактуальна.

## И

### ИВЛ

Он же — аппарат искусственной вентиляции легких. В тяжелой форме COVID-19 пациент теряет возможность нормально вдыхать воздух — тогда становится необходим аппарат искусственной вентиляции легких.

## ИНДЕКС САМОИЗОЛЯЦИИ

Система, демонстрирующая добросовестность домашнего режима в России и ближнем зарубежье, представленная компанией «Яндекс». Индекс оценивается по шкале от 0 до 5 баллов, по аналогии с пробками на дорогах: нулевое значение — это низкий, «красный» уровень, означающий, что людей на улице много, а пятерка — означает, что людей нет. Чем выше балл, тем сложнее вирусу распространяться.

## К

### КАРАНТИН

Слово года! Комплекс ограничительных мер, цель которых — остановить распространение вируса. Коронавирусный карантин — самый масштабный за всю новейшую историю человечества. В большинстве стран за его соблюдением следят власти, налагая штрафы на нарушителей. Ограничения широко обсуждаются не только в связи с ударом по мировой экономике и улучшениями в экологической ситуации некоторых точек на планете, но и

в свете его влияния на психику людей, их образ жизни, форматы взаимодействия, а также его долгосрочных последствий во всех сферах деятельности человека.

## КАРАНТИНКА

Феминистически верное обращение к коллеге, работающей на удаленке. Также карантинками называются онлайн-открытки на тему пандемии, которые можно отправлять друг другу во время карантина.

## КАРАНТИНДЕР

Онлайн-свидания и знакомства во время самоизоляции, инициированные как отдельными людьми, так и компаниями — например, благотворительной организацией Meet For Cahrity.

## КАРАНТИНИ

Карантинный коктейль-мем, который подается в martini-бокале (об этом говорит частичка «тини» в составе названия, имеющаяся также в созвучном коктейле краптини — это водка с клюквенным ликером и лаймом). Что касается ингредиентов и способа приготовления краптини, то он вариативен. Например, у владельца вашингтонского бара Columbia Room Дерек Браун рецепт элементарный. Возьмите две части водки или джина, четверть сока лайма или лимона, четверть или половинку любого сладкого сиропа без вкуса и взбейте в шейкере

## КОВБУМЕРЫ

Считается, что после отмены карантина не только резко вырастет число разводов, но и увеличится численность населения. Детей, рожденных через 9–12 месяцев после начала пандемии, заранее называли поколением ковбумеров. Ничего удивительного — постоянное нахождение дома способствует занятию сексом чаще обычного, а значит, и беби-буму.

## КОВИДОНАВТЫ

Так называют себя врачи и медсестры, работающие с больными в карантинных боксах. Термин шуточный и появился по аналогии со словом «астронавты», а точнее, с их формой одежды — скафандром и шлемом. Ведь полное обмундирование медиков, готовых к работе в «грязной» красной зоне, выглядит очень похоже: респиратор, очки, противозидемический комбинезон, перчатки и бахилы.

## КОВИДИОТ

Термин «ковидиот» (в оригинале — «covidiot») появился в популярном словаре англоязычного сленга Urban Dictionary. В его основе лежит слияние слов «covid», то есть «коронавирус», и «идиот». Использовать можно в двух прямо противоположных случаях — как для обозначения человека, который пренебрегает мерами предосторожности в период пандемии, ставя под угрозу не только свое здоровье, но и благополучие окружающих, так и для описания того, кто, напротив, слишком активно паникует и готовится к апокалипсису. В том числе скупает туалетную бумагу и гречку в объемах, которых хватит на долгие месяцы.

## КОРОНАСКЕПТИЦИЗМ

(ТАКЖЕ — **КОРОНАДИССИДЕНТСТВО**)

Коронаскептик, он же коронадиссидент, отказывается признавать серьезность, а порой даже существование коронавируса, будучи уверенным, что:

- а) это обычная простуда;
- б) от гриппа и СПИДа умирает в разы

больше людей, значит, коронавирус это см. пункт а);

в) это все масонский заговор или бактериологическое оружие, созданное маленькой группой злодеев, чтобы уничтожить мировую экономику (да чего там — Россию).

Такая логика размышлений, которая может возникать в голове человека отдельными всполохами, а может образовывать цельную теорию, приводит к тому, что короноскептик отказывается принимать меры предосторожности и ставит под угрозу жизни окружающих

## КОРОНАРАЗВОД

Продолжительная изоляция с партнером в некоторых случаях сближает пары, а в других вынуждает их подавать на развод. Психологи отмечают, что иногда это решение давно созревает и просто ждет критического момента, но бывают и ситуации, когда счастливая пара не может договориться о разделении личного пространства, что приводит к серьезному конфликту.

## КОРОНАГЕДДОН

Ощущение конца света, охватившее население планеты в связи с пандемией коронавируса. Усугубляется непривычными условиями жизни: отменой активностей, запретом на выход из дома, работой на удаленке, изоляцией от внешнего мира. Предсказуемо включает в себя все проявления тревожности, паники.

## Л

### ЛОКДАУН

То есть блокировка — это экстренный протокол действий, который не позволяет людям или информации покинуть определенную зону. Английское слово, которым определяют закрытые здания, города и целые страны.

## М

### МАСКА

Произведенное из синтетических материалов средство, предназначенное в первую очередь не для защиты носителя, а для безопасности окружающих. Она закрывает рот и лицо, удерживая распространение инфекции воздушно-капельным путем

## Н

### НУЛЕВОЙ ПАЦИЕНТ

Термин «нулевой пациент» (также встречается «пациент зеро») используется для описания пациента, с которого началось распространение эпидемиологического заболевания. Нулевой пациент может указывать на источник заболевания и возможные пути распространения. О том, кто стал нулевым пациентом с коронавирусом COVID-19, до сих пор неизвестно, зато есть негласный пациент зеро в мире моды: так назвали Нгу Нгуен, инфлюенсершу из Ханоя, которая, признав, что больна, присутствовала на неделях моды в Париже и Милане.

## О

### ОНЛАЙН-ВЕЧЕРИНКА

Сбор друзей, коллег, знакомых знакомых через шесть рукопожатий для распития напитков, игр или общения в Zoom или других сервисах с функцией видеосвязи. Еще один вариант онлайн-вечеринок — онлайн-трансляции в инстаграме с участием, допустим, диджея, который играет

на публику, собравшуюся в чате. Теперь такой формат общения заменяет живые встречи — и неизвестно, на какой срок.

## П

### ПАНДЕМИЯ

Высшая степень развития эпидемического процесса, когда новый вирус разносится по многим странам и континентам, а иммунитет к нему не выработан. 11 марта ВОЗ признала эпидемию коронавируса пандемией, и с того момента во всем мире резко остановилась культурная и развлекательная активность и повсеместно начали вводить карантин (см. также инфодемия).

## С

### САНИТАЙЗЕР

Это антисептик для рук, предназначен для устранения патогенных микроорганизмов и гигиенической обработки кожи, когда нет возможности вымыть руки с мылом. Поэтому флакон с жидким антисептиком надо носить в сумке и кармане верхней одежды. Формат санитайзера — спрей или гель. В составе — спирт для дезинфекции кожи и косметические ингредиенты вроде глицерина для ухода за ней

## САМОИЗОЛЯЦИЯ

Режим самоизоляции — комплекс временных ограничений, которые вводятся для борьбы с распространением опасного заболевания.

## СИНДРОМ БРИТНИ СПИРС

Повальное бритье головы налысо — и мужчинами, и женщинами, оказавшимися в самоизоляции, с последующим выставлением результатов в соцсетях для привлечения внимания.

## СОЦИАЛЬНАЯ ДИСТАНЦИЯ

Физическое расстояние между людьми, которое необходимо соблюдать, чтобы избежать случайного инфицирования, а это значит, и отсутствие какого-либо тактильного контакта. В некоторых продуктовых магазинах, которые можно посещать по необходимости во время режима изоляции, стоят метки, помогающие соблюдать дистанцию — примерно 1,5–2 метра.

## У

### УДАЛЕНКА

Термин не новый, но во время самоизоляции вошел в повседневный лексикон. На удаленную работу были переведены не только все компании, в которых это возможно было сделать, но и образовательные учреждения.

## V-U-L

Этими буквами экономисты, прогнозирующие последствия мирового кризиса, обозначают форму кривой, по которой будет идти восстановление на графике. Сценарий V — резкий спад и быстрое восстановление, U — некоторое время проведенное в упадке и рост, и самый пессимистичный вариант развития — L, когда упавшая кривая продолжает ползти у дна, как перекладница.

Уважаемые читатели, спасибо, что дочитали! Если вы считаете, что редакция забыла о каком-то важном слове в коронавирном лексиконе и его необходимо дополнить, напишите, пожалуйста, нам на [vc.inc@aol.com](mailto:vc.inc@aol.com).



Читайте нашу газету  
на сайте  
[www.adandlife.com](http://www.adandlife.com)

**Спрос и предложение труда**



**EXPERT HOME CARE** требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В JN Distributor приглашаются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$720 в неделю, с большой перспективой роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

**ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ** В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В команду NetCost Market требуются помощник повара. Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В медицинский офис требуется ресепшнист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Компания RULLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В компанию MERCY FLEET на различные виды автотранспорта требуются ВОДИТЕЛИ для перевозки пассажиров. (CDL и разрешение возить пассажиров – преимущество). Платим зарплату, пока вы на тренинге. Зарплата договорная. 215-660-4911 ext 105

Требуется водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

Если вы ищите интересную работу или хотите больше зарабатывать. В центр для пожилых людей требуется работник на font desk, а также Директор культурной программы. Хорошие часы работы, можно на полную или неполную неделю. Позвоните мне для большей информации. 267-242-9094.

**СРОЧНО**  
**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ**  
**КЛАСС А - DRY VANS!**  
ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ ИЛИ СТАВКА (минимум \$6000/месяц)  
**445.444.1699**  
LOCAL и на дальние рейсы!  
ПАРКОВКА УДОБНО  
РАСПОЛОЖЕНА С 95-Й И WOODHAVEN ROAD

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу ННА, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com.

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166.

В CLEANING SERVICE требуются ЖЕНЩИНЫ для уборки домов. Транспортом обеспечиваем. 215-205-4206

Требуется ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE. Помогаем получить driver's license независимо от статуса. Работа с 8 до 5. \$600 в неделю, бенефиты. 215-205-2085

В строительную компанию требуются: subcontractors, работники на крыши, siding, окна, двери, деки, gutters. service technician, project manager, carpenter, handyman. Постоянная работа, Хорошие условия. Overtime. Медстраховка, оплачиваемые праздники и отпуск. 215-801-9081

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

**АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому**  
**ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers**  
Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.  
**215-355-8350**

**ТРЕБУЮТСЯ**  
**МЕДСЕСТРЫ**  
с опытом работы в NE Area

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301  
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуются специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуются сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Крупная телеком-компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Northeast Adult Day Care требуется RN (registered nurse) на Full time, культмассовый работник на Full time Оплата чеком. 215-671-0200

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В дневной санаторий требуется ВОДИТЕЛЬ на полную рабочую неделю, автобус без CDL, оплата чеком. 215-671-0200

В дневной санаторий требуется работник на кухню и по уборке помещения на 6 дней в неделю. оплата чеком. 215-671-0200

В строительную компанию требуются специалисты и помощники на внутренние работы. 215-764-9174

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

В детский сад Right Steps требуются педагоги и воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия, высокая зарплата, бенефиты. Resume: info@rightstepseducation.com, факс 215-355-8851, тел. 215-355-8801

Компании HVAC требуются СОТРУДНИКИ для установки, обслуживания и ремонта кондиционеров и хитеров. 215-429-6638 звонить после 6 pm

Требуются люди для работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698 Рус.

На склад в компанию AAA Distribution на полную рабочую неделю (63 часа в неделю, 6 дней в неделю) требуются рабочие на склад, только мужчины. З/плата на старт \$670/week. При наличии опыта - на старт \$750/week. Английский необязателен. Право на работу обязательно!!! 2501 Grant Avenue, PA 19114. 215-704-7300

Требуются ЖЕНЩИНЫ и МУЖЧИНЫ для уборки супермаркета в ночное время - с 11 вечера до 5 утра. Оплата \$12 в час. 267-265-6806 267-265-6806

Требуется ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE. Оплата минимум \$500 в неделю. 215-205-2085

Terra Group Inc. Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 1-850-319-4519

Terra Group Inc. HVAC компании требуется MANAGER/ SECRETARY с хорошим англ. яз. 1-850-319-4519

В агентство по уходу требуются на работу NNA, помощники по уходу за пожилыми. Высокая оплата до \$14 в час. Предоставляем Medical, Dental, Vision страховки. БОНУС \$180 для новых Full Time сотрудников. 215-396-8889

Приглашаем на работу координатора. 215-396-8778

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы. Необходим свой транспорт. Оплата в зависимости от опыта от \$14 до \$18 в час. 267-615-9923

В покрасочный цех/ автомастерскую требуется квалифицированный механик. Хорошие условия и коллектив. P-n Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

В цех покраски автомобилей требуется BODYMAN (подготовка к покраске). Опыт приветствуется. Также требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. P-n Bustleton & Red Lion Rd. 267-778-7208

В компанию All Care требуется на customer service сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Dental office ищет front desk personal с хорошим знанием русского и английского языков и легальным статусом. Опыт не обязателен. Проводим тренинг с подходящей кандидатурой. 215-698-2710

В Dental office требуется dental assistant с хорошим русским и английским языком. 215-698-2710

Attention owner operators! Приглашаем владельцев траков. Большой опыт ДИСПЕТЧЕРСКОЙ работы. Отличные условия. 215-853-6505

Траковая компания AB Logistics предлагает владельцам траков чрезвычайно выгодные условия проведения диспетчерской работы. Если вы ищете хороших диспетчеров, обращайтесь к нам. 215-853-6506

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

Женщина средних лет с Украины ищет работу по уходу за пожилым человеком с проживанием. 267-939-2486

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ МЕХАНИКОВ, ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ ХОРОШАЯ ОПЛАТА office: 215- 788-7480, cell: 267-334-7880

Требуются люди на мойку машин CAR-WASH USA Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

Требуется сотрудник со знанием русской литературы. Гибкий график работы. 215-630-8324

В дневной санаторий требуется сотрудник для работы с пожилыми людьми. Знание английского обязательно. Оплата чеком. 215-671-0200

Транспортная компания предлагает работу на новых 2020 г траках и трейлерах Любой маршрут по вашему выбору. 24/7- работа диспетчера, безопасность в рейсе, техобслуживание. Без депозита. Оплата чеком незамедлительно! Выбери удобный для себя режим работы. Оплата на старт 30% от гросса. Выходные дни и их количество планируете сами. 267-752-5252

В ресторан требуются официанты со знанием английского языка. 215-971-6511

Дневной Центр для людей пожилого возраста найдет на работу помощника на кухню на полную занятость и Registered Nurse для работы по выходным 215-856-9100

В офис адвоката в Bucks County требуется СЕКРЕТАРЬ на F/T. Нужен отличный английский, владение компьютером, ответственность и аккуратность. 267-265-3426

Требуются водители класс A - DRY VANS. Высокая зарплата, local и дальние рейсы. 445-444-1699

Требуются водители класса DRY VANS. Уважаемая мужская работа. Minimum monthly gross: \$28.000. 445-444-1699

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В Home Care компанию требуются опытный менеджер и секретарь со знанием английского и русского языков. 215-444-7544

Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL для региональных поездок North East and East Cost с опытом 6 мес-1год, новые Volvos, дома через ночь, постоянный маршрут. Оплата 65c за милю или до \$1500 в неделю в зависимости от опыта. Отличная возможность для водителя зарабатывать деньги и часто бывать дома. 1-856-818-2011.

В детский сад и After School Program требуются УЧИТЕЛЯ, ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЯ, УБОРЩИКИ. F/T, P/T 215-396-6600

В медицинский офис требуется FRONT DESK PERSON. 215-740-4857

Roofing, Siding, Gutters. Free Estimates. 267-353-6698

Требуются няня на полный рабочий день с 7 утра до 5 вечера, 5 дней в неделю к ребенку 2-х лет. 215-834-8933 Олеся

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

**КООРДИНАТОР**

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу EOE

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

В большой бизнес требуются люди по уборке помещения на 6 дней в неделю. 215-275-3653

Агентству по уходу за больными людьми на дому «FOREVER YOUNG HOME CARE» требуется медсестра на полный и неполный рабочий день с опытом работы не менее 2-х лет. Знание английского обязательно. Тел. 215-915-0202 - Манана, Director of Nursing.

Требуются работники на крышу с опытом и без. 267-243-2320

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL A, работа на North East and East Cost, с опытом работы 6-12 месяцев, новые траки Volvos, home time, no forced dispatch, dedicate lane. ОПЛАТА 0.65 срт или до \$1500 в зависимости от опыта. Отличная возможность зарабатывать и часто бывать дома. Call 1-856-818-2011.

Требуются люди для внутренних отделочных работ. 267-307-7030 Алексей

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ МЕХАНИКОВ, ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ ХОРОШАЯ ОПЛАТА office: 215- 788-7480, cell: 267- 334- 7880

Home Health Agency is looking for a FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

**COORDINATOR**

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are REQUIRED

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email of fax EOE

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

**ТРЕБУЮТСЯ**  
в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787



Ищу няню-помощницу на вечерние часы в Bick's County (после 6-ти вечера), для ребенка младшего школьного возраста. Обращаться по телефону: (215)275-6350

**В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ И УСТАНОВКЕ ОКОН** требуется молодой энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного английского языка, наличие Driver's License и желание работать. 1773-877-9779, Назар

Агентству Bethesda Court, assisted living, требуются работники по уходу за клиентами, проживающими в одном доме. 24 часа обслуживания, в 3 смены, 7 дней в неделю. 267-266-3050 Звоните или отправить sms-сообщение для дополнительной информации.

**Производственной компании в городе Pennsauken NJ 08110 (в 15-ти минутах от Филадельфии) требуется МЕХАНИК/НАЛАДЧИК.** Хорошие условия и перспективы роста. Заработная плата - по итогам собеседования. 1-347-837-8694 (Эрик)

Производственной компании требуется механик/наладчик для оборудования по производству пластиковой упаковки. Хорошие условия и перспективы роста. Заработная плата - по итогам собеседования. Компания находится в городе Pennsauken, NJ 08110 (в 15 минутах от Филадельфии). 856-454-3331 Эрик

**Занятия**



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

**Группа Здоровья для всех желающих (от 20 до 55 лет)** Гимнастика для суставов и позвоночника. Формирование правильной осанки и стройности фигуры. Оздоровительные медитации. 267-858-2467

**Танцевальная школа Ballroom Empire** приглашает всех желающих, взрослых и детей, овладеть искусством танца. 215-436-8016

Онлайн занятия математикой и русским языком. Педагог с высшим образованием и большим опытом работы в Америке. Детали по тел. 215-939-6706

**Продам Куплю**



**Продается 2012 года Jeep Patriot. В хорошем состоянии. 267-577-9910**

Продаётся Toyota Camry 96 года. 142K mi. Clean Title. Один хозяин. \$1,000. Звоните 215-298-4529 Ира

**ПРОДАЕТСЯ ДВОЙНОЙ УЧАСТОК ЗЕМЛИ (1/2 акра), Palm Coast, Florida, в популярной Р секции.** Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

**ПРОДАЮТСЯ 4 чудесных щеночка Toy Yorkie** в возрасте 4 месяца привезенные из Москвы. Невероятно красивые! Собачки умные, здоровые, ласковые, игривые, с прекрасной родословной! Звоните по телефону: (215) 350-9886, Сергей



**Rent**

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

**Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900**

**В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft.** Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

**СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ** под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

**Absolute REALTY GROUP**  
Broker/ Owner  
Multi-Million Dollar Producer  
100% Club Member  
**Boris Volynsky**  
Office: 215-953-9500; 215-953-9501  
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405  
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

**СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!** New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

В коммерческом здании на Philmont Ave. **СДАЮТСЯ 2 ОФИСА** на втором этаже + bathroom. После ремонта. \$500 за одну комнату, \$850 за весь этаж. (215) 938-0102

Сдается с 1 января 1-й этаж ( 2 спальни. 1 туалет ) в дуплексе на Parlin. Центральный кондиционер и отопление. Стиральная и сушильная машины. \$1100.00. Тел. 215-778-1171 или 215-778-1073

Сдается 1 bdr, 1,5 bath apartment на 1-м этаже. Bustleton/Verree, 19116. Близко к транспорту и магазину. No smoking, no pets. \$900+utilities. 215-527-6176

**В р-не Red Lion and Verree Rd сдается 2 bdr apartment на 1-м этаже дуплекса Новые appliances. Имеется backyard. No pets. 267-566-5977**

Сдается 1 bdr квартира в р-не Bells's Market с мебелью на 2-м этаже дуплекса. Стиральная и сушильная машины, парковка, камеры наблюдения снаружи. Internet включен. 732-766-6071

Сдается полностью оборудованная студия в р-не Verree & Bustleton. 267-699-8870

**Сдается CONDO, 9926 Haldeman, р-н Петровского магазина, 2 этаж, 2 спальни, балкон. Близко транспорт. 267-934-5771**

Сдается студия в Нордисте в р-не Welsh/ Bustleton 215-500-0627

Сдается с мая студия в р-не Nandina для одной женщины, все удобства, отдельный вход., кухня, спокойное место. 267-354-0592. Звонить до 9 вечера



Поступил в продажу Twin Home в р-не Verree Rd. Очень тихая улица, напротив бесплатный бассейн и детская спортивная площадка. Дом в очень хорошем состоянии. Паркет, дэк, большая кухня. Рядом школа и магазины. 267-837-0405



**Услуги**

**VIKAR construction.** Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

**Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна.** Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ** в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

**DAN REAL ESTATE**  
**Valentin Kozlov REALTOR**  
Office: 215.677.2200  
Cell: 267.408.9889  
Home: 215.673.7515  
valentinkozlov@comcast.net

**Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com**

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

**Новое агентство А-ТЕМ HOME CARE** предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

**ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ.** \*Бетон \*Малярные \*Столярные \*Сантехника \*Электрика \*Ламинат \*Ковролин. 267-777-2043, 267-670-6641

**РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.** Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network \*Бесплатная диагностика \*Сборка компьютеров на заказ \*Удаление вирусов \*Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО.** Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Профессионально выполняем любые виды **САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ.** ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

**Малярные работы,** шпаклевка, белым потолки, power wash, Лучшее качество, доступные цены. 267-251-7310

**ОКНА И ДВЕРИ.** Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами инсталлируют. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

**A TEAM - новое агентство Home Care** предлагает новым full time сотрудникам **БОНУС - \$150** и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Перевезём вашу мебель из дома, офиса, личные вещи, бытовую технику. Поможем избавиться от ненужного хлама, матрасов и др. Бережное отношение к работе. Любое, удобное для вас время. Работаем без выходных. Любые расстояния. Филадельфия. Нью-Джерси. Балтимор. Нью-Йорк 215-501-3535

**ВНИМАНИЕ!** Если у вас проблемы с лодыжкой или ступней, обращайтесь к д-ру подиатристу Тышко. Открылся новый офис. Новейшие методы лечения. 215-355-7555

**ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC** выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

**НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING.** 215-715-6329

**DAN REAL ESTATE**  
LICENSED BROKER IN PENNSYLVANIA, FLORIDA AND NEW JERSEY  
**ANATOLY VINOKUROV**  
graduate realtor institute OWNER/BROKER  
CELL 267-808-6333  
EMAIL: DanReal2@aol.com

## НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

для водителей траков



**215-355-5050**

## АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

**215-953-9225**

Concrete grinding and polishing. New and existing floors. Related concrete repairs. Floor staining. Licensed and insured. PA NJ DE NY. 215-605-7544

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. PATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

Roofing, Siding, Gutters. Free Estimates. 267-353-6698

Не отчаивайтесь, если вы случайно захлопнули дверь квартиры, офиса, машины. Всегда приду к вам на помощь! Звоните 215-596-9565

Вам нескучно поговорить, поделиться своими проблемами. Психолог Инна с удовольствием поговорит и обсудит все проблемы, возникшие у вас в это трудное время. Не стесняйтесь. Звоните 215-605-7313

Ремонт автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, сохраняем deductible, заправка кондиционеров. Работаем со всеми страховыми компаниями. 267-722-8355

Dentlands Auto Body оказывает услуги по ремонту автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, восстановление после автоаварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Мы ценим ваше время. 267-722-8355

## Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Произведение Марка Ройтмана, основанное на настоящих событиях, которое печаталось в нашей газете на протяжении длительного времени и завоевало большой успех у наших читателей, вышло в свет отдельной книгой. Ее можно приобрести в магазине "Книжник". Здесь же можно приобрести и другие книги этого автора, такие как "Нордист", "В ожидании поезда", "Тигровый бальзам". 215-969-7082

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

## РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

**ROOFING & WINDOWS**  
**267-243-8039** [www.alsroofing.org](http://www.alsroofing.org)

## Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски,  
компьютерные навыки и  
основные программы Microsoft

ЯВЛЯЮТСЯ  
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)



215.605.7313 [inna@goodfamilycounseling.com](mailto:inna@goodfamilycounseling.com)



## ПСИХОЛОГ-ТЕРАПЕВТ Инна Павлова, MSCP, NCC, LPC

Консультирование по личным вопросам и проблемам семьи  
[www.goodfamilycounseling.com](http://www.goodfamilycounseling.com)

73 Buck Rd, St H1, Huntingdon Valley, PA 19006

УСТАНОВЛИВАЕМ  
И РЕМОНТИРУЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.

Гарантия.  
Большой опыт работы.

**215-914-1082**

## Новое агентство A-Team приглашает на работу

## ННА, РСВ

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

**215-490-9994**

**БОНУС \$150**  
ДЛЯ НОВЫХ  
FIT СОТРУДНИКОВ  
ТОЛЬКО ДО 31 ДЕКАБРЯ

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).

ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия.  
Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем.  
20 лет в бизнесе.

**215-432-4123**

## ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,  
чистка ковра.

**215-669-1386**

Скидки пенсионерам



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm



# Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты  
махровые простыни • махровые полотенца  
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА  
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ

Blue Grass Plaza  
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650  
fax. 215-676-7630

# VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115  
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей





- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

# Наше TV В АМЕРИКЕ!

## Более 100 телеканалов

от \$20 /мес

**ПОДАРОК! 7 ДНЕЙ ТВ БЕСПЛАТНО**  
просто отправьте нам емейл "7 Days Free"

**В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:**

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

**Дополнительные пакеты:**  
Литовские ТВ каналы (5)  
Религиозные каналы (8)

**БОНУС! FREE!**  
ТЕЛЕТЕКА - 300,000 фильмов, сериалов, концертов без рекламы

www.NashDomTV.com  
Бесплатный тел.: 888-426-1183


\*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. \*\* Предложение ограничено

Ваш досуг

Решение Судоку в №7, 2020 г.

7	1	8	9	6	5	4	3	2
9	6	2	7	4	3	1	8	5
5	4	3	2	1	8	9	7	6
6	9	1	4	3	7	5	2	8
8	5	7	1	2	9	3	6	4
3	2	4	5	8	6	7	1	9
4	7	6	3	5	2	8	9	1
1	8	9	6	7	4	2	5	3
2	3	5	8	9	1	6	4	7

			1					6
2				7				3
9	8	7						
		5		9	7	2		
4		9				3		7
		6	3	8		5		
						6	1	9
6				3				8
5					6			



В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007  
215-331-7585

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card  
ntranslogistics@yahoo.com  
**215-776-3392**

## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL



267-241-7872 LICENSED & INSURED

## ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ \* КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ  
КАРПЕТ ПОРУЧНИ  
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

# ПЕРЕВЕЗЕМ

ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома  
→ Квартиры  
→ Офисы  
→ Страховка  
→ Рекомендации  
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707



## СЪЕМНЫЕ ЗУБНЫЕ ПРОТЕЗЫ

### MANDENT Laboratory

- ПОЧИНКА
- ПЕРЕБАЗИРОВКА
- ПОДГОНКА
- ОБНОВЛЕНИЕ

ЗА 1 ДЕНЬ!

267-275-5885

27 ЛЕТ ОПЫТА



## ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ

ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!



267-205-0247 Денис

**Goldsteins Rosenberg's**  
**Raphael Sacks INC**

*Семейный бизнес, посвященный  
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.  
**Мы приветствуем в нашем штате**



**Леонида Колтмана**  
(Licensed Funeral Director, член Коллегии  
Директоров Congregation Beth-Solomon)

**и кантора**

**Бориса Казанского**  
(консультанта по  
религиозным вопросам).



*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих  
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

**215-927-5800**

**1-800-622-6410**

## Suburban North Chapel

**Gabe Goldstein** Supervisor

310 2nd Street Pike  
Southampton, PA 18966  
(between County Line & Street Road)

**Carl Goldstein** Supervisor

6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис  
Традиции  
Достоинство



**Юрий Гопштейн**

**(215) 942-4700**

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании **Джозеф Левин** продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

**Юрий Гопштейн** возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**,

*которая отличается:*

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

- Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

**ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ  
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС**

**1-800-992-3339**



*При необходимости Юрий приедет к вам домой.*

**ПРИНИМАЕМ** заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,  
Trevose, PA 19053  
**(215) 942-4700**  
Jonathon D. Levine,  
Supervisor

2811 West Chester Pike,  
Broomall, PA 19008  
**(610) 325-2000**  
Brian M. Levine,  
Supervisor

# СПОРТ ИЛИ ЗРЕЛИЩЕ?

Человек — царь зверей

Состязание, соревнование — основной механизм выживания, развития и совершенствования жизни на Земле с самых древних времен. Конечно, имеются в виду не только «спортивные» состязания, хотя и они играют важную роль. Борьба за существование включает разные формы состязания животных между собой. Ученые обнаружили, что у животных есть и упражнения, предназначенные для обучения детенышей, и игры для отдыха, и ритуальные танцы. Единороства животных — в основном борьба самцов. Победителю достается самка (а иногда, как, например, у тюленей и морских котиков, целый гарем).

Некоторые виды спорта с участием животных — конный спорт, гонки на собачьих упряжках, конкурсы служебных собак — появились давно. Другие, чисто «звериные», виды до сих пор остаются захватывающим зрелищем и занимают промежуточное положение между спортом и азартными играми. Остановимся на наиболее известных видах с участием животных. Самым популярным является конный спорт. К состязаниям, демонстрирующим превосходство человека над свирепым животным, относятся известные с древнейших времен поединки людей с дикими зверями, прежде всего коррида у испанцев и мексиканцев.

**Родео.** Спортивно-развлекательное зрелище, распространенное среди американских ковбоев. Цель всадника — удержаться на спине быка или необъезженной лошади в течение определенного

времени (обычно 8 с или, как было принято на Диком Западе, в течение шести выстрелов из кольта). Бык-рекордсмен Ред Рок в 80-е гг. прошлого века сбросил 312 наездников, но в 1988 г. был, наконец, побежден чемпионом мира Лейком Фростом (США).

**Гонки на собачьих упряжках.** Древний вид спорта народов Севера. Собаки в упряжках — ездовые лайки — различаются по силе, выносливости и устойчивости к холоду. В упряжке соблюдается строгий порядок: каждая собака занимает одно и то же место. Соревнования проводятся до сих пор, они включают и длительные «марафонские» заезды, и гонки на небольшие дистанции. Самые большие «призы» доставались золотоискателям. Например, в рассказах Джека Лондона победители гонок получали право на разработку богатого золотом участка. А в 1932 г. гонки на собачьих упряжках — на 80 км — даже входили в программу Олимпийских игр.

**Собачьи бега.** В XX в. популярность приобрели соревнования по бегу за «механическим зайцем» для специальных собак породы грейхаунд (английская борзая). Родиной борзых является Северная Африка. На древних африканских наскальных изображениях собаки охотятся на антилопу (обнаружено изображение 7 тыс. лет до н.э.), сопровождают лучников (3500 лет до н.э.), преследуют жирафа (1000 лет до н.э.).

Английские борзые развивают скорость до 70 км/ч. С давних пор в Англии с ними охотились на зайцев, оленей, лис, кабанов. Однако с истреблением дичи в лесах и запретами землевладельцев охота с борзыми стала вырождаться. Тогда и возникло чисто спортивное на-

правление. В наши дни грейхаунды соревнуются на специальных беговых площадках — кинодромах, где бегут не за живым, а за искусственным, механическим зайцем, и побеждает собака, пересекшая финишную черту первой. Такие бега популярны в англоязычных странах, а также в Швеции, Дании, Финляндии, Венгрии.

**Гонки на оленях.** Традиционный вид спорта, который проводится в северных районах России, в скандинавских странах, Гренландии, Северной Америке. Это могут быть скачки верхом на олене, гонки на маленьких санях — нартах с двумя оленями, на больших санях с шестью оленями.

**Верблюды бега.** Жители пустыни приручили верблюда очень давно — более 5 тыс. лет назад. Одногорбый верблюд (дромадер) более «спортивен», чем привычный для нас двугорбый. Для жителей Арабских Эмиратов верблюды бега — волнующее и азартное зрелище, напоминание об исторических традициях. Сезон гонок длится с конца октября до середины апреля. Соревнования проводятся каждую неделю, в одном забеге может участвовать от 15 до 70 верблюдов. Забеги проводятся на дистанции от 4 до 10 км на специальных стадионах. Средняя скорость, с которой бежит верблюд, — 60 км/ч. На верблюдах сидят жокеи-мальчики, а по одной из версий правил рядом едут автомобили с хозяевами животных. Верблюд с хорошей родословной может стоить более 400 тыс. долларов. Но зато около 1 млн. составляет призовой фонд в международных состязаниях на Кубок президента ОАЭ. Часто владельцы верблюдов-победителей награждаются дорогими автомобилями и золотыми саблями.

**«Свинский спорт».** Свиньи состязаются в беге, прыжках, играх с мячом. В Древней Ассирии, в Римской империи, в средневековой Европе поросячьего бега устраивали на рыночных площадях и ярмарках. Они были популярны и в дореволюционной России — известно даже, что одна из дочерей Николая II проиграла на таких бегах 200 рублей.

Играют поросята и в свинбол — нечто похожее на регби: на мини-поле они загоняют мяч в ворота, вместо них, правда, проводятся линии, за которые необходимо закатить мяч. В матче участвуют две команды, в каждой пять поросят (еще двое — на скамье запасных), специально тренированных и выдержанных на диете. Воли к победе у поросят маловато, поэтому круглый мяч делают более привлекательным для «игроков», обрабатывая его с помощью ароматизаторов. Например, пропитывают хлебным раствором, придавая любимый свиньями запах ржаных сухарей. Тренируя хрюшек, их наставники учитывают привычку животных повсюду рыть носом.

**Скачки на жирафах.** Для состязаний на ипподроме города Булавайо (Зимбабве) были отобраны шесть животных, для жокеев сделали специальные седла. Победила жирафа Цуки, преодолевшая 20 км за 30 мин. К сожалению, кроме победительницы, ни один жираф не дошел до финиша — три жокея были выброшены из седла (отделались ушибами), а два других жирафа сами сошли с дорожки на середине дистанции. Успех жирафьих бегов был невероятным: на ипподроме, рассчитанном на две тысячи мест, собрались около десяти тысяч зрителей.

**Виктор Птицын**

**Хатуть Мадан**  
**ИУТЭ**  
(Ученый Кот) (The Learned Cat)

RADIO PhilaFm  
Группа «АРТиФакты»  
Газета «Еврейская Жизнь»  
представляют  
культурно-образовательный проект  
«Хатуть Мадан»  
**4 мая 2020 ГОДА**  
**в 7 ВЕЧЕРА**

**ЧТО?** ОТКРЫТИЕ КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЕКТА «ХАТУЛЬ МАДАН» для всей семьи. Познавательные лекции, увлекательные экскурсии, практические мастер-классы и развлекательные вечера, посвященные истории и культуре еврейского народа. Программа проводится в непринужденной и не обременяющей обстановке.

**ГДЕ?** сейчас ZOOM видео-лекция "History of Jews in America in 5 or so Objects" Третья часть затронет период с 1880 по 1924.

**КОГДА?** ПОДРОБНОСТИ по телефону **212-920-0628**  
В группе Facebook: ХАТУЛЬ МАДАН или ХАТУЛЬ МАДАН

ЗАПИСЬ ДЛЯ УЧАСТИЯ В МЕРОПРИЯТИЯХ ПРОЕКТА В ГРУППЕ или kromanenko@gmail.com

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ**  
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)**

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

**609 651 7781 ♦ 609-516-7620**

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

**ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА**

**Rullex**  
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- ☞ SUBCONTRACTORS
- ☞ CREW LEADERS
- ☞ TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется  
Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

**267-237-9944 267-398-2028**

**BLACK TOWER GROUP** Start a New Season With Us and Take Your Career to New Heights

We are currently seeking for **SUBCONTRACTORS, FOREMEN** and **TOP-HANDS** to join our BTG Group for next projects:

- Sprint** > Sprint projects in PA, NJ and New England states.
- AT&T** > AT&T projects in All Eastern states.

**PAYMENT - EVERY TWO WEEKS.**  
For additional information, please submit your resume to [info@blacktowergroup.net](mailto:info@blacktowergroup.net) or call (267) 400-1414 / (215) 960-7203

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется **НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

**КООРДИНАТОР**

**ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ**

Опыт работы с людьми и знание компьютера **НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

**Vita Care**  
Home Health Agency

Home Health Agency is looking for a **FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING COORDINATOR**

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are **REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Присылайте резюме на email или по факсу **jobsearch19053@yahoo.com** Fax (215) 953-9301 Please send your resume to email or fax

EOE

# Вдова Клико — женщина и шампанское

Если бы в 19 веке существовал журнал «Форбс» с его списком самых богатых людей планеты, маленькая и невзрачная француженка Барб-Николь Клико-Понсарден (Barbe-Nicole Clicquot Ponsardin) занимала бы там одну из первых строчек. И была бы в этом списке единственной женщиной из тех, что сколотили свое состояние самостоятельно. Первая женщина-антрепренер мирового масштаба, Вдова Клико создала одну из самых старых бизнес-монополий на планете в век, когда другая великая вдова и рачительная хозяйка — Королева Виктория — казалось бы, прочно закрепила место женщины у домашнего очага.

Старшая дочь богатого текстильного промышленника Николая Понсардена родилась 16 декабря 1777 года в Реймсе, старинном городе в провинции Шампань, в соборе которого традиционно короновались французские монархи. Мечтая выдать Барб-Николь за дворянина, не стесненный в средствах отец отправил девочку учиться в монастырь за городской чертой, где ее товарками были дочери аристократов. Однако, полезные связи чуть было не оказались роковыми, когда грянула кровавая революция 1789 года. Единнадцатилетнюю Барб-Николь спасла от неминуемой гибели семейная портниха, выведя девочку из монастыря в крестьянской одежде и доставив домой к родителям по улицам, захваченным мятежниками.

## Дитя Шампани и революции

По счастью, Николая Понсарден оказался не только успешным промышленником, но и искусным политиком, который на протяжении всей жизни умело лавировал между противодействующими сторонами. Официально объявив поддержку анти-роялистам, хитрый буржуа, в доме которого в свое время останавливались казненные ими Людовик XVI и Мария-Антуанетта, в послереволюционные годы не только сохранил семью, но и приумножил свое богатство.

По счастью, Николая Понсарден оказался не только успешным промышленником, но и искусным политиком, который на протяжении всей жизни умело лавировал между противодействующими сторонами. Официально объявив поддержку анти-роялистам, хитрый буржуа, в доме которого в свое время останавливались казненные ими Людовик XVI и Мария-Антуанетта, в послереволюционные годы не только сохранил семью, но и приумножил свое богатство.

## Секрет семейного погребца

На самом же деле Николая Понсарден не только всегда тянулся к титулам (в 1813 году он таки стал бароном и мэром Реймса), но и тайно сохранял католическую веру в то время, когда за это можно было поплатиться головой. Расставшись с мечтами о зятя-дворянине, он устроил брак Барб-Николь с Франсуа Клико — единственным сыном своего друга, тоже текстильного магната. Вопреки строжайшим запретам, молодые были тайно обвенчаны в подземном погребце Понсарденов в июне 1798 года.

Реймские погребца расположены в подземных переходах, выкопанных еще римлянами, добывавшими здесь камень для постройки своей крепости. Один из ходов весьма удачно вел в новый дом Франсуа и Барб-Николь, но были и другие: в них могли находиться люди, способные услышать службу и донести на оба семейства. Молодоженам Клико повезло, и винный погреб, где их брак был освящен, стал символом головокружителя будущего.

## Дело мужа в руках жены

Франсуа оказался меланхоликом и мечтателем. Вместо того, чтобы про-



должать текстильное дело отца, он решил развивать небольшой винный бизнес, который Клико-старший открыл в 1772 году. Практичная и полная энергии Барб-Николь стала незаменимым помощником мужу, стратегия которого заключалась не только в улучшении качества вин, но и в переориентации бизнеса на внешний рынок — преимущественно Россию, где сладкое шампанское из погребов Клико ценилось выше других. В Англии — другой крупной стране-импортере вин из Шампани — предпочитали более сухой, кислотоватый вариант.

Дела четы Клико шли с переменным успехом, когда в 1804 году Франсуа неожиданно скончался — по одним источникам от тифа, по другим — покончив с собой (последняя версия вполне вероятна, ибо, судя по личной переписке с отцом, Франсуа страдал от депрессии). Барб-Николь, в 27 лет оставшаяся вдовой с маленькой дочкой на руках, поняла, что судьба предоставила ей невероятную возможность испытать свои таланты. Ведь по законам того времени, только вдовы имели право распоряжаться собственными финансами...

Безутешный свекр, потерявший единственного сына, тем не менее, понимал, что невестка была намного более талантливым антрепренером, чем Франсуа, и, не колеблясь, вложил часть своих средств в ее предприятие. Даже у самых истоков своей будущей империи Барб-Николь управляла неслыханной для женщины суммой: в пересчете на сегодняшний курс, стартовый капитал ее компании составлял около 4 миллионов американских долларов.

## Российский гамбит

Вдова Клико продолжала попытки покорить огромный российский рынок, но времена на дворе стояли тяжелые. Натянутые отношения между Наполеоном и Александром I означали всевозможные запреты и ограничения в торговле между Францией и Россией. Порой молодая вдова шла даже на нарушение закона, посылая шампанское в Россию контрабандой. Риск оправдал себя, и к 1808 году ее вина были уже хорошо известны и востребованы на российском рынке. Но вскоре началась война...

У р о ж а й 1811 года, когда на землю упала комета, был великолепным. Никогда еще вино Барб-Николь не было таким прозрачным, таким сладким и игристым. Немудрено, что она дрожала за сохранность своих погребов, когда Реймс попал в зону военных действий, переходя из французских рук в русские и обратно. В то же время, предприимчивая вдова пользовалась моментом, чтобы приобрести клиентов, как с той, так и с другой стороны: «Сегодня они пьют. Завтра они будут платить», — философски рассужда-

ла Барб-Николь.

Не успел Наполеон отречься от престола, как она уже писала письма во все концы в поисках корабля для доставки шампанского в Россию, не дожидаясь снятия экономической блокады. Ей надо было попасть туда раньше всех и захватить рынок. План удался: первая партия сладкого шампанского была раскуплена по неслыханно высоким ценам, а Барб-Николь уже отправила следующую, еще большую партию в Россию, чтобы не только захватить, но и удержать рынок за собой. Такого от женщины не ожидал никто. Она обыграла всех конкурентов, включая ненавистного Жана-Реми Моз, чье шампанское имело лучшую репутацию среди французских аристократов, чем ее собственное. И это был только первый удар...

В историю вдова Клико вошла еще и потому, что изобрела способ существовать ускорить производство шампанского. Заказы из России лились рекой — она скупала новые виноградники, увеличивала количество прессов, но все равно не успевала удовлетворять запросы покупателей, потому что процесс созревания шампанского по тем временам длился два года. Она догадалась, что, если ставить бутылки горлышком вниз, а не класть на бок, осадок будет концентрироваться намного быстрее, скапливаясь у самой пробки, откуда его легко удалить. Секрет Вдовы Клико стал известен конкурентам только к началу 1830-х годов. К тому времени она уже успела выстроить огромную империю, оставив их далеко позади...

## Дела любовные и семейные

Дочь Барб-Николь явно не унаследовала характер матери. Единственное, на что годилась стеснительная и неловкая Клементина, было замужество. И Барб-Николь исполнила мечты своего отца, выдав его внуку за графа Луи де Шевинье, известного ловеласа и картежника, перед чарами которого она сама таяла всю оставшуюся жизнь. Чудом выживший в революцию аристократ с удовольствием проматывал деньги богатой тещи, а та ни в чем не могла ему отказать — ни в парижской резиденции, ни в замках, ни в изы-

сканных нарядах и бесконечных праздниках, ни в покрытии картежных долгов. Тем не менее, практичная вдова быстро поняла, что оставлять компанию дочери и ее мужу нельзя ни в коем случае, и начала подыскивать себе надежных партнеров по бизнесу.

Вскоре она стала появляться в компании молодого немецкого служащего Эдуарда Верле. Ему было 20 лет, из которых он только год проработал у вдовы Клико, когда та взяла его в долю. Поговаривали, что у Эдуарда был роман с 45-летней Барб-Николь. Этой истории нет никаких документальных подтверждений, но несколько лет спустя уже женившийся Эдуард рискнет собственной половиной компании, чтобы спасти Барб-Николь, открывшую два новых бизнеса и упустившую момент, когда дела пошли под откос, от неминуемого краха. Восстановив пошатнувшийся капитал они уже вместе. Эдуард стал полноправным бизнес-партнером Барб-Николь, а та доверяла ему настолько, что даже позволяла от лица фирмы отказывать в денежном довольствии ее зятю, чьи финансовые аппетиты росли год от года.

Луи де Шевинье был не только картежником, но и повесой с литературными амбициями. Поняв, что тещины деньги теперь будут строго дозироваться, он решил заработать на жизнь, детально описав свои сексуальные авантюры и опубликовав их под названием «Реймские истории». Клементина сгорала от стыда... Барб-Николь тоже была не в восторге, но подошла к проблеме с практической стороны: она просто каждый раз скупала весь оставшийся в наличии тираж и уничтожала его. Тем не менее, до наших дней дошло немало копий графского порно-опуса.

Внучка Барб-Николь, Мари-Клементина, вышла замуж в одну из самых знатных семей во французской аристократии. Реймский мэром Николая Понсарден мог гордиться потомками, носившими фамилию Рошоуар де Мортмар. Однако, из троих правнуков выжила только Анна, которую Барб-Николь обожала, потому что, по ее собственному признанию, та «больше всех была похожа на нее по характеру — такая же смелая и необузданная». Это с ней Вдова Клико запечатлена на своем последнем портрете...

## «Некоронованная королева Реймса»

Барб-Николь дожила до 89 лет во времена, когда средняя продолжительность жизни для женщины ограничивалась 45 годами. На тот момент только ее личная доля в бизнесе превышала 10 миллиардов долларов по курсу на сегодняшний день. Уйдя на пенсию, вдова Клико активно занималась благотворительностью и реставрацией памятников старины. Она всегда держала дом открытым для гостей — многие приезжали посмотреть на невзрачную приземистую старушку, даже в молодости едва дотягивавшую до 160 см, а теперь владевшую одним из самых больших капиталов в мире.

По сей день в словарях многих европейских языков одним из значений слова «вдова» является «шампанское марки Veuve Clicquot-Ponsardin». Вдова Клико, Вдова Поммери поколением позже... Почти целое столетие миром шампанского владели женщины. И не зря историки утверждают, что «ни одна индустрия в мире так не обязана женскому полу, как индустрия шампанского».

Елена Домарацкая



# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

## 180 лет со дня рождения Петра Ильича Чайковского.

Чайковский является одним из величайших композиторов мира, ярким представителем музыкального романтизма и одним из выдающихся лириков и драматургов-психологов в музыке. Наследие композитора представлено разными жанрами: это — оперы, балеты, симфонии, романсы, концерты, хоры, сочинения, кантаты и другие произведения. Его творчество представляет собой чрезвычайно ценный вклад в мировую музыкальную культуру и, наряду с творчеством его современников — композиторов «Могучей кучки», знаменует собой новый этап в развитии русской музыки.



Пётр Ильич Чайковский родился (25 апреля) 7 мая 1840 года в городе Воткинске Вятской губернии. В 1852-1859 годах он обучался в Императорском училище правоведения, по окончании которого получил чин титулярного советника и стал работать в Министерстве юстиции.

В 1862 году Чайковский становится одним из первых студентов консерватории в Санкт-Петербурге, а в 1865 году оканчивает ее с серебряной медалью и сразу же переезжает в Москву, где получает профессорскую должность в консерватории.

С 1871 по 1876 годы он трудится музыкальным критиком в газетах «Русские ведомости» и «Современная летопись», отстаивая реалистические принципы в отечественной музыке.

В этот же период Чайковский активно занимается и творчеством, в эти годы им созданы: 3 симфонии, несколько программных оркестровых сочинений, в том числе увертюра-фантазия «Ромео и Джульетта», 1-й концерт для фортепиано с оркестром и «Меланхолическая серенада» для скрипки с оркестром, 3 струнных квартета, оперы («Воевода», «Ундина», «Опричник», «Кузнец Вакула»), балет «Лебединое озеро», музыка к пьесе А.Н. Островского «Снегурочка», фортепианные пьесы, романсы и другие произведения.

Часто бывая в Москве и Петербурге, Чайковский участвовал в различных мероприятиях Русского музыкального общества и Московской консерватории, а премьеры его оперы «Черевички» в Большом театре в 1887 году стала началом его дирижерских выступлений. В 1887-93 годах он дирижировал своими преимущественно симфоническими сочинениями, а также операми в России и за рубежом.

Всемирную славу Чайковскому принесли балеты «Лебединое озеро», «Щелкунчик», «Спящая красавица», оперы «Евгений Онегин», «Пиковая дама», «Орлеанская дева» и другие.

Творчество композитора получило высокую оценку — в 1892 году Чайковский был избран член-корреспондентом Академии изящных искусств (Франция), в 1893 году удостоен звания Почетного доктора Кембриджского университета.

16 октября 1893 года состоялось последнее выступление великого композитора, он дирижировал своей Шестой симфонией.

(25 октября) 6 ноября 1893 года в Санкт-Петербурге Петр Ильич Чайковский скончался от холеры, он был похоронен в Александро-Невской лавре в Некрополе мастеров искусств.

Величайший русский композитор, дирижер, педагог оставил после себя 10 опер, 76 опер, три балета, 7 симфоний, 4 сюиты.

## Григорию Соколову — 70 лет!



70 лет назад родился народный артист РСФСР, выдающийся пианист Григорий Соколов. Его имя — на лучших афишах мира, билеты на его концерты раскупаются за считанные часы, ему аплодируют стоя в лучших концертных залах мира. Но вместе с тем Григорий Соколов — один из самых загадочных музыкантов. Он редко делает записи, не выступает в Москве, почти не общается с журналистами.

В 16 лет он получил первую премию на Международном конкурсе имени Чайковского. Председатель жюри смотра Эмиль Гилельс тогда пророчески отметил: «Это на удивление гармоничный талант. Перед ним открывается большое будущее».

По окончании консерватории он стал широко концертировать пианистом. По подсчетам самого Соколова только с июля 1966 по июль 1981 года им было сыграно 854 концерта в 104 городах СССР и 22 зарубежных странах. Он и сейчас дает около 80 концертов в год, но никогда не забывает берега Невы и хотя бы раз в год играет в своем родном городе.

Коллеги отмечали, что творческий стиль Соколова находится вне каких-либо школ и направлений. В его репертуаре — и музыка начала XVIII столетия, и современные композиции. Однако артист не только выступает сам, но и опекает молодых талантов. Среди тех, кого в разное время отметил маэстро, — Лукас Генюшас, Никита Абрисимов, Константин Емельянов, Елисей Мысин, Александра Довгань.

Соколов неохотно дает интервью, с осторожностью относится к чужим высказываниям и воспоминаниям о себе. Зато он скромно замечает, что все необходимое он говорит на сцене. «Люблю всё то, что можно назвать хорошей музыкой. А всё то, что люблю, хотелось бы сыграть», — как-то сказал пианист.

## 120 лет назад родился Александр Птушко

120 лет назад в этот день родился выдающийся режиссёр и художник-мультипликатор, классик мировой киносказки. Создатель первого в мире полнометражного кукольного мультфильма, первого звукового мультфильма и первого широкоэкранный фильма со стереозвучком.

По воспоминаниям коллег, «на съемочной площадке он был чутким, внимательным, но очень жестким и требовательным. Его очень любили все вокруг, вплоть до рабочих. Александр Лукич мог лично принять участие в сооружении декораций, показать, как лучше забить гвоздь. Он был единственным режиссёром, которого называли «мастер — золотые руки». Действительно, он умел всё».

Будущий режиссер родился в Луганске. В 20-х годах прошлого столетия учил-

ся в московском Институте народного хозяйства. До прихода в кино работал корреспондентом, был актером и художником-декоратором, конструктором кукол.

В 1927 году он начал работу на «Мосфильме» и уже годом позже дебютировал в качестве режиссера. В 1932 году Александр Птушко поставил первый звуковой объемный мультфильм «Властелин быта», но настоящая известность пришла к нему после выхода на экраны фильма «Новый Гулливер», где мультипликационные персонажи сосуществовали с живым актером.

В 1944-1946 годах Птушко был директором киностудии «Союзмультфильм». После войны он завоевал репутацию классика мировой киносказки. Им были поставлены такие фильмы, как «Каменный цветок», «Садко», «Илья Муромец». Они были отмечены не только на родине, но и за рубежом. Птушко награждали во Франции, Италии, Шотландии. А фильм «Илья Муромец» был занесен в Книгу рекордов Гиннеса за самую масштабную массовку в истории кино — более 104 тысяч статистов одновременно приняли участие в съемках.

Александр Птушко вошел в историю киноискусства как новатор, экспериментатор и художник, постоянно находящийся в поиске новых уникальных возможностей кино.

## 29 апреля 1770 г. 250 лет назад Джеймс Кук высадился на восточном побережье Австралии в удобной и безопасной бухте

29 апреля 1770 года в ходе своей первой большой экспедиции на барке «Индевор» капитан Джеймс Кук высадился на восточном побережье Австралии в удобной и безопасной бухте.



Джеймс Кук

Бухта получила название «Ботаническая» — Botany Bay. Так настоял один из участников плавания, известный ботаник Джозеф Бэнкс, который был поражен богатством и разнообразием береговой флоры.

С 1788 года в 8 километрах к северу от Ботани-Бей начал расти город. Сегодня этот город представляет собой мегаполис, а называется Сидней. В Национальном историческом парке, разбитом здесь же, на небольшом полуострове Кернелл, был установлен обелиск, в основании которого выбита дата: «28 апреля 1770».

Расхождение в один день с «каноническим» числом объясняется тем, что 28-е число соответствует корабельному времени «Индевора», а 29-е — официально установленному для долготы восточного побережья Австралии.

## Скончалась актриса Евгения Уралова

Актриса Евгения Уралова умерла 17 апреля в Израиле. Ей было 79 лет. Информация о кончине размещена на сайте Театра имени Ермоловой, в котором актриса прослужила всю свою жизнь.

Советская и российская актриса театра и кино, заслуженная артистка Российской Федерации Евгения Уралова родилась в Ленинграде. Во время войны была эвакуирована в Псковскую область. В

1964 году окончила Ленинградский институт театра, музыки и кинематографии, куда с легкостью поступила, придя на экзамены просто за компанию с подругой. Дебютировала в кино в эпизодической роли в фильме «Повесть о молодоженах».



С 1965 года — актриса Театра имени Ермоловой. Сыграла в более чем 40 кинофильмах, среди них — «В ожидании чуда», «Аты-баты, шли солдаты», «Мелочи жизни», «Дети Арбата» и другие. Известность ей принесла главная роль в фильме Марлена Хуциева «Июльский дождь» (1966 г.).

## Ушла из жизни актриса Ширли Найт

На 84-м году жизни скончалась американская актриса Ширли Найт.



Ширли Найт была дважды номинирована на премию «Оскар» за роли в фильмах «Сладкоголосая птица юности» и «Тьма наверху лестницы». Среди других известных ее работ — роли в картинах «Если бы эти стены могли говорить», «Люди дождя» и «Лучше не бывает». Также Найт была удостоена премии Топу и трех премий Emmy.

Всего в фильмографии артистки — более 100 ролей в кино и сериалах.

## Группа The Rolling Stones впервые за восемь лет выпустила новую песню



Британская рок-группа Rolling Stones впервые за восемь лет выпустила новый трек под названием «Жизнь в городе-призраке», работа над которым велась еще в прошлом году. Но в разгар пандемии Мик Джаггер и Кит Ричардс изменили текст. В клипе показаны опустевшие улицы Лондона, его достопримечательности и безлюдное метро.

«Записывая новый материал в студии до самоизоляции, мы поняли, что одна из песен — «Жизнь в городе-призраке» — перекликается с тем временем, в котором мы живем. Мы работали над песней в изоляции», — говорит Мик Джаггер в своем аккаунте в Twitter.

За более чем полувековую карьеру The Rolling Stones стала одной из самых успешных групп в истории рока. Они начинали как блюз-бэнд, играя по клубам, а затем собирали крупнейшие стадионы мира. Общемировой тираж альбомов превысил 250 миллионов экземпляров. Последний студийный альбом «A Bigger Bang» группа выпустила в 2005 году. А в 2012-м — сборник хитов «GRRR!», куда вошли новые песни «Doom and Gloom» и «One More Shot».

По материалам СМИ

# ДО ЧЕГО ДОВОДИТ КОЖУ САМОИЗОЛЯЦИЯ И ЧТО С ЭТИМ ДЕЛАТЬ

Казалось бы, сидя дома, навредить коже нереально. Но нет. Перечислим несколько ситуаций, которые могут плохо влиять на лицо, и подскажем, как исправить последствия.

## Слишком часто умываетесь: чувствительность и сухость

Час, который раньше уходил на дорогу до офиса, многие решают потратить с пользой для лица. Гель, скраб, лосьон с кислотами, маска-пилинг, глиняная маска — наконец-то есть время все это применить. Желательно дважды в день. Потом не удивляйтесь, что лицо шелушится, кожа стала стянутой, а каждое прикосновение приносит дискомфорт.

Переочищение сделало свое дело — нарушило гидролипидный барьер кожи, поэтому она теряет влагу, становится доступной для вредных микроорганизмов, ослабляет защитные свойства.

Чтобы восполнить водный баланс, наносите сыворотку с гиалуроновой кислотой, соком алоэ или глицерином. Для укрепления липидного слоя подойдет косметическое масло или крем с маслами карите, жожоба, авокадо. Умываться лучше средством на основе щадящих ПАВов из жирных кислот кокосового масла, ваш формат — очищающий крем или бальзам. Пилинг — только ферментативный, не чаще раза в неделю.

## Тревожитесь и заедаете стресс сладостями: акне

Связь между рационом питания и акне научно пока не доказана, но совет дерматологов все же таков: при склонности к высыпаниям на лице со сладостями луч-

ше не связываться. Сладости — это быстрые углеводы. Как только вы их съели, поджелудочная железа быстро начинает работать, вызывая скачок инсулина. А он, в свою очередь, провоцирует сальные железы скорей-скорей выделять себум — благоприятную среду для размножения бактерий P.acnes, вызывающих акне. Стресс и угнетенное состояние тоже помогают появлению прыщей — и эта взаимосвязь уже подтверждена в ходе исследований.

Основные признаки обезвоженности на лице — тонкие линии, похожие на морщинки, которые пропадают после нанесения увлажняющего крема. Еще возможно шелушение. Сухая кожа при обезвоженности может раздражаться. Жирная реагирует усиленной выработкой сала.

Ваш утренний «шот» после тусовок в зуме — стакан воды с лимоном внутрь и несколько пшиков термальной воды наружно. Не забудьте «запечатать» термалку кремом.

## Слишком много спите: отечность и мешки под глазами

Вообще спать больше 8 часов в сутки вредно для здоровья: по словам кардиологов, избыток сна негативно влияет на состояние сердца и сосудов. Внешности тоже достается — из-за того, что



во время сна замедлены процесс лимфо- и кровотока, к утру лицо может опухать, а под глазами появляются припухлости.

## На этот случай запаситесь такими бьюти-штуками

- Патчи и маски с охлаждающим эффектом. Если отметки cooling на упаковке нет, перед нанесением положите их на 15–20 минут в холодильник.

- Крем для век с лимфодренажными компонентами, такими как кофеин и эсцин.

- Крем для век с металлическим аппликатором: он охлаждает кожу и снимает отечность, а массаж налаживает микроциркуляцию.

Нарушаете режим дня: темные круги под глазами

Бессонная ночь или позднее засыпание приводят к нарушению работы сосудов и мелких капилляров. Их стенки спазмируются, нарушается снабжение тканей кислородом — и наутро гарантирован панд-вид. Особенно если кожа нижних век тонкая, а сосуды и при нормальном образе жизни просвечивают.

Шаг первый в такой ситуации — наладить режим сна (оптимальное время с 23:00 до 7:00) и проветривать спальню. Шаг второй — включить в рутину средства с сосудостроительными компонентами:

витамином К, экстрактами чая, черники, центеллы азиатской.

## Длительное время носите защитную маску: раздражение

Медицинская маска или респиратор, если их долго носить, провоцируют раздражение и высыпания. Происходит это из-за трения маски о кожу или, наоборот, слишком плотного прилегания. Плюс «микроклимат» под маской: высокая влажность, тепло, кожное сало. Все это приводит к покраснению и воспалению.

Врачи и медсестры регулярно публикуют фото своих лиц со следами от масок после рабочих смен. Если вы медик и не снимаете маску по 12 часов, обычный уход за кожей бессилён, только помощь дерматолога. Пока ожидаете рекомендаций, пробуйте восстанавливать кожу средствами на основе липидов (ланолин, сквалан) и керамидов. Для заживления подойдут средства с арникой. Под маску подкладывайте что-то мягкое и неаллергенное, например, гидрогелевые патчи (правда, они быстро деформируются) или силиконовые накладки.

Общие рекомендации:

- надевайте маску только на чистую кожу и умывайтесь сразу после того, как маску сняли;

- для умывания используйте гель или пенку (для жирной кожи — с салициловой кислотой), но не бальзам или гидрофильное масло;

- используйте косметику с гидрофактосаторами (гиалуроновая кислота, манноза, каррагинан), они создадут дышащую пленку, которая не даст испариться влаге;
- и конечно, никакого макияжа.

Марина Сютеева

# СПРЕЙ ДЛЯ ПОДУШКИ: ПОЧЕМУ ОН ВАМ НУЖЕН ПРЯМО СЕГОДНЯ

Одно из побочных явлений самоизоляции — повышенная тревожность и, как следствие, сложности с засыпанием. И тут мист для подушки вполне способен оказать первую помощь.

## Зачем нужен спрей для подушки

На флаконы с надписью pillow mist или sleeping spray еще месяц назад никто не обращал внимания. Но все изменилось, когда первые полосы медиа заняли заголовки о вирусе, а мы перенесли свои активности на дом. И если первые пару недель новые впечатления улучшали настроение, то сейчас от невозможности жить привычной жизнью уже грустнее. В первую очередь это затронуло качество сна: к примеру, стало сложнее заснуть. Если проблема только-только обозначилась, спрей для подушки поможет справиться — успокоит нервы, усмирит стресс, наладит ровное дыхание.

Главное, не путайте pillow mist с интерьерными ароматами для дома и текстиля. Во-первых, парфюмерные композиции у них разные. И если рум-спрей бодро пахнет свежими фруктами и цветами, заснуть он не поможет, скорее наоборот. Во-вторых, состав спрея для подушки разработан так, чтобы не раздражать кожу.

## Как работает спрей для подушки

Вы узнаете pillow mist по флакону из темного или матового стекла, похожего на аптечный, и этикетке холодных оттенков

— сиреневого, синего, голубого. Это намек на успокаивающий функционал и почти обязательный аромат лаванды. Именно ее прохладный прозрачный запах присутствует в 99% композиций, помогая расслабиться и незаметно провалиться в сон. Кроме лаванды, своими ароматами делятся ромашка, бергамот, нероли, герань — несладкие, ненавязчивые, какие-то даже медицинские.

В композиции могут использоваться эфирные масла или гидролаты, то есть цветочная вода. И то и другое (ароматерапевтично, хотя аллергикам лучше применять и вдыхать с осторожностью. Также в составе подушечных спреев встречаются компоненты для ухода за кожей, такие как экстракт ромашки, который успокаивает кожу, или увлажняющий сок алоэ.

## Как пользоваться

Применять сонный мист очень просто: сделать 1–2 пшика с расстояния 20–30 см от подушки, чтобы на наволочке не осталось пятен, а запах из деликатного не превратился в навязчивый. Затем наслаждаться ароматом. Детские спреи для сна (они есть у Aurelia и Cowshed) советуют распылять не только на подушку, но и одеяло, пижаму, плюшевую игрушку. В гомеопатических дозах, конечно.

Некоторые производители разработали еще более продвинутые варианты. К примеру, Никола Эллиотт, основательница британского органического бренда Neom, рекомендует такой способ применения.

- Брызните спреем на подушку.
- Ложитесь на спину и медленно, раз-

мерно дышите: вдох через нос в течение 7 секунд, выдох ртом, считая до 11.

- Практикуйте каждый вечер, и будет вам счастье в виде безмятежного сна без пробуждений среди ночи.

## Гигиена сна

Хотя, конечно, ни один спрей даже с овердозом лаванды не сработает, если не соблюдать гигиену сна. Вот ее основные правила.

- За два часа до сна отключите мониторы и вообще все гаджеты.

- Засыпайте в полной темноте, гормон сна мелатонин в иных условиях вырабатываться не хочет.

- Пусть в комнате будет прохладно, температура не выше 18–20 градусов.

- Проветрите спальню перед сном — обязательно.

- Можно принять ванну или душ.

- Ложитесь спать не позже 23:00, этого требуют наши циркадные ритмы. Чем позже ложитесь, тем сложнее заснуть.

## Спрей для быстрого засыпания

«Моменты безмятежности», L'Occitane



В антистресс-коктейль включили эфирные масла лаванды, герани, бергамота, мандарина и сладкого апельсина. Горьковатый цитрусово-травяной микс навеял умиротворяющие ассоциации с пейзажами Прованса.

Sleep Dharma Pillow Mist, **Mauli**

У спрея натуральный состав, который подходит для веганов, а в композиции легко различить ароматы шалфея, ромашки, лаванды и бергамота. За основу концепции взяли индийские ритуалы, поэтому в комплекте — еще и красная нить для запястья.



Lavender & Musk Pillow Mist, **Jo Malone**

Как ясно из названия, запах лавандо-во-мускусный — мягкий, укутывающий аромат-кокон для уютного вечера в хорошо проветренной спальне.

Sleep Plus Pillow Spray, **This Works**

Сонный спрей со знаком плюс обещает, что релакс-аромат не выветрится мгновенно, а останется на подушке до утра, продлевая терапевтический эффект. Основа композиции — ароматы уже знакомых лаванды и ромашки, а еще ветивер с сухим древесным тоном.

Bedtime Hero Pillow Mist, **Neom**

Это — один из бестселлеров лондонской органической марки. Успокаивает, умиротворяет, снимает напряжение благодаря сложному аромату, в котором задействованы 11 эфирных масел. Причем вместо лаванды — запах кедра, специально для тех, кто ее не переносит. Да, производитель так и пишет: the perfect alternative for anti-Lavender people.

Марина Сютеева



**I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ**

Продолжаем публикацию занимательных задач для учеников средней школы. Здесь также понадобится проведение числовых вычислений, в некоторых - логические рассуждения. Будьте внимательны.

**ЗАДАЧА 1.** Попробуйте быстро найти сумму всех цифр в этой таблице:

7	8	2	6	9	5	4	7	6	9	2	6	2	1	3
3	2	8	4	1	5	6	3	4	1	8	4	8	9	7
6	4	7	5	8	7	3	8	1	8	7	1	5	6	7
4	6	3	5	2	3	7	2	9	2	3	9	5	4	3
1	4	9	2	4	6	9	2	9	6	8	9	5	9	5
9	6	1	8	6	4	1	8	1	4	2	1	5	1	5

**ЗАДАЧА 2.** Один градус шкалы Цельсия равен 1,8 градусам шкалы Фаренгейта, при этом 0° по Цельсию соответствует 32° по шкале Фаренгейта. Может ли температура выражаться одинаковым числом градусов, как по Цельсию, так и по Фаренгейту?

**ЗАДАЧА 3.** Для сборки автомобиля Лёше потребовалось купить несколько винтиков и шпунтиков. Когда он подошёл к кассе, выяснилось, что в этот день магазин проводит рекламную акцию, предлагая покупателям или 15% скидку на всю покупку, или 50% скидку на шпунтики. Оказалось, что стоимость по-

**Страничка от Яны Брайловского**

купки со скидкой не зависит от выбранного варианта скидки. Сколько денег Лёша первоначально собирался потратить на покупку шпунтиков, если на покупку винтиков он собирался потратить 7 долларов?

**ЗАДАЧА 4.** Два лесоруба, Иван и Прохор, работали вместе в лесу и сели перекусить. У Ивана было 4 лепешки, а у Прохора — 8. Тут к ним подошел охотник.

— Вот, братцы, заблудился в лесу, до деревни далеко, а есть очень хочется. Пожалуйста, поделитесь со мной хлебом-солью!

— Ну что ж, садись, чем богаты, тем и рады, — сказали лесорубы.

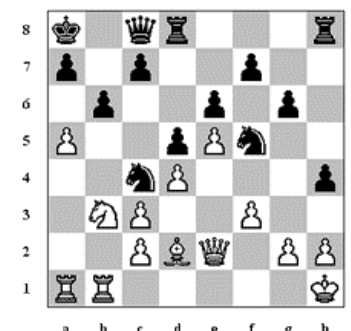
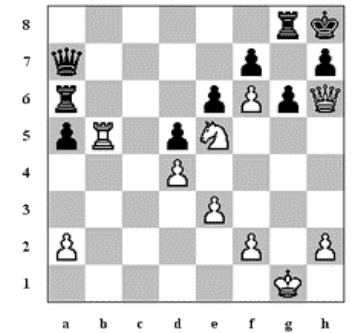
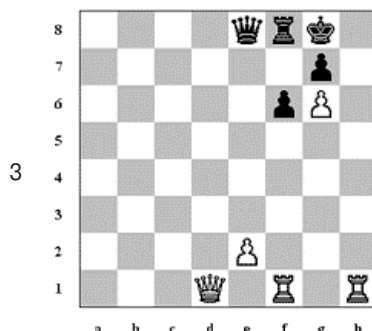
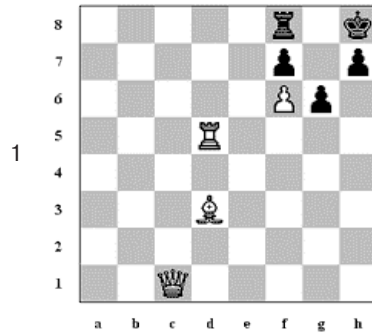
Двенадцать лепешек были разделены поровну на троих. После еды охотник пошарил в карманах, нашел 60 центов и сказал:

— Не обессудьте, братцы, больше ничего нет. Поделитесь, как знаете!

Охотник ушел, а лесорубы заспорили. Прохор говорит: — По-моему, деньги надо разделить поровну! А Иван ему возражает: — За 12 лепешек — 60 центов, значит, за каждую лепешку по 5 центов. Раз у тебя было 8 лепешек — тебе 40 центов, у меня 4 лепешки — мне 20 центов! А как бы Вы разделили эти деньги между лесорубами?

**II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП**

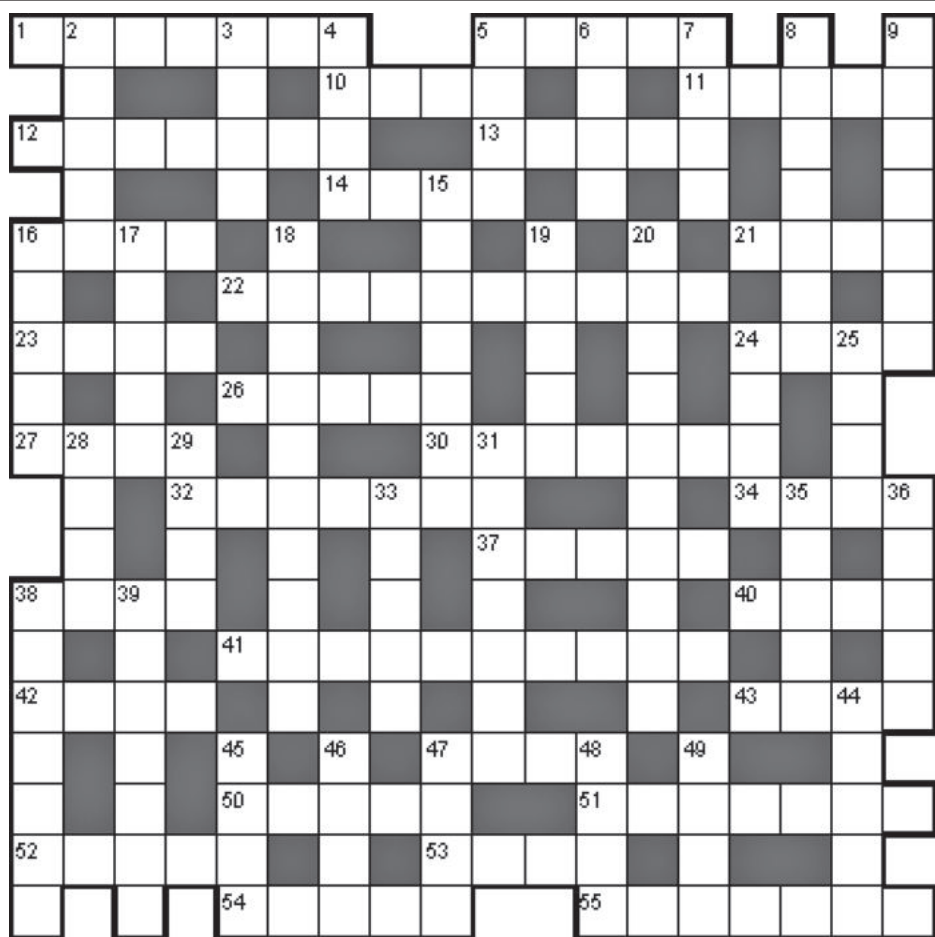
В этом разделе предлагаем четыре задачи для начинающих. В первых трёх задачах белые начинают и завершают игру матовой атакой, в четвёртой начинают ходить чёрные. Они завершают игру матовой атакой или выигрывают ферзя.



**РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ СТРАНИЧКИ №400, РИЖ № 16**

- 10. Ответ: Петухи не кладут яйца.
- 11. Осталось 5 цистерн.
- 12. Каждая лошадь пробежала 20 км.
- 13. У Марины было 3 яблока.
- 14. Перевернуть бумажку «вверх ногами».
- 15. Одного кролика купили вместе с клеткой.
- 16. Три утки, одна за другой.

**Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яны Брайловского. Тел. 215-969-40-34, 267-968-6923.**



**По горизонтали:**

- 1. Организм человека в начальный период развития.
- 5. Шумное проявление восторга.
- 10. Млекопитающее семейства полорогих с густой волнистой шерстью.
- 11. Утрата имущества и денег.
- 12. Прицеп в виде передвижного домика для ночёвки в пути.
- 13. Заяц, сохраняющий одну окраску зимой

и летом.

- 14. Знахарь, мастер своего дела.
- 16. Лёгкое непромокаемое пальто.
- 21. Награда победителю.
- 22. Восстановление в прежнем правовом положении.
- 23. Спортивная площадка для велосипедных или мотоциклетных гонок.
- 24. Безбилетный пассажир.
- 26. Отсутствие обвиняемого на месте пре-

ступления в момент его совершения.

- 27. Орган у птиц.
- 30. Офис, служебное помещение.
- 32. Химическое изделие.
- 34. Очень громкое восклицание.
- 37. Машина, преобразующая любой вид энергии в механическую.
- 38. Мелкое место реки или озера, удобное для перехода.
- 40. Положение о числе сотрудников и должностей учреждения и их функциях.
- 41. Повышенное артериальное давление.
- 42. Чьё-нибудь качество, проявляющееся внешне.
- 43. Ниша в конце ледника.
- 47. Нечто лицемерное, циничное.
- 50. Жидкая закваска для теста из дрожжей и небольшого количества муки.
- 51. Люди, расположившиеся один за другим для получения или совершения чего-нибудь в последовательном порядке.
- 52. В феодальном и буржуазном обществе: почётное звание, наследственное или пожалованное.
- 53. Приспособление для защиты от дождя и солнца.
- 54. Предохранительная или изолирующая покрывка на лицо.
- 55. Тот, кто обладает правом пользования чем-либо.

**По вертикали:**

- 2. Крупный олень с большими рогами.
- 3. Месяц года.
- 4. Северный ветер.
- 5. Электрический фонарь на автомобиле.

6. Возможность опасности, неудачи.

- 7. Человек, который оказывает кому-нибудь уверенную, но неясную помощь.
- 8. Переустройство чего-нибудь.
- 9. Способ устройства, вид, форма.
- 15. Лечебное учреждение стационарного типа.
- 16. Часть общего состава учащихся, разделённых для проведения каких-нибудь занятий, испытаний.
- 17. Широкая улица, проспект.
- 18. Искусство выразительного чтения.
- 19. Брат жены.
- 20. Наука о биологическом строении тканей и структур в живых организмах.
- 24. Растение со стеблем в виде полой колосчатой соломки и с мелкими цветками в колосьях или метёлках.
- 25. Детское дошкольное учреждение.
- 28. Мера ёмкости.
- 29. Дверь, ворота.
- 31. Знак, сделанный на чём-нибудь.
- 33. Охотничий нож с коротким клинком.
- 35. Вращающаяся часть в турбине.
- 36. Одна из двух сторон, образующих прямой угол в треугольнике.
- 38. Верхний слой берёзовой коры.
- 39. Пределы, в которых распространено какое-нибудь явление, зона, пояс.
- 44. Государственная награда.
- 45. Возвышение на местности.
- 46. Отсутствие порядка, полная путаница.
- 47. Стадия процесса.
- 48. У пчёл: шестигранная ячейка для хранения мёда.
- 49. Судебное разбирательство, процесс.

Хаос. 47. Фаза. 48. Сота. 49. Дельта. Береста. 39. Область. 44. Орден. 45. Холм. 46. 31. Отметка. 33. Капер. 35. Потоп. 36. Катер. 38. Гистология. 24. Элак. 25. Ясли. 28. Литр. 29. Вход. Поток. 17. Авеню. 18. Декламация. 19. Шурин. 20. Пыка. 8. Реформа. 9. Обрзач. 15. Клиника. 16. 2. Марал. 3. Июль. 4. Норд. 5. Фара. 6. Писк. 7.

тул. 53. Зонт. 54. Маска. 55. Абонент. 43. Грот. 47. Фарс. 50. Опера. 51. Опередь. 52. Тироп. 38. Брод. 40. Штат. 41. Гипертония. 42. Роль. Мо- Кляв. 30. Контра. 32. Химикат. 34. Крик. 37. Мое- 22. Респиция. 23. Трек. 24. Заяц. 26. Альби. 27. Трейлер. 13. Пуск. 14. Дюка. 16. Лаш. 21. Приз.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:**

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**  
**ОТВЕТЫ**

## Фразы Наума Крутикова

1. Не допускайте козлов отпущения в свой огород!



2. Целый день бьет бакули. Вот это производительность!
3. Серые будни могут быть в любое время года
4. Оригинальный жених: не любит штампы!
5. Сексаул
6. Хочешь, чтобы тебя слушались по мановению палочки, становись дирижером!
7. Можно ли человека называть экономным, если он живет чужим умом?
8. Сколько авторов обязаны своим признанием-плагиату!
9. Как трудно остановить того, кому сказать нечего!
10. За круглым столом все острые углы сглаживаются
11. Стоя на своем, не заходи далеко!
12. Сильная личность: умел великодушно прощать свои слабости!
13. Тявтология
14. Ушел в себя-оставь адрес!
15. А может быть раки зимуют в китайском буфете?

## Юмор

16. Сколько людей, отдающих честь, вовсе ее не имеют!
17. Его непонимание ситуации было хорошо понятно окружающим
18. Внутреннюю пустоту трудно заполнить!
19. Определим предел каждому беспределу!
20. Для пения дифирамбов слух не нужен!
21. Сколько пустых голов прячется под фирменной фуражкой!
22. Когда на все закрываешь глаза, того не заметишь!
23. Лампочка любила накалять атмосферу!
24. Дурацкие мысли лезут в любую голову!
25. Что всегда в избытке, так это суровая действительность!



26. Не любил сидеть сложа руки Дер-жал их на телефоне
27. Сестра малосердия
28. Абсолютно все знает тот, кто ничего не знает!
29. Стараться быть умнее других-какая глупость!
30. Чтобы жениться по расчёту надо хорошо знать математику!
31. Что труднее: многое помнить или многое забывать?



32. Диспропорция: умников гораздо больше, чем умных!
33. Порядочным людям порядочно достаётся!
34. Там, где дисциплина хромает, работа стоит
35. Если бы помнил, что страдает склерозом, то давно об этом сказал!

36. Копаясь в себе, не зарывай других!
37. Дискомфорт
38. У продавца вошло в привычку взвешивать каждое слово
39. Как много нужно тем, кому ничего не надо!
40. Купаться в лучах славы можно в любое время!
41. Про петуха говорили: ну и гусь!»
42. Сколько темных мыслей прости-лось светлой голове!
43. Почему своего часа приходится ждать годами?
44. Можно ли взять себя в руки если они опущены?
45. Сколько надо ждать чтобы смеяться последним?
46. Если совесть страдает бессонницей, то это прекрасно!
47. Если человек одет модно, то с ним и помолчать приятно!
48. Если бы мы могли воспользоваться советами, которые даем другим!
49. Ты не пьешь? А так хотелось с тобой поговорить
50. Видит око да зубы вставные!
51. Ничто так не влияет на собственное мнение как дружеский совет
52. Регресс — это ведь тоже движение!
53. Не рой другому яму. Пусть сам роет
54. Как жалко, что умные мысли приходят после многочисленных ошибок!



## Фразы Николая Фоменко

Известный актер, автогонщик и шоумен Николай Фоменко отличается завидным чувством юмора и имеет очень острый язык. Многие афоризмы, придуманные им, уже давно разошлись в народе как анекдоты и кажется, что существовали всегда.

— Под лежачий камень мы всегда успеем.

— Нашему народу уже столько обещано, а ему все мало!

— Заходи тихо, говори четко, проси мало, уходи быстро.

— Серп и молот — коси и забивай.

— Любишь кататься — люби и катайся!

— Мне чужого не надо, поэтому и продаю!

— Наша страна богатых, но временно бедная.

— Ну вот, опять нет повода не выпить.

— Ничто не дается нам так дешево, как хочется.

— Она пошла за ним в Сибирь и испортила ему всю каторгу.

— По просьбам читателей наша

газета будет выходить в рулонах и без текста.

— Поближе узнаешь, подальше пошлешь.

— Не хотите по плохому, по хорошему будет хуже.

— Такой я человек — зла не помню, приходится записывать.

— Работа не волк, а произведение силы на расстояние.

— Рабочий день сокращает жизнь на 8 часов.

— Русская речь без мата превращается в доклад.

— Рожденный ползать упасть не может.

— Три дня и три ночи скакал Иван Царевич, пока скакалку не отобрали.

— Село у нас огромное, четыре вытрезвителя.

— Женщину сделать счастливой легко, но дорого.

— Лучше один раз Монику, чем каждый день страну.

— Вам смешно, а мне жениться.

— Все женщины хотят одного, потом другого.

— Все идет хорошо, только мимо.

— Не могу стоять, когда другие работают, пойду полежу.

— Нету времени на медленные танцы.

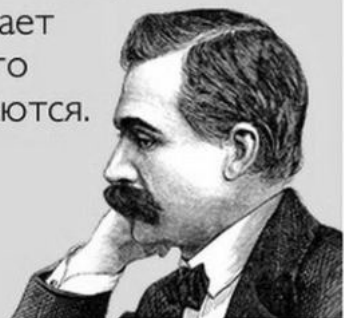
— Одна голова хорошо, а с туловищем лучше.

— Посто-ять за себя, по ле ж а т ь за других.

— Что по-с м е е ш ь, то и пожмешь.

— Говорит Москва, все остальные работают.

Интеллигент - это человек, который много думает о вещах, которые его совершенно не касаются.



[vk.com/goodarts](https://vk.com/goodarts)

## Ироническая поэзия

Версия  
В белой тоге Юлий Цезарь,  
Узурпировавший власть,  
Шёл в Сенат, чтоб быть зарезан,  
На ступень Сената пасть.

Императора, тирана  
(набежали – тык, тык, тык)  
Закололи, как барана,  
Как барана на шашлык.  
Боевого полководца!  
Без зазрения стыда!

## Гамбургер

Олег Дорман рассказывал:  
— Я был учеником Семена Львовича Лунгина. Однажды мы сидели на кухне у него дома и писали сценарий. В это время зашла его жена — Лилиана Лунгина, та которая перевела со шведского Малыша и Карлсона и которая корпела над очередным переводом в комнате.  
— Мальчики, — огорченно сказа-

ла она, — у меня там герой идет по аэропорту и держит в руке гамбургер. Я не знаю, что это такое.

— Похоже на макинтош, — сказал Лунгин, — плащ наверное какой-то.  
— Хорошо, — обрадовалась Лилиана, — напишу, что он перекинул его через руку.

Через несколько минут она снова вернулась и убитым голосом сообщила:  
— Он его съел.

Перебивать говорящую женщину рекомендуется только в крайнем случае и желательны словами: «Куплю», «Люблю», «Да, я дурак» или «Пожар!»

[Atkritka.com](http://Atkritka.com)



**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**



*Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!*

**НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**

**МЕДСЕСТРЫ** – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

**ЛОГОПЕДЫ** – помогут с проблемами речи и глотания

**ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:**

- приберут в доме
- напомним о приеме лекарств
- приготовят обед
- постирают
- сделают покупки

**БОНУС \$150**  
**ДЛЯ НОВЫХ**  
**FIT СОТРУДНИКОВ**  
 Звоните нам за  
 дополнительной информацией  
 ТОЛЬКО ДО 31 МАЯ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option  
 Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



**Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках**

**Приглашаем на работу ННА, РСW**

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

**Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!**



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

**215-490-9994**,  
 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали правильный выбор*

**Транспортная компания N-Trans Inc.**

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

**ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A**

на стабильные рейсы

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это N-Trans Inc.**

**А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A**

*У Вас нет прав CDL class A?*

*Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?*

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A**

**для работы водителем-дальнобойщиком**

**\* Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



**215.776.3392**



*Весенним солнышком согреты,  
своей улыбкой радуем сердца!*

**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,  
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ**

**ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лучшее качество! Доступные цены!

**NEW**

Лицензированные  
косметологи  
с опытом работы  
более 20 лет  
предлагают услуги  
по омоложению лица  
и комплекс разнообразных  
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ  
проводит доктор-дантист

**СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВЕСНЫ -  
15% скидка на все виды услуг:**

лазерное удаление волос, электролиз,  
наращивание ресниц, перманентный макияж,  
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
  - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
  - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
  - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
  - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton  
1045 Street Road  
215-355-4007

NE Philadelphia  
6737 Harbison Avenue  
215-331-7585

**НЕТ СТРАХОВКИ?**  
Наш план-страховка  
снизит ваши цены  
до 50%

**SUNSET**  
Licensed & Insured  
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

**Auto Repair**

STATE INSPECTION  
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service  
Computer Diagnostics  
Tires mounting & Balance  
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

**SLU**  
Telecommunications

**В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:**

**СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ**

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ, ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ **ОБУЧАЕМ**

e-mail: [steve@sluniversal.com](mailto:steve@sluniversal.com)  
[WWW.SLUNIVERSAL.COM](http://WWW.SLUNIVERSAL.COM)

(267) 588-0332 | (215) 888-0848

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!**

**A+ PHARMACY**

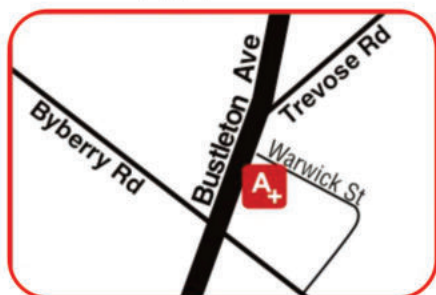
**267-731-6163**

13023 Bustleton Ave  
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm  
Сб. 10am-2pm

**Будьте здоровы!**

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чай
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**





ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

# Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ    МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ  
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ    МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА  
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ    ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



**ВИТАМИНЫ  
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ  
ЛЕКАРСТВА  
КОСМЕТИКА  
Различные  
КРЕМЫ И МАЗИ**



Мы находимся на одной плазе с NetCost Market  
**Blue Grass Plaza**  
2417 Welsh Rd. Philadelphia,  
PA 19114

tel. **215-676-7650**  
fax. **215-676-7630**

## TRUCKING CO.

**732.757.5343**  
**516.901.6171**

### НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

**Dedicated  
рейсы возможны:  
дома каждые  
выходные!!!**

- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



**20 лет  
в  
бизнесе**